

14. At the Mayo Hospital the most fatal disease was cholera, which occasioned 83 deaths out of 160 cases, or 51·8 per cent. The mortality from fever was slight, being only 10 per cent. One case is said to have presented all the characteristics of true typhoid. The deaths from dysentery and diarrhoea were very numerous. Many of the patients were admitted in a moribund state. There were 173 operations with 21 deaths, which gives a percentage of 12·1.

15. At the Howrah Hospital 9,720 natives and 4,431 Europeans were treated during the year. Among in-patients there was an increase of 58 Europeans and 25 natives; while there was a falling off among the out-patients of 607 Europeans and 227 natives. This decrease is said to be only apparent and due to the register being more carefully prepared. Of the Europeans, 276 were sailors, against 196 in the year before; the total mortality was higher than that of the previous year, the death-rate per 1,000 among European patients being 44·77 in 1881 against 29·41 in 1880, while among natives it was 293·81 against 291. The Superintendent considers the new ward for natives has been of great value in reducing the number of cases of septic poisoning after severe injuries and operations. The water used in the hospital is brought in skins from Calcutta, and is unfavourably noticed by the Superintendent. The Surgeon-General will make the necessary enquiries on this subject. The project of a water-supply to Howrah is under consideration. The other arrangements of the hospital are satisfactory.

16. The financial results of the management of the Calcutta hospitals during the year were, on the whole, satisfactory. The amount of invested capital rose from Rs. 5,30,200 at the beginning of the year to Rs. 5,34,700 at its close. The total expenditure, exclusive of the amount invested, was Rs. 4,03,250 against Rs. 3,85,186 in the previous year. The increase is due to the large expenditure during the current year on building and repairs, chiefly in connection with the Campbell Hospital. The expenditure on this account rose from Rs. 33,685 in 1880 to Rs. 74,309 in 1881. The reduction in the other main heads of expenditure amounted to Rs. 22,560, of which Rs. 12,066 was under the head of diet and stimulants. There is a difference of Rs. 4,226 between the opening balance for 1881 and the closing balance shown in the Report for 1880. This is due to the inclusion in the accounts for the past year of the receipts and disbursements of Prince Gholam Mahomed's Fund. The closing balance for 1881 amounted to Rs. 13,364-12-4.

17. In the *Medical College Hospital* the total expenditure was Rs. 89,184 against Rs. 1,01,750 in 1880. There was a slight increase under the heads of establishment and miscellaneous charges; all the other heads show a decrease. The expenditure on bazar medicines in the hospital fell from Rs. 1,018 to Rs. 857, and in the associated dispensary (Choonee Lal Seal's) it rose from Rs. 175 to Rs. 370. The expenditure on Europe medicines was Rs. 9,204 against Rs. 11,440. The latter sum included expenditure on instruments purchased for the first time. The cost of diet and stimulants fell from Rs. 29,752 to Rs. 25,787. The reduction is said to be due chiefly to the cheapness of provisions in the year under review. The average cost of each diet for Europeans was 6 annas against 6 annas 6 pies in 1880, and for natives it was 2 annas 6 pies against 2 annas 10 pies. The miscellaneous charges rose from Rs. 9,915 to Rs. 10,993. The increase was chiefly due to the larger quantity of dressing and bandaging cloth required for the antiseptic treatment adopted in the First Surgeon's Ward.

18. The expenditure in the *Presidency General Hospital* was Rs. 1,03,894 against Rs. 1,02,352 in 1880. The accounts of Prince Gholam Mahomed's Fund were amalgamated with those of the hospital: the receipts from the Fund were Rs. 1,511, the expenditure Rs. 681, and the closing balance Rs. 5,057. The increase in the total expenditure was attributable to the higher charges for building and repairs. The receipts from the Port Commissioners fell from Rs. 65,168 to Rs. 39,235. The decrease was mainly due to the reduction in the payments for seamen from the Port Hospital Dues Fund. These were reduced from Rs. 2 to Re. 1-4 per diem in November 1880, and to Re. 1 in August 1881. Dr. Payne points out that this rate is insufficient, as the total actual cost per patient per diem was Rs. 1-13-4 in 1880 and Rs. 1-7-8 in 1881. It is believed that if all establishment and miscellaneous charges were included, the average cost would be found to be higher. Government, however, were

compelled to reduce the rate, and to place this heavy charge on the public revenues in order to avoid legislating to raise the limit of the Port Hospital Dues, and thus throwing additional expense upon the Shipping of the Port. The cost of bazar medicines fell from Rs. 1,855 to Rs. 1,599, and that of Europe medicines from Rs. 5,176 to Rs. 4,449. The expenditure on diet was at the same rate as in 1879 and 1880. The expenditure on stimulants was, however, considerably reduced, being only Rs. 842 against Rs. 1,206 in 1880. This result is satisfactory. The average cost per patient per diem of diet and stimulants combined was 7 annas 9 pies against 8 annas 1 pie in 1880. This includes paying patients.

19. In the *Campbell Hospital* the total expenditure amounted to Rs. 1,02,773 against Rs. 69,295 in 1880. The whole of the large increase is due to the expenditure on repairs and improvements, which amounted to Rs. 49,474. Apart from this outlay, there was a reduction under every head of expenditure. This was, however, mainly due to the smaller number of patients treated. The daily average cost of diet was 7 annas 2 pies for Europeans and 2 annas 4 pies for natives. The repairs and improvements have been carried out on a most extensive scale. They included the construction of a dead-house, the conversion of the old Blind Asylum into a new dispensary office and quarters for the Resident Surgeons, the re-roofing of a large portion of the Hospital building, as well as the ordinary quadrennial repairs. In the Police Hospital the charges were much the same as in the previous year. The average cost of diets fell from 2 annas 8 pies to 2 annas 6 pies, the result of a fall in prices for all articles of food in 1881.

20. The funds of the *Mayo Hospital* are in a most flourishing condition. The invested capital on 1st January 1881 amounted to Rs. 3,34,900, and this was increased during the year by Rs. 2,500, bringing the total up to Rs. 3,37,400. The Surgeon-General suggests that in view of the sums invested in this hospital from annual income, the payments of Government should be re-considered. These payments amounted to Rs. 37,366 during the year under review. The proposal will be considered in the Financial Department of this Government. The total expenditure amounted to Rs. 59,413 against Rs. 55,159 in the previous year. The expenditure on Europe medicines amounted to Rs. 9,784, which is Rs. 4,096 in excess of that of 1880. It is explained that there is now a large stock of medicines in hand, which is expected to last for some time. The daily average cost of diets was 2 annas 11 pies against 2 annas 8 pies in 1880. If diets privately supplied are excluded, the cost becomes 3 annas 2 pies against 2 annas 11 pies last year. Not only was the average cost higher than in any other Calcutta hospital, but it was higher than the cost in the same hospital in the previous year, although 1881 was a notoriously cheaper year than 1880. The Lieutenant-Governor considers that some explanation should have been given of this.

21. At the *Howrah Hospital* the income from private sources fell from Rs. 31,763 to Rs. 23,665. The decrease is attributed chiefly to the reduction in the charge for treatment of sailors from Re. 1-4 to Re. 1 per diem. The receipts from this source appear to have been credited under the head of "Receipts from local or other funds." The Government grant amounted to Rs. 5,276 against Rs. 8,649 in the previous year. The total expenditure was Rs. 28,042 against Rs. 34,950. There was a large increase of expenditure under the head of bazar medicines, which is not explained. The average cost of diet for Europeans rose from 7 annas 11 pies to 9 annas 2 pies. This increase is abnormal. The cost of native diets was the lowest in all the hospitals.

22. The total expenditure on the sick in all the hospitals taken together was Rs. 2,90,106, of which Rs. 2,74,388 was paid by Government. The average daily attendance was 2,889, of whom 1,044 were in-patients and 1,845 out-patients. Of the daily average 381 were Europeans and 2,508 natives.

23. The number of Europeans treated in the Medical College and General Hospital was 5,043, of whom 277 died, giving a death-rate of 54 per mille against 50, the average of the previous three years. Similarly the number of natives treated at the Medical College and Campbell Hospitals was 8,667, of whom 1,922 died, giving a death-rate of 221 per mille against 235, the average of the previous three years. The total charge for diet and stimulants in the Medical College and the General and Campbell Hospitals was lower than it has

ever been before. It amounted only to Rs. 70,231 against 82,534 in 1880 and 78,878 in 1879. Thus a large reduction in the expenditure on diet and stimulants has been accompanied by a considerable decrease in the death-rate for natives, and a very small increase in that for Europeans. This small increase is wholly attributable to the reduction in the number of sailor patients whose ailments are usually trifling, and tend to keep down the European death-rate.

ORDER.—Ordered that a copy of this Resolution, and of the Report, be submitted for the information of the Government of India, in the Home Department.

Ordered also that a copy of this Resolution be forwarded to the Surgeon-General, Bengal, for information and guidance.

Ordered also that a copy of this Resolution, and of the Report, be forwarded to the Chairman of the Corporation of the Town of Calcutta, and to the Commissioner of Police, Calcutta, for information.

Ordered also that extract paragraph 20 of this Resolution, together with extract paragraph 66 of the Report, be forwarded to the Financial Department of this Government for consideration.

Ordered also that the foregoing Resolution be published in the *Calcutta Gazette* for general information.

By order of the Lieutenant-Governor of Bengal,

COLMAN MACAULAY,

Secretary to the Government of Bengal.

REPORT ON THE WORKING OF THE JUTE WAREHOUSE ACT IN THE SUBURBS OF CALCUTTA DURING THE YEAR 1881-82.

No. 47MM, dated Alipore, the 8th June 1882.

Memo. by F. B. PEACOCK, Esq., Commissioner of the Presidency Division.

COPY, with enclosures, submitted to the Secretary to the Government of Bengal, in the Medical and Municipal Department, with reference to paragraphs 3 and 4 of his letter No. 723, dated the 20th August 1881.

No. 2FB, dated Alipore, the 25th May 1882.

From—R. C. STERNDAL, Esq., Vice-Chairman, Suburban Municipality,
To—The Magistrate of the 24-Pergunnahs.

UNDER section 27, Act V of 1879 (B.C.), I have the honour to submit, for transmission to Government, the annual report on the working of the Jute Act during the year 1881-82 in the Suburbs of Calcutta, together with a statement showing the jute warehouses in the Suburbs for which licenses were granted during that period.

2. The number of licenses issued was 92, and the amount of license fee payable on account of the said licenses amounted to Rs. 15,912, as will appear from the accompanying statement.

3. Under orders of Government, dated 20th August 1881, the period for which licenses were granted, known as the jute year, and which ran from 1st August to 31st July, was changed to the official or financial year, viz. from 1st April to 31st March, and at the same time the rate of fees was reduced from 10 per cent. on valuations to 5 per cent.; this entailed a good deal of trouble and necessitated a readjustment of accounts with all the existing license-holders.

4. The following amounts were charged against Jute Fund, viz., inspection establishment, Rs. 1,884; proportion of executive charges at 10 per cent. on the collections, Rs. 1,604-11-2; and the amount made over to the Commissioner of Calcutta Police for maintenance of fire-brigade, Rs. 7,411-1-1, as per bills submitted by him.

5. The account shows that there is, even with 100 per. cent. reduction in the fees, a comparatively large balance; but the charges have been hitherto low, and a certain margin is necessary to meet the probable increase in the cost of the fire-brigade, which recent serious fires have shown to be hardly equal to the suppression of extensive conflagration.

6. There were 16 cases instituted against as many persons before the criminal bench for breach of the Jute Act, viz. one under clause 2, section 6, Act V of 1879, for using the roof of a warehouse for drying loose jute without the sanction in writing of the Commissioners; five cases under clause 1, section 6, Act V of 1879, for storing jute in buildings other than the licensed warehouses in the occupation of the defendants; nine under section 12 of the said Act for establishing warehouses without license, and one case under section 16 for omitting to give notice on change of occupation, and an aggregate sum of Rs. 425 was levied as fines inflicted on 14 persons, and two persons in two cases were warned and discharged. Of this amount Rs. 135 only was received from the Magistrate during the year.

7. A statement showing in debtor and creditor form the income and expenditure under the Jute Act V of 1879 (B.O.), as called for by paragraph 4 of the Government letter No. 723, dated 20th August 1881, is herewith submitted.

8. Twenty-six fires occurred in the Suburbs during the year under review. A tabular statement showing the property destroyed by fire, and the estimated value thereof as furnished by the Deputy Commissioner of Police, is also herewith submitted.

9. The jute crop during the year under review was a bumper one; but owing to the dulness of the market for a considerable portion of the year, the warehouses in the Suburbs remained overstocked; they are now gradually being cleared by petty sales.

Statement showing the number of Jute Warehouses licensed and the amount of license fee realized in the Suburbs of Calcutta during the year 1881-82.

No.	Name of the owner or occupier of the jute warehouse.	Locality of the jute warehouse.	Amount of license fees realized.	Total.
			Rs. A. P.	Rs. A. P.
<i>Hydraulic Presses.</i>				
1	Messrs. Emile Charriol & Co., Secretaries, Calcutta Hydraulic Press Company, Limited.	No. 6, Calliprosunno Sing's Street, Chitpore	1,052 0 0	
2	Messrs. Ernhausen Oesterley & Co., Secretaries, Strand Bank Pressing Company, Limited.	" 5, Ditto ditto ditto ...	1,140 0 0	
3	Messrs. George Henderson & Co., Managing Agents, Watson's Patent Press Company, Limited.	" 1, Galiffe Street ...	420 0 0	
4	Messrs. S. C. Chunder & Co., Proprietors, Bengal Hydraulic Press.	" 4, Sugar Works Lane, Cossipore ...	900 0 0	
5	Messrs. Kettlewell Bullen & Co., Agents, Chitpore Hydraulic Press Company, Limited.	" 2, Calliprosunno Sing's Street, Chitpore	810 0 0	
6	Ashcroft Pressing Company, Limited, (owner Kirtee Chunder Mitter).	" 10, Nowabputty Street, Chitpore ...	750 0 0	
7	Camperdown Pressing Company, Limited	Nos. 4 and 6, Rustomjee's Lane, Cossipore...	900 0 0	
8	Messrs. Balli Brothers	No. 3, Sugar Works Lane, Cossipore ...	1,500 0 0	
9	" ditto (owner Russicklal Seal)	" 42A, Cossipore Road ...	540 0 0	
10	Hurrook Das and Dooli Chand (new)	" 2, Chitpore Ghat Lane, Nowabputty ...	600 0 0	8,612 0 0
<i>Jute Mills.</i>				
1	Deputy Superintendent, Alipore Jail	No. 5, Jail Lane ...	60 0 0	
2	Union Jute Company, Limited, Agents, Messrs. Bird & Co.	" 6, Gooreeparrah Road, Sealdah ...	100 0 0	
3	Union Jute Company, Limited, Agents, Messrs. Bird & Co.	Southerly godown of premises No. 3A, Ballaghhatta Road.	100 0 0	
4	Messrs. Gladstone Wyllie & Co., Managing Agents, Clive Jute Mills.	No. 48, Garden Reach Road ...	120 0 0	
5	Messrs. George Henderson & Co., Agents, Baranagore Branch Mills.	" 135, Ballaghhatta Road ...	60 0 0	
6	Asiatic Jute Company, Limited, Agents, Robinson Morrison & Co.	" 73, Narkeldangah Main Road ...	60 0 0	500 0 0
<i>Cotton Mills.</i>				
1	Messrs. Andrew Yule & Co., Agents, Bengal Mills Company, Limited.	No. 47, Garden Reach Road ...	60 0 0	
2	Mackinnon, Mackenzie & Co., Agents, Garden Reach Cotton Mills Association.	" 22, Ditto ditto ...	60 0 0	120 0 0
<i>Hand Screws.</i>				
1	Chunder Nath Saha & Co.	No. 1, Ramgopal Ghose's Lane, Chitpore ...	240 0 0	
2	Monel Lal Khoudywal	" 8, Cossipore Road ...	120 0 0	360 0 0

No.	Name of owner or occupier of the jute warehouse.	Locality of the jute warehouse.	Amount of license fees realized.	Total.
			Rs. A. P.	Rs. A. P.
<i>Warehouses for storage of Jute.</i>				
1	Agent, Eastern Bengal Railway Company ...	No. 1, Upper Circular Road ...	700 0 0	
2	Ditto ditto ditto ...	No. 8, Chitpore Cross Road ...	600 0 0	
3	Tara Churn Goohe ...	Nos. 7 and 8, Frankissen Mookerjee's Lane, Chitpore ...	300 0 0	
4	Emile Charriol & Co., Secretaries, Calcutta Hydraulic Press Company, Limited, (owner Callidas Seal).	No. 3, Calliprosunno Sing's Street, Chitpore	240 0 0	
5	Emile Charriol & Co., Secretaries, Calcutta Hydraulic Press Company, Limited (owner Callidas Seal).	„ 3A, Ditto ditto ditto ...	180 0 0	
6	Gopee Mohun Roy ...	„ 29, Canal West Road, Ooltadangi ...	65 0 0	
7	Ditto ...	„ 1-1, Buddri Das' Temple Street ...	50 0 0	
8	Mohima Chunder Coondoo ...	„ 31, Canal West Road, Ooltadangi ...	50 0 0	
9	Dip Chand and Hurro Chunder Coondoo ...	„ 35-5, Ditto ditto ...	50 0 0	
10	Nilmadhub Sikdar ...	„ 15, Ooltadangi Road ...	66 0 0	
11	Proladh Chunder and Digambar Sha ...	„ 17, Chitpore Ghaut Lane ...	60 0 0	
12	Ditto and ditto (owner Jibun Nessa Begum).	„ 4, Ditto ditto ...	50 0 0	
13	Rajendralal Sha and four others (owner Rajendralal Neoghi).	„ 3 and 4, Chitpore Ghaut Road ...	120 0 0	
14	Rajendralal Sha (owner Rajendralal Neoghi) ...	Nos. 3 and 4, Ditto ditto ...	60 0 0	
15	Kirti Chunder Mitter (occupier George Henderson & Co).	„ 6, 8, and 10, Chitpore Street ...	240 0 0	
16	Nilmonee Dutt (owner Nundolal Mullick) ...	No. 5, Tallah Road ...	50 0 0	
17	Dwarkanath and Bonomally Coondoo ...	„ 20, Chitpore Ghaut Lane ...	105 0 0	
18	Ootsunbarain Chowdhury ...	„ 10, Setpooker Road ...	92 0 0	
19	Romanath Das ...	„ 1, Chitpore bridge approach ...	50 0 0	
20	Ditto ...	„ 7, ditto ditto ...	50 0 0	
21	Radhakisto Goohe ...	„ 7, Frankissen Mookerjee's Lane, Chitpore.	50 0 0	
22	Calli Churn Poddar ...	„ 2, Buddri Das' Temple Street ...	50 0 0	
23	Madhub Chunder Dutt ...	„ 7, Nowabputty Street, Chitpore ...	50 0 0	
24	Benimadhub Sikdar ...	„ 25-1, Canal West Road, Ooltadangi ...	50 0 0	
25	Hurriah Chunder Dutt ...	„ 37-4, Ditto ditto ...	60 0 0	
26	Calli Sunker Coondoo ...	„ 8, Tallah Road ...	50 0 0	
27	Beharilal Mookerjee and Ooma Churn Turufdar ...	„ 5, Belgatchia Road ...	50 0 0	
28	Kirtee Chunder Mitter ...	„ 9, Frankissen Mookerjee's Lane ...	50 0 0	
29	Surroop Chaud Saranghi (owner Brohmomolee Dassee, wife of late Tara Chaud Poddar).	„ 13, Ditto ditto ...	50 0 0	
30	Bejoy Chunder Dutt ...	„ 41, Canal East Road, Ooltadangi ...	90 0 0	
31	Calli Sunker and Tarruknath Coondoo (owner Nundo Lal Mullick).	„ 6, Tallah Road ...	50 0 0	
32	Dwarka Nath Roy (owner Nundo Lal Mullick) ...	„ 6, Ditto ...	50 0 0	
33	Goburdone Sha ...	„ 46, Canal East Road, Ooltadangi ...	60 0 0	
34	Chunder Nath Dalal ...	„ 51, Belgatchia Road ...	50 0 0	
35	Ditto ...	„ 9, Ditto ...	50 0 0	
36	Dwarka Nath Bhunjo ...	„ 8, Oye Chunditallah Road ...	50 0 0	
37	Nurrotum Sikdar (owner Benimadhub Neoghi) ...	„ 19, Gouribere Lane ...	50 0 0	
38	Radhakisto Goohe (owner Frankissen Mookerjee) ...	„ 6 and 6A, P. K. Mookerjee's Lane ...	55 0 0	
39	Hurriah Chunder Bose ...	„ 14, Calliprosunno Sing's Street, Chitpore.	82 0 0	
40	Rajendralal Sha (owner Prosunno Coomar Set) ...	„ 1, Lockgate Road, Chitpore ...	50 0 0	
41	Proladh Chunder and Digambar Sha (owner Gobindo Chunder Roy).	„ 7, Setpooker Road, Chitpore ...	50 0 0	
42	Bonomally Coondoo ...	„ 2, Bonomally Chatterjee's Street, Tallah ...	50 0 0	
43	Messrs. Angelo Brothers ...	„ 41, Cossipore Road ...	50 0 0	
44	Bykuntmath Chatterjee ...	„ 2, Frankissen Mookerjee's Lane, Chitpore.	50 0 0	
45	Kistomongul Sha (former occupants Nolitmohun and Brindabun Chunder Sha).	Nos. 39, 3, and 1, Canal West Road, Ooltadangi.	50 0 0	
46	Taraprosunno Roy ...	No. 35-4, Canal West Road, Ooltadangi ...	50 0 0	
47	Mohun Bansi Roy ...	„ 36-1, Ditto Ditto ...	75 0 0	
48	Comulakant Chuckerbutty (owner Radhanath Coondoo).	„ 10, Nowabputty Street, Chitpore ...	50 0 0	
49	Hurriah Chunder Dutt ...	Nos. 19 and 20, Gouribere Lane ...	50 0 0	
50	Ditto (occupier Calli Churn Poddar) ...	No. 20, Buddri Das' Temple Street ...	50 0 0	
51	Nolitmohun and Brindabun Chunder Sha (owner Bindoomoni Dassee).	„ 24-2, Canal West Road, Ooltadangi ...	50 0 0	
52	Ditto and ditto (owner ditto) (new) ...	„ 24-3, Ditto ditto ...	50 0 0	
53	Sonatone Dey (owner Prosunno Moyee Dassee, mother of minor Gopal Chunder Neoghi).	„ 10, Gouribere Lane ...	50 0 0	
54	Shyama Churn Bullabh (owner Shyama Churn Lahorey).	„ 5, Belgatchia Road ...	50 0 0	
55	Bystum Churn Goohe (owner Nundolal Mullick) ...	„ 5, Tallah Road ...	50 0 0	
56	Jadunath Ghose (owner Tara Churn Goohe) ...	„ 3, Frankissen Mookerjee's Lane ...	50 0 0	
57	Nurrotum and Proladh Chunder Sikdar ...	„ 83, Barrackpore Trunk Road ...	50 0 0	
58	Russicklal Sha and two others (owner ditto) ...	Old No. 8, revised No. 6, P. K. Mookerjee's Lane.	50 0 0	
59	Indronarain Biswas ...	No. 2, Shekparrah Road, Ooltadangi ...	50 0 0	
60	Nilmadhub Sikdar (owner ditto) ...	„ 16, Galiffe Street ...	50 0 0	
61	Bidhu Bhusen Mitter (owner Khelutch Chunder Ghose).	Nos. 4 and 6, Khelutch Chunder Ghose's Lane, Pykeparrah.	50 0 0	
62	Soorjee Coomar and Gurn Churn Sha (Lew) ...	No. 45, Canal West Road, Ooltadangi ...	50 0 0	
63	Radhakisto Goohe (new) ...	„ 1, Chitpore Street ...	50 0 0	
64	Indronarain Biswas (owner Mohima Chunder Chuckerbutty) (new).	„ 14, Frankissen Mookerjee's Lane, Chitpore.	50 0 0	
65	Mohima Chunder and Kylas Chunder Coondoo (new).	„ 32, C. W. Road, Ooltadangi ...	50 0 0	
66	Soorjee Coomar and Gurn Churn Sha (owner Brojomohun Sircar) (new).	„ 10, Belgatchia Road ...	100 0 0	
67	Sidam Chunder and Issur Chunder Coondoo (owner Ram Chunder Banerjee) (new).	„ 77, Barrackpore Trunk Road ...	50 0 0	
68	Gyan Chunder Sen (owner and occupier) (new) ...	„ 15, Frankissen Mookerjee's Lane, Chitpore.	50 0 0	
69	Issur Chunder Mitter (owner Nilmonee Mitter (new).	„ 13, Belgatchia Road ...	50 0 0	
70	Hurriah Chunder Dutt (owner Prandhone Dutt) (new).	„ 22, Tallah Road ...	50 0 0	
71	Calli Sunker and Tarrucknath Coondo (owner Sreemonta Roodra) (new).	„ 39-3, Canal West Road, Ooltadangi ...	60 0 0	
72	Messrs. Emile Charriol & Co. (owner Reinhold & Co.) (new).	„ 6, Nowabputty Street, Chitpore ...	420 0 0	
Total ...			.....	15,912

Extract from the Register of Fires which occurred in the Suburbs of Calcutta during the year ending 31st March 1882.

Date.	Locality with section letter.	Duration of fire.	Approximate value of property destroyed.	Remarks showing nature of damage done, &c.
1881.				
			Rs. A. P.	
April 5th	M.—Watgunge	5 minutes	15 0 0	Roof of one golepatta hut.
" 7th	I.—Bhowanipore, Beltollah	25 "	20 0 0	A small stack of straw.
" 7th	M.—Watgunge	40 "	60 0 0	One thatched hut.
" 12th	E.—Baliaghata, Bibee Bagan.	45 "	500 0 0	One thatched and nine tiled huts and six cows.
May 13th	M.—Watgunge	35 "	20 0 0	Roof of one golepatta hut.
June 5th	I.—Bhowanipore	35 "	25 0 0	One golepatta hut.
October 24th	I.—Ditto, Churnuckdanga	6 "	6 0 0	A portion of a cow-house.
November 1st	I.—Ditto, Potooparra	45 "	80 0 0	One golepatta hut used as a rice-godown and portion of a bed-room.
" 16th	F.—Entally, Chunaputty	6 "	10 0 0	Portion of a tiled lime godown.
December 10th	B.—Chitpore, Baniapooker road.	20 "	15 0 0	Portion of a thatched hut.
" 13th	B.—Chitpore, Hydraulic Press.	Steam-engine remained at the spot for 3 days, and hand engine was left there till the fire was entirely extinguished on the 25th instant.	4,50,000 0 0	A large brick building with iron roof used as a press-house, and a smaller one with machinery and ten thousand bales of jute; building and goods entirely destroyed, and machinery damaged.
" 13th	A.—Cossipore, Dhur's Bagan	40 minutes	400 0 0	Four thatched huts.
1882.				
January 16th	I.—Bhowanipore, Jultoongy	30 "	20 0 0	Two small golepatta out-houses.
" 18th	M.—Watgunge	30 "	25 0 0	One small hut and some match wood.
February 1st	M.—Ditto	One and quarter of an hour	40 0 0	Four golepatta huts and two small calves.
" 4th	A.—Cossipore	30 minutes	8 0 0	Portion of a thatched hut.
" 8th	A.—Ditto	2 hours and 10 minutes	150 0 0	Five golepatta huts.
" 11th	H.—Ballygunge, Mallee Bustee	2 hours	700 0 0	Thirteen thatched huts with a portion of their contents.
" 28th	N.—Ekbalpore	30 minutes	200 0 0	Fourteen golepatta huts.
March 5th	I.—Bhowanipore, Jelliaparra	2 hours	100 0 0	Four golepatta huts.
" 6th	H.—Ballygunge	One hour and a half	60 0 0	Four thatched huts.
" 9th	F.—Entally	One hour	250 0 0	Four golepatta huts, cocoanut oil press, cocoanut oil, mustard oil, and dry cocoanut.
" 10th	M.—Watgunge	Three hours and a half	500 0 0	Fourteen golepatta and two tiled huts.
" 14th	M.—Ditto	2 hours	200 0 0	Six golepatta huts.
" 21st	N.—Ekbalpore	1 hour	30 0 0	One golepatta hut.
" 25th	M.—Watgunge	30 minutes	5 0 0	One golepatta cow-shed.

Dr.	Jute Warehouse License Fees.										Cr.																
										Rs. A. P.		Rs. A. P.															
To Jute establishment	1,884	0	0	By Jute license fee	...	...	...	...	...	...	15,912	0	0					
" Fire Brigade Fund	7,411	1	1	By fines	...	...	...	...	...	...	135	0	0					
" Executive charges at 10 per cent.	1,604	11	2															
" Balance	5,147	3	9															
Total										...	16,047	0	0	Total										...	16,047	0	0

R. C. STERNDALÉ,
Vice-Chairman.

OFFICE OF THE MUNICIPAL COMMISSIONERS FOR THE SUBURBS OF CALCUTTA,

Dated Alipore, the 3rd April 1882.

No. 317M, dated Alipore, the 2nd June 1882.

Memo. by D. R. LYALL, Esq., Magistrate of the 24-Pergunnahs.

Copy, with enclosures, forwarded to the Commissioner of the Presidency Division.

RETURNS OF JOINT STOCK COMPANIES FOR 1881-82.

No. I.

Statement showing the name and number on the Register borne by each Joint Stock Company registered in the Calcutta Registry Office, with its object, nominal capital, and date of registration, during the year ending 31st March 1882.

Number on this list.	Number borne by each Company on the General Register.	NAME OF EACH COMPANY.	Object of each Company.	Date of Registration.	Nominal Capital.	REMARKS.
					Rs.	
1	414	Khobong Tea Co., Ltd.	To cultivate tea	12th April 1881	3,25,000	
2	415	Bengal Silk Co., Ltd.	" manufacture silk	20th June "	3,50,000	
3	416	Commercial Co., Ltd.	" hide	18th July "	30,000	
4	417	Chengra Tea Co., Ltd.	" cultivate tea	27th "	1,50,000	
5	418	Sylhet Loan Co., Ltd.	" lend money	13th August "	20,000	
6	420	Canal Press Co., Ltd.	" press jute, &c.	20th September "	2,40,000	
7	421	Indian Kerosine Oil Co., Ltd.	" trade in mineral oils	14th October "	10,00,000	
8	422	Tarpore Sugar Works Co., Ltd.	" manufacture sugar	9th November "	2,00,000	
9	423	New Opera House Co., Ltd.	" perform operas	10th January 1882	15,000	
10	424	Jetinka Valley Tea Co., Ltd.	" cultivate tea	16th "	1,00,000	
11	425	Deoghur Railway Co., Ltd.	" construct a railway	30th "	2,75,000	
12	426	W. Newman & Co., Ltd.	" trade in books, &c.	11th February "	3,50,000	
13	427	Rungamatee Tea Co., Ltd.	" cultivate tea	15th "	3,50,000	
14	428	Lower Darjeeling Tea Co., Ltd.	" "	24th "	1,10,000	
15	429	Alipore Coal Co., Ltd.	" trade in coal, &c.	3rd March "	1,50,000	
16	430	Hoochly River and Coasting Steam Navigation Co., Ltd.	" navigate and carry and land cargo from port to port or tow other ships.	7th "	2,20,000	
17	431	Baintharee Tea Co., Ltd.	" cultivate tea	14th "	1,60,000	
18	432	Tingri Tea Co., Ltd.	" "	21st "	5,00,000	
19	433	Jinglam Tea Co., Ltd.	" "	22nd "	1,60,000	
					47,05,000	

No. II.

Statement showing the register number and names of Companies that have increased their Capital during the year ending 31st March 1882.

Number on this list.	Register number borne by each Company.	DATE OF ORIGINAL REGISTRATION.	Amount of Original Capital.	Names of Companies.	Date of Increase.	Amount of Increased Capital.	REMARKS.
			Rs.			Rs.	
1	397	5th February 1880	2,50,000	Karnafuli Association, Ltd.	23rd August 1881	3,50,000	
2	401	29th March 1880	20,000	Dacca Loan Office, Ltd.	13th September "	10,000	
3	397	18th December 1874	10,00,000	Dunbar Cotton Mills Co., Ltd.	20th "	10,00,000	
4	354	19th April 1877	6,25,000	Empress of India Cotton Mills Co., Ltd.	20th "	2,50,000	
5	403	5th July 1880	2,50,000	Goosery Jute Mills Co., Ltd.	28th November "	1,50,000	
6	406	28th November 1880	35,000	Western Doars Tea Co., Ltd.	28th "	15,000	
7	376	26th December 1878	60,000	Nowra Nuddy Tea Co., Ltd.	23rd February 1882	1,000	
8	388	26th May 1879	55,000	Bytagool Tea Co., Ltd.	23rd "	11,000	
			22,95,000			17,06,000	

No. III.

Statement showing the register numbers and names of Companies that have commenced winding up, have been finally dissolved, or are otherwise defunct, with their capital, dates of registration, winding up, or final dissolution, during the year ending 31st March 1882.

Number on this list.	Number borne by the Company on the register.	NAMES OF COMPANIES.	Nominal Capital.	Date of Registration.	Date of winding up.	Date of final dissolution.	Date on which written off defunct.	REMARKS.
			Rs.					
1	236	Kurseong and Terni Tea Co., Ltd.	1,00,000	8th Feb. 1872	17th Mar. 1880	16th May 1881		Dissolved under section 159.
2	85	Hope Town Equitable Tea Co., Ltd.	60,000	9th Mar. 1863	28th May 1866	5th May "		Ditto.
3	325	Rustomjee Twine and Canvas Co., Ltd.	8,00,000	13th Aug. 1876	10th Nov. 1879			Wound up under section 155.
4	132	Hylakandy Tea Co., Ltd.	2,00,000	23rd Nov. 1863	15th Dec. 1869	28th May "		Dissolved under section 159.
5	370	Shahabad Sugar Co., Ltd.	1,60,000	12th Sept. 1878	16th June 1881			Wound up under section 145.
6	277	Merchants' Steam Tug Co., Ltd.	2,20,000	3rd Jan. 1874	23rd June 1880	16th June "		Dissolved under section 159.
7	369	New Bridgeman Tea Co., Ltd.	1,00,000	19th July 1878	22nd Mar. 1881	22nd July "		Ditto.
8	213	Chippore Screw Co., Ltd.	75,000	29th July 1872	10th June 1880	12th Aug. "		Ditto.
9	360	Balinghatta Co., Ltd.	6,00,000	22nd Sept 1877	14th Oct. 1881	14th Oct. "		Ditto.
10	338	Narsingunge Trading Co., Ltd.	20,000	20th June 1876	23rd Feb. 1882			Wound up under section 145.
11	245	Borailah Tea Co., Ltd.	1,10,000	24th Sept. 1872	25th Mar. 1882			Ditto.
12	216	Calcutta Opera-house Co., Ltd.	40,000	11th Sept. 1867	20th Sept. 1881			Ditto.
13	241	Fulodhi Tea Co., Ltd.	2,00,000	12th June 1872	81st Jan. 1874	25th Aug. "		Dissolved under section 159.
14	239	Mahalderam Tea Co., Ltd.	25,000	14th May 1872	26th Jan. 1875	25th "		Ditto.

No. IV.

Statement showing the register numbers and names of Literary, Scientific, and Charitable Societies registered under Act XXI of 1860 during the year ending 31st March 1882.

No.	Number on the register borne by each Society.	NAME OF SOCIETY.	Date of Registration.	Object for which established.
1	419	Parental Academic Institution and Doveton College and Doveton Institution for Young Ladies.	29th Aug. 1881	To promote the education of the children of the Christian community of India.

No. VI.

Statement showing in order of registration the numbers and names of Joint Stock Companies on the Register on the 31st March 1882, with their nominal and paid-up capital, and their profit or loss as per Balance Sheets received, and date of such Balance Sheets.

Number on this list.	Number on the register borne by each Company.	NAMES OF COMPANIES.	Date of Registration.	Nominal Capital.	Paid-up Capital.	PROFIT OR LOSS AS PER LAST BALANCE SHEET FILED.		Date of last Balance Sheet filed.	REMARKS.
						Profit.	Loss.		
				Rs.	Rs.	Rs.	Rs.		
1	20	Bengal Coal Co., Ltd. ...	24th July 1858	22,00,000	22,00,000	2,69,001	.....	30th April 1881	
2	22	India General Steam Navigation Co., Ltd. ...	25th Sept. "	33,00,000	33,00,000	4,41,490	.....	31st Dec. "	
3	24	Bengal Uncovenanted Service Medical Hall Association, Ltd. ...	8th Dec. "	50,000	25,940	5,316	.....	31st " "	
4	39	Bengal Tea Co., Ltd. ...	23rd Nov. 1859	10,00,000	9,48,520	39,414	.....	31st " "	
5	40	Bainsun Tea Co., Ltd. ...	21st Feb. 1860	2,00,000	2,00,000	7,288	.....	31st " 1880	
6	46	Calcutta Docking Co., Ltd. ...	4th Sept. "	12,18,000	12,18,000	98,952	.....	31st " 1881	
7	63	East India Tea Co., Ltd. ...	7th Aug. 1861	10,00,000	10,00,000	.....	.....	31st " 1880	
8	67	Kanchunpore Tea Co., Ltd. ...	13th Nov. "	5,00,000	4,56,000	.....	28,588	31st " 1881	
9	68	Sylhet Tea Co., Ltd. ...	18th Dec. "	1,50,000	1,49,633	.....	.....	1st Jan. 1882	
10	73	Great Eastern Hotel Wine and General Purveying Co., Ltd. ...	28th Feb. 1862	15,00,000	14,98,500	44,223	.....	28th " 1881	
11	78	Ramgarh Co., Ltd. ...	15th Sept. 1864	10,00,000	4,25,000	.....	6,544	31st Dec. "	
12	81	Soom Tea Co., Ltd. ...	13th May 1862	3,00,000	3,00,000	13,194	.....	31st " "	
13	86	Pankhabaree Tea Co., Ltd. ...	20th Nov. "	2,50,000	2,18,342	5,506	.....	31st " 1880	
14	89	Dehra Doon Tea Co., Ltd. ...	9th March 1863	20,00,000	4,67,000	22,417	.....	31st " 1881	
15	90	R. Scott Thomson and Co., Ltd. ...	31st " "	5,00,000	4,67,000	12,375	.....	31st March "	
16	100	Central Cachar Tea Co., Ltd. ...	1st April "	10,00,000	10,00,000	36,459	.....	31st Dec. "	
17	103	Bishnath Tea Co., Ltd. ...	2nd May "	11,00,000	8,25,000	.....	62,588	31st " "	
18	105	Muttuck Tea Co., Ltd. ...	6th " "	4,00,000	3,02,275	.....	15,141	31st " 1880	
19	111	Eastern Cachar Tea Co., Ltd. ...	20th " "	7,00,000	7,00,000	36,035	.....	31st " 1881	
20	112	Equitable Coal Co., Ltd. ...	15th July "	8,00,000	8,00,000	59,118	.....	31st " 1880	
21	114	Calcutta Landing and Shipping Co., Ltd. ...	1st Aug. "	3,00,000	2,20,000	3,941	.....	30th April "	
22	120	Howrah Docking Co., Ltd. ...	7th " "	8,00,000	8,00,000	8,817	.....	31st Dec. 1881	
23	124	Jelallpore Cachar Tea Co., Ltd. ...	24th " "	1,60,000	1,60,000	26,752	.....	13th " "	
24	128	Goosery Cotton Mills Co., Ltd. ...	9th Oct. "	14,00,000	13,79,200	97,465	.....	31st " "	
25	137	Kurseong and Darjeeling Tea Co., Ltd. ...	12th Dec. "	8,60,000	6,54,300	.....	15	31st Oct. "	
26	139	Durrung Tea Co., Ltd. ...	4th Jan. 1864	5,30,000	4,66,750	.....	339	31st Dec. 1880	
27	140	Monacherra Tea Co., Ltd. ...	30th " "	8,00,000	7,29,150	21,723	.....	31st " 1881	
28	144	Tukvar Co., Ltd. ...	20th Feb. "	12,00,000	7,34,360	.....	.....	31st " "	
29	158	Moran Tea Co., Ltd. ...	20th July "	6,00,000	4,80,000	2,925	.....	31st " 1880	
30	182	Calcutta Central Press Co., Ltd. ...	21st April 1865	75,000	70,700	8,955	.....	30th April 1881	
31	200	Durrabhar Co., Ltd. ...	23rd " 1866	60,000	60,000	.....	150	30th Nov. "	
32	203	Burma Steam Tug Co., Ltd. ...	12th July "	3,60,000	1,89,000	12,116	.....	30th April "	
33	207	Kuttal Tea Co., Ltd. ...	24th Jan. 1867	1,00,000	1,00,000	16,905	.....	31st Dec. 1880	
34	212	Chandypore Tea Co., Ltd. ...	8th Aug. "	2,50,000	2,50,000	12,008	.....	31st " 1881	
35	213	Nasmyth's Patent Press Co., Ltd. ...	16th Sept. 1867	3,20,000	3,20,000	20,078	.....	31st " 1880	
36	215	Darjeeling Terai Tea Co., Ltd. ...	28th Oct. "	1,00,000	1,00,000	6,225	.....	31st " 1881	
37	218	New Mutual Tea Co., Ltd. ...	15th Aug. 1868	1,20,000	1,17,750	19,373	.....	31st " "	
38	220	Arcatipore Tea Co., Ltd. ...	19th Jan. 1869	3,00,000	3,00,000	34,014	.....	31st " 1880	
39	221	Hongkong and Shanghai Banking Corporation, Ltd. ...	7th April "	1,12,50,000	1,12,50,000	\$4,85,046	.....	31st " 1881	Capital. Profit. \$5,000,000 \$485,045-14.
40	224	Nutanpore Tea Co., Ltd. ...	5th Jan. 1870	4,00,000	4,00,000	.....	46,037	31st " "	
41	225	Faridpore Loan Office, Ltd. ...	13th June "	20,000	18,200	26,389	.....	11th April "	
42	226	Tipperah Loan Office, Ltd. ...	25th March 1871	1,00,000	84,160	2,189	.....	11th " "	
43	227	Cutlecherra Tea Co., Ltd. ...	30th May "	2,70,000	2,50,000	.....	12,380	31st Dec. "	
44	228	Adulpore Terai Tea Co., Ltd. ...	5th June "	1,10,000	1,10,000	5,060	.....	31st " 1880	
45	233	Singell Tea Co., Ltd. ...	15th Nov. "	6,25,000	6,25,000	38,103	.....	31st " 1881	
46	234	Indian Terai Tea Co., Ltd. ...	4th Dec. "	1,50,000	1,50,000	6,262	.....	31st " "	
47	235	Majagram Tea Co., Ltd. ...	27th Jan. 1872	2,00,000	1,75,000	2,941	.....	31st " "	
48	237	Hoolungoorie Tea Co., Ltd. ...	23rd March "	4,00,000	4,00,000	10,713	.....	13th " "	
49	238	Central Terai Tea Co., Ltd. ...	4th April "	4,00,000	4,00,000	.....	16,424	13th " 1880	
50	242	Dessai and Purbuttia Tea Co., Ltd. ...	15th July "	1,80,000	1,80,000	11,918	.....	31st " 1881	
51	244	Bowrea Cotton Mills Co., Ltd. ...	7th Aug. "	18,00,000	18,00,000	1,96,905	.....	31st Aug. "	
52	248	Jokai (Assam) Tea Co., Ltd. ...	15th Nov. "	3,00,000	3,00,000	45,729	.....	31st Dec. "	
53	249	Cochela Tea Co., Ltd. ...	17th Jan. 1873	3,00,000	2,62,575	.....	4,982	31st " "	
54	250	Assensole East Indian Railway Co-operative Society, Ltd. ...	13th Feb. "	10,000	10,000	436	.....	31st " "	
55	251	Holta Tea Co., Ltd. ...	27th " "	3,50,000	3,50,000	19,876	.....	31st " "	
56	255	Raneerunge Coal Association, Ltd. ...	8th April "	9,00,000	8,25,000	87,231	.....	31st March 1880	
57	256	Debruksh Tea Co., Ltd. ...	9th " "	1,00,000	94,240	.....	4,645	31st Dec. 1881	
58	257	Calcutta Hydraulic Press Co., Ltd. ...	10th " "	1,70,000	1,70,000	46,444	.....	31st " "	
59	259	Rudge Budge Jute Mills Co., Ltd. ...	21st " "	18,00,000	14,40,000	79,369	.....	30th April "	
60	260	Gowhatty Tea Co., Ltd. ...	2nd May "	4,00,000	4,00,000	4,860	.....	31st Dec. "	
61	261	Fort Gloster Jute Manufacturing Co., Ltd. ...	6th " "	14,00,000	14,00,000	.....	75,097	31st May "	
62	262	New Beerhoom Coal Co., Ltd. ...	16th " "	7,20,000	7,20,000	12,945	.....	31st Oct. "	
63	263	Buxar Co-operative Society, Ltd. ...	25th " "	4,000	3,600	.....	.....	31st Dec. "	
64	265	Kala Cherra Tea Co., Ltd. ...	23rd July "	2,75,000	2,75,000	.....	187	31st " "	
65	266	Colonial Tea Co., Ltd. ...	24th " "	3,00,000	3,00,000	.....	12,894	31st " "	

Number on this list.	Number on the register borne by each company.	NAMES OF COMPANIES.	Date of Registration.	Nominal Capital.	Paid-up Capital.	PROFIT OR LOSS AS PER LAST BALANCE SHEET FILED.		Date of last Balance Sheet filed.	REMARKS.
						Profit.	Loss.		
				Rs.	Rs.	Rs.	Rs.		
66	267	Amicable Tea Co., Ltd. ...	1st Sept. 1873	3,00,000	3,00,000	.....	42,203	31st Dec. 1880	
67	268	Mymensingh Loan Office, Ltd. ...	23rd "	50,000	31,070	.....	.....	11th Feb. 1882	
68	269	Labour Transport Co., Ltd. ...	28th Oct. "	1,00,000	44,260	2,620	.....	31st Aug. 1881	
69	270	Burrish Loan Office, Ltd. ...	17th Nov. "	20,000	18,000	8,279	.....	12th March 1882	
70	271	Singhuli Murnah Tea Co., Ltd. ...	26th "	4,00,000	2,99,720	9,872	.....	31st Dec. 1880	
71	272	Seepore Jute Manufacturing Co., Ltd. ...	1st Dec. "	15,00,000	15,00,000	94,779	.....	31st " 1881	
72	274	Agricultural Phosphates Co., Ltd. ...	18th "	1,00,000	85,000	.....	40,835	31st " 1880	
73	276	Puttara Tea Co., Ltd. ...	31st "	2,00,000	2,00,000	4,182	.....	31st " 1881	
74	278	Spring Side Tea Co., Ltd. ...	10th Jan. 1874	1,08,000	1,08,000	1,254	.....	31st " 1881	
75	279	New Fullodhi Tea Co., Ltd. ...	10th Feb. "	2,00,000	2,00,000	.....	778	31st " 1880	
76	280	Watson's Patent Press Co., Ltd. ...	25th "	3,00,000	3,00,000	31,832	.....	31st " 1881	
77	281	The Mithola Co., Ltd. ...	5th March "	1,50,000	1,30,000	.....	11,037	31st " 1881	
78	282	Ramkistore Press Co., Ltd. ...	23rd April "	1,30,000	1,30,000	16,585	.....	30th Sept. "	
79	287	River Side Press Co. (Watson's Patent), Ltd. ...	13th July "	3,00,000	2,70,000	3,067	.....	30th June "	
80	288	Howrah Mills Co., Ltd. ...	14th "	14,00,000	14,00,000	74,070	.....	31st Dec. "	
81	290	Strand Bank Press Co. (Watson's Patent), Ltd. ...	24th "	2,50,000	2,50,000	26,943	.....	31st Jan. 1882	
82	291	Teendareah Co., Ltd. ...	28th "	1,35,000	1,35,000	9,719	.....	31st Dec. 1881	
83	292	Joonstollie Tea Co., Ltd. ...	7th Aug. "	80,000	80,000	.....	39,181	31st " "	
84	293	Burkolla Tea Co., Ltd. ...	1st Sept. "	2,70,000	2,70,000	12,032	.....	31st " "	
85	294	Tingling Tea Co., Ltd. ...	15th "	1,50,000	1,29,600	3,310	.....	31st " 1880	
86	295	Baree Tea Co., Ltd. ...	23rd "	1,50,000	1,50,000	.....	.....	31st " "	
87	296	Asiatic Jute Co., Ltd. ...	30th "	4,00,000	3,99,900	.....	33,216	31st " 1881	
88	298	Heereghaut Tea Co., Ltd. ...	6th Oct. "	2,20,000	2,20,000	114	.....	31st " "	
89	300	Phoenix Tea Co. of Cachar, Ltd. ...	9th "	6,25,000	5,10,000	51,833	.....	31st " "	
90	301	Bogra Loan Office, Ltd. ...	5th Nov. "	20,000	20,000	1,110	.....	12th Jan. "	
91	302	Sunzoo River Tea Co., Ltd. ...	13th "	2,00,000	2,00,000	4,080	.....	31st " "	
92	304	Chota Namp Tea Co., Ltd. ...	27th "	2,50,000	2,50,000	9,546	.....	31st Dec. "	
93	306	Lockatooah Tea Co., Ltd. ...	5th "	2,25,000	2,25,000	7,407	.....	31st " "	
94	307	Dunbar Cotton Mills Co., Ltd. ...	18th Dec. "	20,00,000	8,50,000	74,809	.....	31st " "	
95	311	Second Mutual Tea Co., Ltd. ...	26th Feb. 1875	2,35,500	2,03,000	10,540	.....	31st " "	
96	312	Mim Tea Co., Ltd. ...	6th March "	1,00,000	1,50,000	.....	5,086	31st " "	
97	313	Geille Tea Co., Ltd. ...	20th "	5,00,000	4,00,000	5,669	.....	31st " 1880	
98	314	Sapakati Tea Co., Ltd. ...	1st May "	88,000	88,000	8,299	.....	31st " 1881	See below after No. 3
99	317	Rajabaree Tea Co., Ltd. ...	5th "	2,00,000	2,00,000	.....	2,536	31st " "	
100	319	Carew & Co., Ltd. ...	11th June "	16,00,000	16,00,000	87,476	.....	31st " "	
101	320	Burrakur Coal Co., Ltd. ...	19th "	1,50,000	1,50,000	28,155	.....	30th Nov. "	
102	321	Grob Tea Co., Ltd. ...	21st "	6,00,000	5,00,000	.....	.....	31st Dec. "	
103	322	Sylhet Cultivating Co., Ltd. ...	29th "	20,000	6,175	214	.....	25th Feb. "	
104	324	Doars Tea Co., Ltd. ...	4th Aug. "	1,50,000	1,22,425	.....	.....	31st Dec. "	
105	326	Nasirabad Loan Office, Ltd. ...	26th Sept. "	20,000	18,039	2,459	.....	11th April "	
106	329	Panbarie Koorkoria Tea Co., Ltd. ...	14th Jan. 1876	1,50,000	1,50,000	13,933	.....	31st Dec. "	
107	330	North-Western Cachar Tea Co., Ltd. ...	25th "	2,70,000	2,70,000	15,008	.....	31st " "	
108	331	Runglee Rungliet Tea Co., Ltd. ...	21st Feb. "	1,12,000	1,12,000	9,282	.....	31st " "	
109	333	Jessore Loan Co., Ltd. ...	12th April "	80,000	79,800	807	.....	30th April "	
110	334	Hoolmarea Tea Co., Ltd. ...	25th March 1875	1,20,000	1,20,000	8,400	.....	31st Dec. "	
111	334	Gouripore Co., Ltd. ...	12th April 1876	12,00,000	12,00,000	43,977	.....	31st " "	
112	336	Sahor Serpur Loan Office, Ltd. ...	26th June "	20,000	14,225	768	.....	11th April "	
113	337	Jamapore Trading Co., Ltd. ...	26th "	50,000	5,898	294	.....	31st Nov. "	
114	339	Raj Mahal Stone Co., Ltd. ...	30th "	2,50,000	2,50,000	5,893	.....	31st Dec. "	
115	341	Amliki Tea Co., Ltd. ...	25th July "	3,75,000	3,75,000	39,053	.....	31st " "	
116	342	Moonshegunze Loan Office, Ltd. ...	29th "	20,000	12,010	2,432	.....	11th Feb. 1882	
117	343	Mymensingh Great Eastern General Exchange Co., Ltd. ...	23rd Aug. "	20,000	2,550	.....	846	31st June 1881	
118	345	Cachar Native Joint Stock Co., Ltd. ...	31st "	1,00,000	53,675	19,595	.....	31st Dec. "	
119	347	Teesta Valley Tea Co., Ltd. ...	20th Nov. "	3,50,000	3,20,000	22,378	.....	31st " 1880	
120	348	Dam Dim Tea Co., Ltd. ...	5th Jan. 1877	65,000	65,500	.....	.....	31st " "	
121	349	Dehing Co., Ltd. ...	5th "	10,00,000	8,93,475	10,868	.....	31st " 1881	
122	350	Sonai Tea Co., Ltd. ...	23rd "	1,60,000	1,60,000	.....	33,570	31st " 1880	
123	352	Dhuner Tea Co., Ltd. ...	23rd March "	1,60,000	1,36,000	.....	.....	31st " "	
124	353	East Bengal Mercantile Co., Ltd. ...	10th April "	20,000	1,155	260	.....	11th April "	
125	354	Empress of India Cotton Mills Co., Ltd. ...	19th "	8,75,000	6,25,000	2,66,322	.....	31st Dec. 1881	
126	356	Good Hope Tea Co., Ltd. ...	2nd May "	1,15,000	99,600	953	.....	31st " "	
127	357	Cinnatolia Tea Co., Ltd. ...	14th "	2,50,000	2,50,000	.....	35,831	31st " "	
128	359	Hatewar Tea Co., Ltd. ...	16th July "	55,000	56,000	4,901	.....	31st " 1880	
129	361	Kamarhaty Co., Ltd. ...	28th Sept. "	8,00,000	4,00,000	1,59,663	.....	31st " 1881	
130	362	Bogra Trading Co., Ltd. ...	27th Dec. "	20,000	1,848	.....	.....	31st Oct. "	
131	363	Seemah Tea Co., Ltd. ...	2nd Jan. 1878	1,00,000	64,100	.....	.....	31st Dec. 1879	
132	364	Singtom Tea Co., Ltd. ...	10th "	1,60,000	1,60,000	3,731	.....	31st " 1881	
133	365	Bahadurpore Tea Co., Ltd. ...	19th March "	20,000	17,234	.....	.....	31st " 1880	
134	367	Benzal Ice Manufacturing Co., Ltd. ...	9th July "	3,80,000	2,66,170	14,717	.....	31st " 1881	
135	368	Hindoo Tea Co., Ltd. ...	12th "	35,000	13,075	.....	.....	31st " 1880	
136	373	Leotah Tea Co., Ltd. ...	27th Sept. "	5,00,000	5,00,000	73,367	.....	31st " 1882	
137	374	Railway Hindoo Co-operative Society Co., Ltd. ...	13th Nov. "	29,000	5,015	22	.....	31st March 1880	
138	376	Nowra Nuddy Tea Co., Ltd. ...	28th Dec. "	70,000	49,875	.....	.....	31st Dec. "	
139	377	Longview Tea Co., Ltd. ...	16th Jan. 1879	3,44,000	3,44,000	15,302	.....	13th " 1881	
140	378	Darjeeling Tea and Cinchona Association, Ltd. ...	16th "	2,00,000	2,00,000	1,32,177	.....	31st " 1880	
141	379	The United Medical Association, Ltd. ...	7th Feb. "	5,000	2,000	95	.....	28th Feb. "	
142	381	Bengal Stone Co., Ltd. ...	15th "	80,000	80,000	12,546	.....	31st Dec. 1881	
142a	382	Chitpore Hydraulic Pressing Co., Ltd. ...	17th March "	4,00,000	40,000	.....	.....	31st " 1880	
143	383	Narail Trading Co., Ltd. ...	20th "	20,000	5,050	267	.....	31st Jan. 1881	
144	384	Kettela Tea Co., Ltd. ...	25th "	1,00,000	1,00,000	.....	14,790	31st Dec. "	
145	385	Manjha Tea Co., Ltd. ...	10th April "	1,50,000	1,50,000	7,500	.....	31st " "	
146	386	Darjeeling and Himadayan Railway Co., Ltd. ...	10th "	14,00,000	13,78,505	34,197	.....	31st " 1880	
147	388	Bytazoo Tea Co., Ltd. ...	26th May "	66,000	33,100	.....	.....	31st " "	
148	389	Jamapore Ice Manufacturing Co., Ltd. ...	28th "	10,000	7,120	890	.....	31st " 1881	
149	390	Julpizoree Tea Co., Ltd. ...	29th "	50,000	38,775	.....	.....	31st " "	
150	391	Kakurah Lime Factory Co., Ltd. ...	6th June "	10,000	5,300	628	.....	30th June "	
151	392	Washabaree Tea Co., Ltd. ...	8th Aug. "	1,50,000	1,50,000	22,470	.....	31st Dec. 1881	
152	393	Indian Portland Cement Co., Ltd. ...	18th "	2,00,000	2,00,000	.....	.....	31st " "	
153	394	Tondoo Tea Co., Ltd. ...	19th Sept. "	64,000	23,040	.....	.....	31st " 1880	
154	395	Bomak Banking Corporation, Ltd. ...	4th Feb. 1880	20,00,000	35,062	143	.....	31st " "	
155	396	Telp Chumari Tea Co., Ltd. ...	5th "	50,000	40,000	.....	.....	31st " 1881	
156	397	Karnatuli Association, Ltd. ...	5th "	6,00,000	2,05,000	.....	27,112	31st " 1880	
157	398	Nahartoli Tea Co., Ltd. ...	15th "	1,60,000	95,250	.....	20,512	31st " 1881	
158	399	Hindoo Union Bank, Ltd. ...	26th "	20,000	.....	.....	.....	.....	Due in whole in 1881.

Number on this list.	Number on the register borne by each Company.	NAMES OF COMPANIES.	Date of Registration.	Nominal Capital.	Paid-up Capital.	PROFIT OR LOSS AS PER LAST BALANCE SHEET FILED.		Date of last Balance Sheet filed.	REMARKS.
						Profit.	Loss.		
				Bs.	Rs.	Rs.	Rs.		
150	400	Hapjan Tea Association, Ltd. ...	5th March 1880	70,000	70,000	.....	19,213	31st Dec. 1881	Papers filed in court.
160	401	Dacca Loan Office, Ltd. ...	29th "	30,000	.....	.....	.....	.....
161	403	Goosery Jute Mills Co., Ltd. ...	5th July "	4,00,000	2,50,000	36,201	.....	31st Jan. 1882	
162	404	Sylhet United Co., Ltd. ...	23rd Aug. "	20,000	2,051	.....	.....	31st " 1881	Due in whole in 1882.
163	405	Union Jute Co., Ltd. ...	5th Oct. "	9,00,000	6,75,000	77,794	.....	31st Dec. "	
164	406	The Western Doars Tea Co., Ltd. ...	22nd Nov. "	50,000	.....	.....	.....	.....
165	407	Tezporo Farming Co., Ltd. ...	8th Dec. "	20,000	2,529	.....	.....	31st Dec. 1881	Due in whole in 1882.
166	408	Assam Mineral Oil Co., Ltd. ...	14th Jan. 1881	1,00,000	.....	.....	.....	.....
167	409	Sagmootia Tea Co., Ltd. ...	26th "	1,30,000	1,00,000	.....	15,258	31st Dec. 1881	
168	410	Ringtong Tea Co., Ltd. ...	7th Feb. "	3,00,000	.....	.....	.....	.....	Due in whole in 1882.
169	411	Pingonah Trading Co., Ltd. ...	7th "	20,000	.....	.....	.....	.....
170	412	Goontee Tea Co., Ltd. ...	8th March "	80,000	.....	.....	.....	.....
171	413	Sungma Tea Co., Ltd. ...	30th "	1,30,000	1,17,000	5,817	.....	31st Dec. 1881	Due in whole in 1882.
172	414	Khobong Tea Co., Ltd. ...	12th April "	3,25,000	.....	.....	.....	.....
173	415	Bengal Silk Co., Ltd. ...	20th June "	3,50,000	.....	.....	.....	.....
174	416	Commercial Co., Ltd. ...	18th July "	30,000	.....	.....	.....	.....	Ditto.
175	417	Chengra Tea Co., Ltd. ...	27th "	1,50,000	.....	.....	.....	.....	Ditto.
176	418	Sylhet Loan Co., Ltd. ...	13th Aug. "	20,000	.....	.....	.....	.....	Ditto.
177	420	Catal Press Co., Ltd. ...	20th Sept. "	2,40,000	.....	.....	.....	.....	Ditto.
178	421	Indian Kerosine Oil Co., Ltd. ...	14th Oct. "	10,00,000	.....	.....	.....	.....	Ditto.
179	422	Tarpore Sugar Works Co., Ltd. ...	9th Nov. "	2,00,000	.....	.....	.....	.....	Ditto.
180	423	New Opera House Co., Ltd. ...	10th Jan. 1882	15,000	.....	.....	.....	.....	Ditto.
181	424	Jetinga Valley Tea Co., Ltd. ...	16th "	1,00,000	.....	.....	.....	.....	Ditto.
182	425	Deoghur Railway Co., Ltd. ...	30th "	2,75,000	.....	.....	.....	.....	Ditto.
183	426	W. Newman and Co., Ltd. ...	11th Feb. "	3,50,000	.....	.....	.....	.....	Ditto.
184	427	Rangamtee Tea Co., Ltd. ...	15th "	3,50,000	.....	.....	.....	.....	Ditto.
185	428	Lower Darjeeling Tea Co., Ltd. ...	24th "	1,10,000	.....	.....	.....	.....	Ditto.
186	429	Alipore Coal Co., Ltd. ...	3rd March "	1,50,000	.....	.....	.....	.....	Ditto.
187	430	Hooghly River and Coasting Steam Navigation Co., Ltd. ...	7th "	2,20,000	.....	.....	.....	.....	Ditto.
188	431	Baintbaree Tea Co., Ltd. ...	14th "	1,60,000	.....	.....	.....	.....	Ditto.
189	432	Tingri Tea Co., Ltd. ...	21st "	5,00,000	.....	.....	.....	.....	Ditto.
190	433	Jinglam Tea Co., Ltd. ...	22nd "	1,60,000	.....	.....	.....	.....	Ditto.
		Total ...	.....	8,52,17,500	6,84,64,016	.....	.....

P. GHOSH,

Registrar of Joint Stock Companies.

The 8th May 1882.

Rainfall, Weather, and State and Prospects of the Crops.

Statement showing Rainfall, Weather, and State and Prospects of the Crops in the different Districts of Bengal, as reported to Government during the week ending the 24th June 1882.

No.	District, and date of return.	Rainfall at Sudder Station in inches.	Character of the weather, state and prospects of the crops, and state of health at date.
BENGAL.			
Western Districts.			
BURDWAN DIVN.	1 Burdwan, June 24 '82	1.97	Weather—showery. Prospects very favourable both for early and late rice crops. Health generally good, but a few cases of cholera reported.
	Culina ...	1.05	
	Cutwa ...	1.31	
	Raneegunge ...	2.03	Weather—hot and bright, with clouds at intervals. Gathering of <i>khals</i> and <i>boria</i> cotton drawing to a close. Transplanting of <i>aus</i> paddy going on in thanas Bankoora, Onda and Kotalpore, and in outposts Joypore and Bagan. <i>Amun</i> paddy also being transplanted in outpost Taldangra. In land crops of the Sonthals, viz. <i>junar</i> , <i>kang</i> , <i>kheri</i> , and <i>kodu</i> , being in in thanas Khatra and Raipore. Prospects of all these crops continuing good. Public health good. Some cases of cholera reported from Rajgram, a part of Bankoora municipality, and some cholera and small-pox from the town of Bishenpore.
	2 Bankoora, „ 24 „	0.26	
	Bishenpore ...	0.07	
	Maliara ...	1.23	
	Khatra ...	0.56	
	3 Beerbhoom, „ 24 „	1.05	Weather—hot and cloudy. Ploughing of land, sowing of rice, and planting of sugarcane going on. Cholera very rife in some parts of the district. Price of common rice shows a tendency to rise.
	4 Midnapore, „ 24 „	0.32	Weather—hot and sultry. Prospects of crops favourable. Public health good.
	5 Hooghly, „ 24 „	0.80	Weather—seasonable. Sowing of <i>haimanti</i> rice commenced. Sporadic cases of cholera still reported. Cattle-disease increasing.
	Howrah, „ 24 „	2.54	Less rain, weather warmer. Prospects of crops favourable. Public health good.
	Oolookeriah ...	1.24	
Central Districts.			
PRESIDENCY DIVN.	6 24-Pergunnahs, June 24 '82	0.19	Weather—cloudy and rainy in the beginning and at the end of the week. Very warm in the middle of the week. Jute and early crops thriving well. Lands being prepared for <i>amun</i> paddy. Prospects fair. Public health generally good. Sporadic cholera reported from Baraset sub-division.
	7 Nuddea, „ 24 „	1.96	Weather—sultry; cloudy with frequent showers. State of crops favourable. Fever stationary. Cholera abating.
	Kooshtea ...	0.87	
	Meherpore ...	2.02	
	Chooadanga ...	2.53	Weather—cloudy and sultry. Crops have profited much by the late rain.
	Ranaghat ...	1.20	
	Bongong ...	0.84	
	8 Khoolna „ 24 „	1.65	
	9 Jessore, „ 24 „	2.99	Heavy rain with brief intervals of sunshine. Excessive rain has inflicted a certain amount of damage on the indigo crop which now requires an interval of dry weather. <i>Til</i> has also suffered appreciably. Transplanting of late rice has progressed most favourably, and is now nearly finished. Public health continues good.
	Jhenida ...	6.78	
	Magoora ...	2.10	
	Narail ...	1.17	Weather—very hot and close. Standing crops doing well. Ploughing for <i>amun</i> going on with rapidity. Health of people on the whole good.
	10 Moorshedabad, „ 24 „	Nil	
11 Dinagepore, June 23 '82	2.74	Intermittent rain daily. Sugarcane and jute doing well. Transplanting of <i>amun</i> commenced. Rice selling at from 22 to 33 seers per rupee.	
12 Rajshahye, „ 24 „	1.29	Moderate and in places heavy rain throughout district during the week. The rivers are rising fast. Prospects of crops favourable. Harvesting of <i>til</i> nearly finished. A few cases of cholera still reported. Prices unchanged.	
Nattore ...	4.48		
13 Rangpore, „ 23 „	6.76	Weather—cloudy. Prospects of <i>aus</i> and other minor crops continue favourable. Public health good.	
14 Bogra, „ 24 „	4.47	Daily rain. Weather alternately chilly and steamy. Prospects of crops good. Health generally good, except a few cases of fever reported from thana Sherpore and cholera from Dupchanshia outpost.	
15 Pubna, „ 24 „	1.61	Weather—seasonable. Agricultural prospects good. Cholera disappeared. Public health good. The big rivers steadily rising, but somewhat later than usual. The Pudma water came in on the 23rd.	
Serajgunge ...	3.00		
16 Darjeeling, „ 24 „	11.47	Constant and heavy rain. All crops, especially Indian-corn, doing well in the Hills. Prospects in the Terai good. Outturn of tea up to present time ahead of last year. Much fever in the Terai.	
17 Jaijigoree, „ 24 „	10.69	Weather—seasonable. Heavy rain. State and prospects of crops generally favourable.	
RAJSHAHY AND COOCH BEHAR DIVN.	Cooch Behar, „ 22 „	13.81	Weather—cloudy and rainy. The rains have improved prospects of early rice and jute. Transplanting of late rice has commenced in low lands. Harvesting of <i>kaon</i> nearly finished. Public health good. Price of rice Rs. 2-2 per maund.
	Dinhatta ...	5.39	
	Mathabhanga ...	3.44	
	Meckligunge ...	3.72	
	Eastern Districts.		
DACCA DIVN.	18 Dacca, June 24 '82	2.48	Rain daily and scarcely any sunshine. Rice, jute and sugarcane thriving. <i>Roya-chiya</i> rice being sown.
	Moonshigunge ...	4.50	
	Manickgunge ...	1.94	
	19 Furreedpore, „ 24 „	2.88	Weather—changeable, but generally very hot. <i>Til</i> harvest nearly finished. All standing crops very fair. Public health good.
	Goalundo ...	1.55	
	Madaripore ...	1.29	
	20 Backergunge, „ 22 „	5.80	Constant rain throughout the district. <i>Aus</i> rice and sugarcane doing well. Transplanting of <i>amun</i> going on briskly. General health fair. Cattle-disease reported from a few villages.
	21 Mymensingh, „ 23 „	1.58	Weather—sultry with occasional showers. State and prospects of crops good.

No.	District, and date of return.	Rainfall at Sudder Station in inches.	Character of the weather, state and prospects of the crops, and state of health at date.
BENGAL—contd.			
Eastern Districts—contd.			
CHITTAGONG DIVN.	22 Chittagong* June 27 '82	8.38	Heavy rain in all parts of the district. Prospects of crops satisfactory. Transplanting going on. Prices steady. Cholera, small-pox and cattle-disease still continue.
	23 Noakholly, " 22 "	5.22	Weather—sultry; frequently cloudy followed by more or less rain. <i>Aus</i> crop very flourishing. Lands for <i>amun</i> paddy under preparation.
	24 Tipperah, " 23 "	5.04	Weather—seasonable. State and prospects of crops good.
	Brahmunbaria " " "	4.46	
	Chandpore " " "	14.30	
PATNA DIVN.	25 Chittagong Hill " 20 "	6.99	Heavy showers in the first part and occasional showers in the latter part of the week. <i>Joom</i> crops doing well; also sugarcane and <i>til</i> . Lands being ploughed for <i>aus</i> paddy; in some places sowing has commenced. Cases of small-pox reported from the interior.
	Hill Tipperah, " 21 "	3.53	Weather—rainy. <i>Satya</i> paddy still being sown. Sugarcane doing well. Public health good.
	26 Patna, June 24 '82	0.45	Weather—now sultry; a little rain and occasional west wind. Sowing of <i>bhadoi</i> crops progressing. <i>Murwa</i> being transplanted in several villages. Cholera and small-pox still reported from Behar sub-division.
BHAGULPORE DIVN.	Behar " " "	3.23	
	Dinapore " " "	1.65	
	27 Gya, " 24 "	0.20	Weather—hot. Maximum heat in shade 100°. More rain wanted. Fields being ploughed, and paddy, &c., sown. Cases of ordinary fever and cholera reported from several places.
	Nowada " " "	0.08	
	Jehanabad " " "	0.98	
	Aurangabad " " "	0.93	
	28 Shahabad, " 24 "	0.68	Weather—fair and cloudy at intervals. Sugarcane doing well. Outturn of <i>cheena</i> crop estimated at 10 annas. Preparation of fields for <i>bhadoi</i> crops commenced. Cholera had abated with the first burst of the rains in Sasseram and its neighbourhood, but is reported to be again increasing.
	Buxar " " "	1.67	
	Sasseram " " "	0.77	
	Bhabuah " " "	4.6	
	29 Durbhanga, " 24 "	2.47	Weather—hot and cloudy. Wind varied from east to west on 22nd. Crop prospects good. Indigo manufacture begun. Cholera much less virulent, but reported now from all quarters. Many cases reported from Tajpore.
	Modhobani " " "	1.58	
	Tajpore " " "	1.11	
	30 Mozufferpore, " 24 '82	1.27	Weather—hot and cloudy. Sowings of <i>bhadoi</i> crops progressing. Transplanting of paddy going on. Public health generally good.
	Hajeepore " " "	1.24	
	Seetamurhee " " "	1.98	
ORISSA DIVN.	31 Sarun, " 24 "	0.77	Weather—hot and sultry with occasional rain. Prospects of crops generally satisfactory. <i>Bhadoi</i> sowings going on. Early sowings coming on well. Rice seedlings look healthy and will soon be fit for transplanting. Cholera has abated in Gopalgunge, but cases are reported in Sewan and Sudder sub-divisions.
	Sewan " " "	2.75	
	Gopalgunge " " "	1.01	
	32 Chumparun, " 24 "	0.54	Weather—very hot. Prospects of crops continue favourable. Fever prevalent at Sudder station. Cases of cholera reported from Bettiah. Small-pox abating.
	33 Monghyr, June 24 '82	0.41	Weather—unusually hot and oppressive. Prospects of crops continue good. Cholera abating.
	Beguserai " " "	0.49	
	Jamui " " "	3.85	
	34 Banguipore, " 24 "	0.57	Weather—very hot. Slight rain on two days in the week. Prospects excellent. Sowing of autumn crops going on rapidly. In some places Indian-corn has germinated and is thriving. The Ganges has risen very much. A few cases of cholera reported daily.
	35 Purneah, " 24 "	3.76	Weather—rainy till 23rd, when wind changed to west with fine weather. State and prospects of crops very good. The cessation of rain with sunshine will do good and allow of weeding. Health fair.
	Kissengunge " " "	4.07	
CHOTA NAGPORE.	Arrareah " " "	1.86	
	36 Maldah, " 24 "	2.24	Weather—hot and cloudy. Rain on five days in the week. Early rice and other crops thriving. Prices of food-grains stationary. Public health generally good. The rivers have risen and the Kalindri river is open.
	37 Sonthal Pergas, " 24 "	0.26	There has been a break in the rains. Weather at times intensely hot. Prospects of Indian-corn and rice at present good.
	Deoghur " " "	7.28	
	Godda " " "	1.44	
	Rajmehal " " "	1.36	
	Jamtara " " "	2.07	
	Pakour " " "	3.78	
	38 Cuttack, June 23 '82	0.96	Weather—very hot. <i>Beali</i> being harrowed and weeded, <i>Sarad</i> growing well. Common rice selling at from 20 to 28 seers the rupee. Cholera abated, except in the Jajpur town.
	39 Pooree, " 22 "	0.30	Weather—hot, with occasional clouds. <i>Sarad</i> being sown. Rain wanted. Miscellaneous crops doing well. Common rice selling at from 20 to 30 Calcutta seers the rupee. Cholera reported among pilgrims on the high road.
CHOTA NAGPORE.	Khurda " " "	0.99	
	40 Balasore, " 23 "	0.98	Light rain throughout the district, high winds and thick clouds. Ploughing and sowing going on. Cholera more prevalent in the district.
CHOTA NAGPORE.			
South West Frontier Agency.			
CHOTA NAGPORE.	41 Hazaribagh, June 23 '82	1.85	Weather—hot and cloudy. Prospects of crops generally good. Ploughing and sowing in progress. Prices of food-grains remain unaltered. Public health good. Cattle-disease reported.
	42 Lohardugga, " 24 "	0.76	Weather—bright, with occasional showers. There has been a break in the rain during the week. Prospects continue favourable. Prices steady. Public health fair. Cases of small-pox still reported, and also a few cases of cattle-disease.
	43 Singbhoom, " 23 "	0.63	Weather—unsettled, with very little rain. All crops progressing favourably. General health good. Small-pox still lingers in the town of Chyebassa.
	44 Manbhoom, " 24 "	0.52	Weather—hot, with occasional showers. Field work progresses. Rain will soon be wanted for transplanting. One or two cases of cholera reported, but public health seems improving.
CHOTA NAGPORE.	Govindpore " " "	0.20	

* In last week's report, published in the Supplement to the *Calcutta Gazette* of the 21st instant, for 3.72 read 13.72.

Published for general information.

CALCUTTA, STATISTICAL DEPT.,
The 27th June 1882.

COLMAN MACAULAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

Abstract of Observations as received in the Office of the Meteorological Reporter to the Government of Bengal during the month of May 1882.
N. B.—The Barometric data are reduced for temperature and not for height above sea-level.

STATIONS.		BAROMETER.		RADIATION THERMOMETER.										TEMPERATURE OF AIR.										VAPOUR TENSION.				HUMIDITY.				RAIN. FALL.	
				MEAN OF		SUN.		GRASS.		MEAN.		Below min. in shade.		Min.		Mean of max.		Mean of min.		MEAN OF		HIGHEST MAX.		LOWEST MIN.		MEAN OF		From minima.		MEAN OF			
Height above sea-level.		Mean	10 hours.	16 hours.	Range.	Mean.	Above max. in shade.	Max.	Day.	Min.	Day.	Min.	Mean of max.	Mean daily range.	Mean.	10 hours.	16 hours.	Mean.	From minima.	10 hours.	16 hours.	Mean.	From minima.	10 hours.	16 hours.	Mean.	From minima.	10 hours.	16 hours.	Number of days.	In inches.		
Sibesar	833	29.442	29.509	29.374	135	146.1	56.2	19th	157.6	65.0	5.8	7th 59.3	88.9	18.1	70.8	78.8	79.6	84.6	23rd 95.5	31.6	6th 63.9	710	799	791	94	18	4.02						
Dhubi	118.1	29.425	29.553	29.558	142	145.2	56.6	18th	152.8	—	—	—	86.6	14.3	72.3	79.1	79.9	84.9	24th 95.6	31.5	4th 64.1	704	774	773	88	15	13.38						
Silchar	104.26	29.462	29.595	29.558	129	139.3	59.0	16th	155.0	—	—	—	87.3	16.8	71.5	78.0	80.7	84.9	23rd 98.5	33.7	6th 64.8	721	786	786	93	15	18.93						
Darjiling	...	...	...	...	...	126.3	60.9	24th	143.9	46.8	5.0	8th 37.7	65.4	13.6	61.8	67.0	69.5	60.0	24th 103.0	18.6	27th 57.5	738	784	784	86	4	3.09	
Purush	125	29.477	29.611	29.565	136	149.6	55.2	16th	158.3	70.0	2.1	5th 58.3	94.4	22.3	72.1	83.3	85.8	92.0	24th 103.0	41.7	5th 61.3	737	763	763	93	4	...						
Perbhunga	166.32	29.542	29.610	29.473	137	147.9	50.1	3rd	159.2	71.6	3.2	8th 62.0	97.8	23.0	74.8	86.2	88.9	94.7	1st 107.4	42.3	8th 65.1	747	786	781	75	5	1.98						
Paina	182.84	29.516	29.589	29.450	130	147.9	54.6	2nd	167.4	—	—	—	102.1	23.1	79.0	90.7	93.7	93.7	25th 111.5	42.9	8th 63.6	741	786	781	57	4	1.03						
Gya	374.9	29.339	29.397	29.264	133	156.7	—	not received	—	—	—	—	—	—	not received	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	...				
Hazaribagh	66.45	29.635	29.701	29.561	140	158.8	65.5	3rd	169.2	67.7	6.6	6th 54.2	93.3	19.0	74.3	81.2	85.1	90.4	1st 105.3	43.5	6th 61.8	729	789	789	85	11	9.81						
Berhampore	99.09	29.595	29.655	29.526	129	159.1	67.5	24th	163.7	69.0	5.7	7th 58.4	95.6	20.6	75.1	81.9	86.0	91.6	1st 109.2	40.8	8th 65.4	755	792	792	86	11	5.08						
Burdwan	33.03	29.687	29.747	29.620	127	147.9	54.8	28th	168.9	71.6	4.5	9th 66.1	93.1	18.8	74.5	80.8	86.3	88.1	1st 101.8	38.2	6th 65.6	764	792	792	89	11	7.89						
Jessore	35	29.699	29.755	29.641	114	153.4	63.9	18th	161.0	69.7	4.7	5th 60.6	90.4	15.6	74.4	82.5	85.6	89.8	24th 103.0	37.6	6th 66.1	772	784	784	89	13	10.81						
Dacca	86.7	29.685	29.734	29.636	108	148.7	59.7	19th	163.4	69.6	4.1	6th 61.7	87.0	13.3	73.7	80.6	83.5	84.3	23rd 95.7	30.5	6th 66.2	738	789	789	89	13	7.87						
Chittagong			
Dumagui			
Calcutta (Alipore)	21.38	29.695	29.743	29.622	12	162.4	59.4	24th	161.7	70.7	3.1	6th 61.8	93.0	19.2	73.8	83.4	86.2	89.9	3rd 107.3	34.1	7th 66.2	752	792	792	71	12	6.06						
Saugor Island.	25.6	29.696	29.751	29.635	116	149.9	58.5	5th	155.3	broken	—	—	91.3	20.3	77.3	84.0	83.4	88.5	27th 94.9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	...	5.43			
Cuttack	89	29.627	29.682	29.561	131	166.1	58.5	2nd	165.1	71.6	5.7	12th 65.0	97.6	20.3	77.3	86.8	89.9	94.4	2nd 106.1	37.4	12th 68.7	752	792	792	86	15	5.79						
Alayab			
False Point			
Port Blair	61.18	29.783	29.833	29.730	105	143.2	52.4	17th	154.1	74.7	3.9	5th 70.4	90.8	12.2	78.6	82.9	86.5	87.1	3rd 95.1	20.3	25th 74.9	752	792	792	88	13	7.84						
Naroway			

Mean Pressures and Temperatures of the preceding Table reduced to sea-level, with Anemometric Result and Cloud Observations.

Stations.	Mean barometric pressure reduced to sea-level.	Mean temperature reduced to sea-level.	WIND.										Percentage and resultant.	Mean velocity daily.	Mean clouds.
			North.	North-east.	East.	South-east.	South.	South-west.	West.	North-west.	Variable.	Calm.			
Sibsagar ...	29.778	79.5	3	23	11	4	8	7		1			47 N 75° E	58.4	7.92
Dhubri ...	746	79.7		18	20	4	1	3				16	55 N 70° E	208	4.47
Silchar ...	769	79.1	2	3	13	11	4	5	14	7		3	10 S 4° E	83.1	6.55
Darjeeling ...															
Purneah ...	703	83.6		2	43	1	6		7			3	62 S 82° E	75.8	3.05
Durbhunga ...							Incomplete.								
Patna ...	698	86.6	4	18	30	1		2	2	5			66 N 64° E	157.9	3.68
Gya ...	712	91.5	2	19	10	2		4		16		9	40 N 26° E	68.4	3.52
Hazratnagar ...							Not received.								
Barrackpore ...	702	81.3		6	10	6	21	10	3			16	55 S 3° E	117.4	6.31
Chittagong ...	695	82.1		3	4	10	27	6	5	3		4	55 S 3° E	110.2	4.71
Madras ...	721	80.9	1	2	6	7	26	12	6	2			58 S 6° W	117.4	6.29
Madras ...	730	82.6	2	5	4	8	32	6				5	60 S 14° E	119.4	5.58
Calcutta ...	775	80.8		5	8	17	12	8	10	1		1	43 S 16° E	105.8	5.34
Calcutta ...			5	18	7	15	1	5	2	9			33 N 64° E		
Calcutta (Alipore) ...	717	83.4	5	6	7	12	37	45	9	3			56 S 19° W	161.7	4.89
Saugor Island ...	722	84.1	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	280.7	4.83
Cuttack ...	707	87.0	1	3	3	9	23	14	2	2		5	56 S 3° W	84.2	4.95

Received too late for insertion.

Not recorded owing to the sudden close of the Telegraph office at Jamboo.

April 1882.

Port Blair ...	29.845	83.0	1	12	12	26	2	5		2			61 S 69° E	143.8	5.78
Nancowry ...	29.862	82.8		9	28	2	5	10	3	2		1	42 S 77° E	145.1	6.60

NOTE.

Barometric Pressure.—The pressures in column 2 of the above table for all stations below 500 feet are reduced from those given in column 3 of the table on the previous page, by adding the weight of a column of air of the temperatures given in column 18. For stations above 500 feet elevation the reduction is made by Captain Allan Cunningham's table, "Prof. papers on Indian Engineering, No. CXIII." The temperatures at the sea-level are taken from column 3 of the above table.

Temperature.—The temperatures in column 3 are reduced from those in column 18 on the preceding page, by adding 1° Fahrenheit for every 450 feet.

Wind Resultant.—The resultant wind direction and its comparative predominance are calculated from the whole number of wind observations recorded during the month. The relative predominance in the direction of the resultant is given as a percentage of the whole number of observations. The direction is computed in the usual way by Lambert's formula.

Cloud.—This column gives the average proportion of clouded sky, a cloudless sky being indicated by 0, and one completely overcast by 10.

The above, being all comparable, afford the data for constructing a meteorological chart for the month, which will show the isobaric and isothermal lines and the resultant wind directions, which last may be represented by arrows of varying length, proportioned to the prevalence of the wind. To these may be added the rainfall from the previous tables.

JOHN ELIOT,

Meteorological Reporter to the Govt. of Bengal.

METEOROLOGICAL OFFICE, BENGAL,
The 24th June 1882.

**Results of the 'Meteorological' Observations taken at the Alipore Observatory from
18th to 24th June 1882.**

Month.	Date.	Maximum in sun.	Mean pressure barometer at 32° Fahr.	TEMPERATURE.				HYGROMETRY.				WIND.		Miles recorded.	Rain.	WEATHER.
				Mean.	Maximum.	Range.	Minimum.	Mean wet bulb.	Vapour tension.	Dew point.	Humidity.	Prevailing direction.				
1882.		☉	Inches	☉	☉	☉	☉	☉	Inches	☉	%				Inches	
June	18th	141.6	29.587	84.1	88.7	10.1	78.6	80.0	0.971	78.3	83	SW by S and S	...	114	0.22	Cloudy, o, g, p.
"	19th	148.2	.642	83.7	90.6	10.4	80.2	80.6	1.005	79.4	87	S by W and SW	...	166	Nil	Chiefly cloudy.
"	20th	149.4	.625	84.3	90.0	9.7	80.3	80.8	1.007	79.4	85	SW	...	210	0.08	Cloudy, o, g, p.
"	21st	160.9	.562	84.0	90.5	12.8	77.7	80.1	0.980	78.6	84	SW by W and W by S	...	233	0.36	Cloudy, o, g, p.
"	22nd	113.3	.539	82.9	86.8	9.2	77.6	80.1	.993	79.0	88	W by S, SW by W and S by S.	...	150	0.01	Cloudy, o, g, d.
"	23rd	147.8	.550	86.3	93.8	16.2	77.6	81.4	1.006	79.4	80	SW by W and WNW	...	108	Nil	Cloudy, o, g.
"	24th	152.4	.602	82.8	94.3	14.7	79.6	79.2	0.952	77.7	85	SW by W and variable	...	115	0.04	Cloudy, o, g, d, p.

The mean pressure of the seven days ... 29.587
The average pressure of the corresponding period for 24 years, S. G. Office ... 29.525

The mean temperature of the seven days ... 84.0
The average temperature of the corresponding period for 24 years, S. G. Office ... 84.2
The extreme variation of temperature during the seven days ... 16.7
The maximum temperature during the seven days ... 94.3

The highest velocity of the wind in one hour during the seven days ... 17
The highest pressure of the wind on one square foot during the seven days ... 2.5

The mean relative humidity during the seven days ... 85
The average relative humidity of the corresponding period for 24 years, S. G. Office ... 84

The total fall of rain from 18th to 24th June 1882 ... 0.71
The average fall of the corresponding period for 24 years, S. G. Office ... 3.30
The total fall from 1st January to 24th June 1882 ... 19.12
The average fall of the corresponding period for 24 years, S. G. Office ... 19.20

The mean pressure, temperature, &c., are deduced from the traces of the Barograph and Thermograph and from observations made at 6h, 10h, 16h, and 22h.

The maximum and minimum temperatures are obtained from self-registering thermometers. All the thermometers are verified, and the readings have been corrected to a standard constructed and verified at the Kew Observatory. They are exposed under a thatched shed open at the sides, and are suspended four feet above the ground.

The barometer readings are corrected approximately to those of the standard Newman's No. 86 formerly at the Surveyor-General's Office.

The hygrometric elements are obtained from Tables III, IV, and V of the official tables computed in the Meteorological Office, and based on Regnault's modifications of August's formula.

The direction of the movement of the wind are taken from the trace of a Beckley's anemograph.

The mouth of the rain-gauge is one foot above the ground.

o overcast, g gloomy, p passing temporary showers, t thunder, d drizzling rain, < lightning, R thunder storm.

METEOROLOGICAL OFFICE, INDIA,
The 26th June 1882.

JOHN ELIOT,
for Meteorological Reporter to the Government of India

Results of the Thermometrical Observations taken at the Meteorological Office,
Chowringhee, from 18th to 24th June 1882.

MONTH.	Date.	TEMPERATURE.				HYGROMETRY.			Rain.
		Mean.	Maximum.	Range.	Minimum.	Vapour tension.	Dew point.	Humidity.	
1882.		°	°	°	°	Inches.	°	%	Inches.
June	18th	83.7	89.3	9.2	80.1	.952	77.8	82	0.03
	19th	85.4	92.6	11.7	80.9	1.015	79.7	83	Nil
	20th	85.9	91.9	10.5	81.4	1.032	80.2	84	...
	21st	81.4	92.0	12.7	79.3	.965	78.2	90	0.38
	22nd	82.1	87.2	8.6	78.6	1.016	79.7	92	0.03
	23rd	85.6	93.0	12.3	80.7	1.051	80.8	85	Nil
	24th	85.7	92.8	11.0	81.8	.972	78.4	79	.....

The mean temperature of the seven days ... 84.3
The extreme variation of temperature during the seven days ... 14.4
The maximum temperature during the seven days ... 93.0

The mean relative humidity during the seven days ... 85

The total fall of rain from 18th to 24th June 1882 ... 0.44

The mean temperature and humidity are obtained by applying to the mean of the 10h, 16h, and minimum readings a correction dependent on the range, and derived from the hourly observations at the Surveyor-General's Office, Chowringhee, in past years.

METEOROLOGICAL OFFICE, INDIA,

JOHN ELIOT,

The 26th June 1882.

for Meteorological Reporter to the Govt. of India.

Report of Fluctuation of Traffic on the Eastern Bengal Railway for the
four weeks ending 22nd April 1882.

Report on Goods Traffic for the four weeks ending 22nd April 1882.

EASTERN BENGAL RAILWAY COMPANY, TRAFFIC SUPERINTENDENT'S OFFICE, SEALDAH TERMINUS.

No. W—29-57, dated Calcutta, the 13th June 1882.

From—W. INNES, Esq., Traffic Superintendent, Eastern Bengal Railway Company.

To—The Agent, Eastern Bengal Railway Company.

I BEG to forward the usual comparative statement of traffic for the four weeks ending the 22nd April last, from which it will be seen that the gross weight carried over the railway during that period was 10,23,256 maunds, being an increase of 3,36,795 maunds, or 49 per cent., over the figures for the corresponding period of 1881.

All the principal staples, with the exception of grain and seeds, contribute to this satisfactory result, jute alone contributing 1,60,859 maunds.

	<i>Increases.</i>	
Cotton in bundles	8,468 Mds.	
Less do, in bales	3,088 "	
	<hr/> Net increase	5,380 "

The revival of the improvement in this staple which was noted in the previous four weeks, still continues, nearly the whole quantity being despatched from Dacca and Narayanganj.

Gunny in bundles	...	...	...	...	...	6,813	Mds.
Less decrease in bales	...	...	...	...	...	646	"
Net increase	...					6,167	"

The greater part of this increase is made up of consignments received from the Northern Bengal State Railway.

Hides	...	...	...	...	...	...	...
							5,951 Mds.

There was a decrease recorded last month as due to an accumulation of this staple in the Calcutta Bazar; that decrease is more than made good by the present increase. Dacca exports the bulk of the total quantity.

Jute in drums	...	...	...	...	...	1,92,662	Mds.
Do. in bales	...	...	...	...	...	38,197	"
						<u>1,60,859</u>	
Net increase	...					1,60,859	

The increase hitherto recorded from month to month still continues, there being still, according to reports, considerable quantities of last season's jute on hand.

Railway materials (foreign)	28,858 Mds.
-----------------------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-------------

This increase consists of partly materials forwarded to Ranaghat for the Central Bengal Railway Company, and partly to the Calcutta and South Eastern Railway for the Mughlat Extension.

[illegible]

This important staple still continues to improve, traffic to all stations sharing in the improvement.

[illegible]

During the last four months, we have carried 69,152 maunds of sugar more than during the same period of 1881. Of the total quantity carried this month, Kissingunge contributes 35,459, maunds, and Chooadanga 10,657 maunds. The increase is due to exports on a larger scale than usual to Europe.

[illegible]

Of the total quantity carried, 35,310 maunds comes from the Northern Bengal State Railway.

Miscellaneous	1,04,759 Mds.
---------------	--------	---------------

This heading embraces all traffic not otherwise classified, and shares in the general improvement.

Decreases.

[illegible]

The cause of this large decrease is attributable to the small demand for exportation.

[illegible]

The decrease in this staple is due to the continued dulness of the market.

EASTERN BENGAL RAILWAY COMPANY.

Statement showing Increases and Decreases in Maundage of Staples carried over this Line for the four weeks ending 22nd April 1882, as compared with that of the corresponding period of 1881.

Description of Goods.	Down.	Down.	Up.	Up.	Total.	Total.	Increase.	Decrease.
	1881.	1882	1881.	1882.	1881.	1882.		
Ale, beer, wine, &c. ....	.....	3	1,475	1,293	1,475	1,298	.....	179
Cotton, bundles of	2,475	10,997	63	49	2,478	10,956	8,468	.....
Do., bales of	1,875	208	1,421	.....	3,296	208	.....	3,088
Grain, including rice	1,59,298	1,00,793	27,085	31,680	1,86,383	1,82,473	.....	53,910
Gunny, bundles of	8,903	10,840	1,879	1,754	6,781	12,594	6,813	.....
Do., bales of	8,733	8,084	.....	8	8,733	8,087	.....	646
Hides, bundles of	7,306	13,905	2	44	7,398	13,349	5,951	.....
Do., bales of ....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Jute, drums of	92,395	2,16,726	1,669	.....	94,064	2,16,726	1,22,662	.....
Do., bales of	2,256	40,975	622	.....	2,778	40,975	38,197	.....
Piece-goods, "European" ..	104	13	21,895	21,696	21,999	21,799	.....	290
Ditto, "Indian"	196	49	.....	122	196	171	.....	25
Railway material, foreign ..	.....	8,667	.....	20,191	.....	28,858	28,853	.....
Salt .....	.....	.....	57,252	47,023	57,252	97,023	39,771	.....
Seeds	35,301	21,734	3,408	5,691	38,707	27,395	.....	11,312
Sugar	22,470	47,524	4,399	6,237	26,869	53,761	26,892	.....
Tea, "Indian" ....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Do., "foreign"	183	798	8	4	191	802	611	.....
Tobacco, bundles of	14,998	35,817	804	559	15,802	36,376	20,574	.....
Do., bales of ....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Turmeric	5,224	8,308	247	261	5,471	8,329	3,158	.....
Twist, "European" ....	.....	4	3,138	3,159	3,138	3,163	25	.....
Do., "Indian"	734	146	.....	99	739	245	.....	494
Miscellaneous	18,742	1,42,389	1,86,959	1,66,080	2,03,701	3,08,460	1,04,759	.....
Total	3,74,237	6,67,341	3,12,224	3,55,915	6,86,461	10,23,256	4,06,795	69,944
					Increase	3,36,795	3,36,795	

Report on the Fluctuations in Traffic on the Northern Bengal State Railway for the month of May 1882.

GENERAL REMARKS.

FURTHER advices from the District confirm the statement made in last month's Traffic Report as to the large quantity of last year's crop of jute still available for despatch. What benefit owners hope to derive by holding it back is, in the face of such a bumper crop as this season's sowings give promise of, a mystery.

Enquiries go to show that, in spite of the large stocks held and the comparatively low prices obtained for last year's cultivation, about one-third more land is under cultivation with jute than last year.

When it is remembered how very narrow a margin of profit business is done for in an important staple like jute, and that during May 1881 the average price per maund at the port was Rs. 4-6 against Rs. 3-9-3 for May 1882 (the month sowings are made), it is proof positive that jute even at the lower rate is, in the estimation of the cultivator, the best paying crop he can grow

INCREASES.

Ginger Mds. 4,625

Seventy-one maunds of this staple only were carried during May 1881, against 4,696 under review. The increased weight carried is in fulfilment of shipping contracts.

Gunny-bags Mds. 5,462

Although this is a considerable increase over the weight of gunny-bags carried during May last year, there has really been a sudden falling off in despatches as compared with last month's (April) traffic. This has been brought about by a falling off in the demand for gunny-bags of all sorts, and a decline in mill-made bags.

Jute Mds. 10,543

The jute market has been extremely dull during the month, and a further concession of about two annas a maund has been made by holders, but without the effect of causing any large quantity to change hands. This will account for the drop in despatches from 68,000 maunds in April to 19,000 maunds this month. When the prices ruling during May last year are compared with those at which the article is now being offered, it is a matter for satisfaction that the month's working shows an increase (however small) instead of a decrease.

Tea Mds. 5,473

The season, although at first giving promise of being an unusually early one, has, owing to want of seasonable weather during the months of February and March, turned out a late one throughout the Darjeeling district, and the short despatches early in the season are now being made up.

Tobacco Mds. 22,284

This staple is gradually, but surely, being drawn to the line by the low rates now in force. The weight carried during the month under review is, it will be seen, more than double that hauled during May last year.

All other goods Mds. 21,627

This increase is in both upwards and downwards traffic. In May 1881, 28,152 maunds passed up and 10,051 maunds down. This month 41,529 maunds passed up and 18,301 maunds down.

DECREASES.

Ale Mds. 615

A cessation in the despatches of commissariat beer for the use of the troops at Darjeeling is the cause of this falling off; the decrease will, in all probability, be met by an increase later on.

Food-grain Mds. 23,497

Over eight lakhs of maunds of rice are stored in Calcutta, and comparatively little business is being done. In these circumstances it is a matter of surprise that so much as 1,24,240 maunds should have been despatched, and that the falling off is not much more serious.

Piece-goods Mds. 830

The heavy despatch made for some months past accounts for this decrease.

Railway material Mds. 22,683

Less locomotive coal and a cessation in despatch of material for the Dinapore extension in view of the setting in of the monsoons and consequent stoppage of work is the reason of the short weight shown under this head.

Salt Mds. 5,408

This decrease is a mere trade fluctuation and will most likely be met by an increase next month.

Sugar Mds. 1,309

The only reason that can be assigned for the falling off in this staple, in spite of the reduced rate, is that the local outturn being unusually large for the area under cultivation has rendered it unnecessary to import for a time.

Statement showing Increases and Decreases in Maundage of Staples carried over the Line during the month of May 1882.

STAPLES.	1881.		1882.		Total, 1881.	Total, 1882.	Increase.	Decrease.
	Up.	Down.	Up.	Down.				
	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.
Ale	1,814	1	1,200	.....	1,815	1,200	.....	615
Food-grain	7,938	1,39,799	29,733	94,505	1,47,737	1,24,240	.....	23,497
Ginger	.....	71	.....	4,696	.....	71	.....	4,625
Gunny-bags	1,157	1,546	1,740	6,425	2,703	8,165	.....	5,462
Jute	.....	8,849	.....	19,392	8,849	19,392	.....	10,543
Piece-goods	8,712	43	7,899	26	8,755	7,925	.....	830
Railway materials	51,550	6,208	30,114	4,961	57,758	35,075	.....	22,683
Salt	37,712	50	32,354	.....	37,762	32,354	.....	5,408
Sugar	2,155	3	849	.....	2,158	849	.....	1,309
Tea	.....	7,021	.....	12,494	.....	7,021	.....	5,473
Tobacco	.....	21,284	42	43,526	21,284	43,568	.....	22,284
All other goods	28,152	10,051	41,529	18,301	38,203	59,830	.....	21,627
Total	1,39,190	1,94,926	1,45,462	2,04,320	3,34,116	3,49,788	.....	.....

Report of Fluctuation of Traffic on the Patna-Gya State Railway for the month of May 1882.

THE total quantity of goods carried during the month of May 1882 aggregated maunds 1,31,321 as compared with maunds 1,36,840 carried during the corresponding period of 1881, and maunds 1,37,398 carried during the previous month, showing a decrease of maunds 5,519 and 6,077 respectively.

Of the several increases and decreases, the following are the most prominent ones and worthy of separate explanation :—

INCREASES.						Mds.
Coal	...	...	...	...	...	8,481
Imported by merchants for brick-burning purposes.	...	...	...	...	...	8,399
Food grains	...	...	...	...	...	2,911
This has been repeatedly explained in previous reports.	...	...	...	...	...	4,581
Iron	...	...	...	...	...	15,170
Due to the requirements of the Road Cess and other Engineering Departments.	...	...	...	...	...	6,517
Sundries	...	...	...	...	...
This cannot be explained in detail as it is composed of miscellaneous articles.						
DECREASES.						
Seeds, oil	...	...	...	...	...
Owing to the dullness of the Calcutta Market.	...	...	...	...	...
Tobacco	...	...	...	...	...
Due to the unfavourable crops. Other decreases are nominal.						

PATNA-GYA STATE RAILWAY.

TRAFFIC DEPARTMENT.

Statement showing Increases and Decreases in Maundage of Principal Staples carried over the Line during the month of May 1882 as compared with the corresponding period of 1881.

STAPLES.	1882.		1881.		Total.		Increases.	Decreases.
	Up.	Down.	Up.	Down.	1882.	1881.		
Ale, spirits, and wine ...	19	.....	31	2	19	33	.....	14
Betel-nuts	30	.....	138	.....	30	138	.....	108
Brass, bell-metal, and copperware	150	.....	291	5	150	296	.....	146
Bullion or specie	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Chillies	230	.....	554	13	230	567	.....	337
Coal	12,821	.....	4,340	.....	12,821	4,340	8,481	.....
Cotton	1,157	.....	1,242	.....	1,157	1,232	.....	75
Food-grains	10,560	8,474	2,446	17,430	28,334	10,935	8,399	.....
Fruits, fresh	.....	.....	4	.....	.....	4	.....	.....
Do., dry	15	.....	23	.....	15	23	.....	8
Garlic or lussoon	.....	.....	145	.....	.....	145	.....	145
Ghee	.....	95	2	97	95	99	.....	4
Ginger	.....	.....	120	.....	.....	120	.....	120
Gunny-bags (empty)	768	116	1,830	96	884	1,926	.....	1,042
Hides and horns	.....	.....	.....	1,360	918	1,360	.....	442
Indigo	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Iron	2,743	986	793	25	3,729	818	2,911	.....
Jaggree	.....	9,317	570	10,665	9,317	11,235	.....	1,918
Lime and kunkur	.....	848	2,450	61	848	2,511	.....	1,663
Luggage	60	10	24	10	70	34	36	.....
Oil	41	5	183	41	48	227	.....	179
Oil-cakes	46	202	392	29	248	421	.....	173
Oilman's stores	.....	.....	16	.....	.....	16	.....	16
Opium	.....	1,188	.....	924	1,188	924	204	.....
Piece-goods (English)	2,982	.....	4,665	.....	2,982	4,665	.....	1,683
Ditto (country)	88	2	316	33	90	349	.....	259
Potatoes	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Railway materials	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Salt	13,460	.....	12,305	20	13,460	12,325	1,135	.....
Saltpetre	.....	954	.....	540	.....	954	414	.....
Seeds, oil	14	28,851	.....	44,035	28,865	44,035	.....	15,170
Do., indigo	.....	47	20	235	47	255	.....	208
Do., other than food-grains	862	.....	625	808	862	1,433	.....	571
Spices	1	.....	325	.....	1	325	.....	324
Stones, stone-ballast and wares	652	1,200	102	2,505	1,852	2,607	.....	755
Sugar	45	257	52	456	332	508	.....	176
Sundries	5,614	10,249	4,585	6,697	15,863	11,282	4,581	.....
Timber	277	.....	81	.....	277	81	196	.....
Tobacco	5,027	.....	11,495	49	5,027	11,544	.....	6,517
Turneric	608	.....	487	.....	608	487	121	.....
Total	67,572	63,749	50,561	86,279	1,31,321	1,36,840	26,538	32,007
Decrease	.....	.....	.....	.....	.....	5,519	.....	.....

SOMASTIPUR, the

1882.

A. W. U. POPE, Asst. Traffic Superintendent.

Report of Fluctuation of Traffic on the Tirhoot State Railway for the month of May 1882.

THE total quantity of goods carried during the month of May 1882 aggregated maunds 3,36,372, as compared with maunds 3,09,083 carried during the corresponding period of 1881, and maunds 3,60,379 carried during the previous month, showing an increase of maunds 27,289 in the one case, and a decrease of 24,007 maunds in the other, which is attributable to the temporary check to through booking.

Of the several increases and decreases, the following are the most prominent ones and worthy of separate explanation :—

INCREASES.						Mds.
Chillies	...	...	...	...	...	1,175
This will improve shortly when the Calcutta and Cawnpore markets are brisk.						

Coal ... Mds. 36,198
 This is Messrs. Burn & Co.'s coal for construction purposes, a small portion being also for private parties.
 Ghee ... Mds. 1,920
 This is an export traffic from Durbhangah and Somastipur to Howrah. The increase is due to the river being unnavigable. Merchants avail themselves of the railway when the demand in Calcutta requires quick supply, otherwise boats are resorted to.
 Hides and horns ... Mds. 2,677
 Depends on local collection.
 Iron ... Mds. 1,575
 Due to the Jail and other civil buildings being under construction at Durbhangah, and also to machinery received during the month for indigo concerns.
 Railway materials ... Mds. 47,398
 Due to the three extensions of Tirhoot State Railway being under construction.
 Saltpetre ... Mds. 3,638
 Since the Government rules regarding manufacture of saltpetre have been relaxed, this traffic has improved steadily, and will shortly resume its former place as one of the principal staples of traffic on this line.
 Seeds, oil ... Mds. 18,016
 The business done under this head during the month is satisfactory, but it cannot be expected to be as high as during the past year owing to small crops and the bad quality of the outturn.
 Sugar ... Mds. 3,056
 Messrs. Mathew & Co. have established a Factory in the neighbourhood of Durbhangah, hence the increase in export of this staple. Its further increase depends on the success of the enterprise.

DECREASES.

Food-grains ... Mds. 26,630
 Wheat crop having been harvested, demand for other grains has decreased.
 Lime and kunkur ... Mds. 4,314
 s traffic would have been very high, but as the rolling stock is limited, repeated applications from merchants for its conveyance n refused, and a very large accumulation of this staple exists.
 Piece-goods, English ... Mds. 4,312
 ing the last few months large quantities were imported, which have not been exhausted as yet. The season for Hindoo marriages passed away and there is not much demand.
 Salt ... Mds. 12,704
 This is mainly due to the decrease in salt duty lately ordered by Government.
 Sundries ... Mds. 16,778
 This cannot well be explained.
 Tobacco ... Mds. 27,341
 Previous remarks are applicable to this also. The temporary check to through booking and the insufficiency of rolling stock has caused considerable delay to tobacco and other merchandize which await despatch in large quantities.

TIRHOOT STATE RAILWAY.

TRAFFIC DEPARTMENT.

Statement showing Increases and Decreases in Maundage of Principal Staples carried over the Line during the month of May 1882, as compared with the corresponding period of 1881.

STAPLES.	1882.		1881.		Total.		Increases.	Decreases.
	Up.	Down.	Up.	Down.	1882.	1881.		
Ale, spirits, and wine	452	3	411	8	455	419	36	
Bel-nuts	1,192		1,021	18	1,192	1,039		747
Brass, bell-metal, and copper-ware	572	200	504	122	772	626	146	
Bullion or specie		24			24		24	
Chillies	9	2,022	20	836	2,031	856	1,175	
Coal	56,573		20,375		56,573	20,375	36,198	
Cotton	333		211		333			122
Food-grains	19,251	5,139	2,803	48,217	24,390	51,020		26,630
Fruits, fresh	5		5	296	5	301		296
Do., dry	79		180		79	180		101
Garlic or lussoon		236	61	1,868	236	1,029		1,693
Ghee	683	1,301		64	1,984	64	1,920	
Ginger	9	327	23	407	336	430		94
Gunny-bags (empty)	2,396	415	1,175	609	2,811	1,784	1,027	
Hides and horns	38	5,333	5	2,695	5,377	2,700	2,677	
Indigo		10		28	10	28		18
Iron	8,078	210	6,610	103	8,288	6,713	1,575	
Jaggree	24	9	3	6	33	9	24	
Lime and kunkur	15,696	12	20,016	6	15,708	20,022		4,314
Luzengo	11	30	25	24	41	49		8
Oil	535	72	357	135	607	492	115	
Oil-cakes	1,355	1,532		2,689	2,887	2,689	198	
Oilman's stores	43	289	40	6	332	46	286	
Opium		15		11				
Piece-goods, English	12,557	62	16,873	29	12,572	16,884		4,312
Do., country	804		33		806	962		804
Potatoes	325		110	1	325	111	214	
Railway materials	60,100	3,935	16,637		64,035	16,637	47,398	
Salt	28,764	2,422	42,469	1,421	31,186	43,890		12,704
Saltpetre	668	12,998		5,028	13,666	5,028	8,638	
Seeds, oil	88	33,602	442	18,232	36,690	18,674	18,016	
Do., indigo		1,022		468	1,022	463	559	
Do., other than food-grains	123	148	51	80	271	151	140	
Spices	104		92	1	104	93	11	
Stones, stone-ballast and wares	618		2,085	2	618	2,087		1,469
Sugar	31	4,507	158	1,324	4,538	1,482	3,056	
Sundries	7,926	3,609	15,447	12,866	11,535	28,313		16,778
Timber		667	105	226	667	331	336	
Tobacco	2	33,429	595	60,177	33,431	60,772		27,341
Turnerie		342		1,243	342	1,243		901
Total	2,19,444	1,16,928	1,49,842	1,59,241	3,36,372	3,09,083	1,24,695	97,406
Increase					27,289			

SOMASTIPUR, the May 1882.

A. W. U. POPE, Asst. Traffic Superintendent.

Weekly Return of Traffic Receipts on Indian Railways.

EAST INDIAN RAILWAY.

Approximate Return of Traffic for week ended 17th June 1882, on 1506½ miles open.

	COACHING TRAFFIC.		MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.		Other earnings (estimated).	Total earnings.	TRAFFIC TRAIN-MILES RUN.		
	Number of passengers.	Coaching receipts.	Weight carried.	Receipts.			Coaching.	Merchandise.	Total.
Total traffic for the week ...	162,344	Rs. A. P. 1,85,294 9 0	Mds. s. 24,73,608 20	Rs. A. P. 6,68,507 11 6	Rs. A. P. 22,815 5 1	Rs. A. P. 8,76,617 9 7	52,175½	119,571½	171,747½
Or per mile of railway ...	.....	122 15 7	.....	443 10 10	15 2 3	581 12 8	.....	.....	.....
For previous 23 weeks of half-year ...	4,641,490½	65,84,523 5 4	5,46,20,807 10	1,57,11,989 12 11	5,02,798 8 4	2,27,00,291 10 7	1,250,754½	2,758,577½	4,009,332½
Total for 24 weeks ...	4,803,834½	67,69,817 14 4	5,70,94,475 30	1,63,30,477 8 5	5,25,613 13 5	2,36,75,909 4 2	1,302,930½	2,875,149½	4,178,079½
COMPARISON.									
Total for corresponding week of previous year ...	180,357	1,99,026 0 6	17,95,145 20	5,35,651 8 0	12,538 14 11	7,47,216 7 5	48,343	94,731	143,074
Per mile of railway corresponding week of previous year ...	.....	132 4 11	.....	356 1 6	8 5 4	496 11 9	.....	.....	.....
Total to corresponding date of previous year ...	4,613,923	68,20,891 2 11	4,88,43,577 0	1,51,25,546 10 6	4,97,172 13 16	2,14,53,610 11 3	1,197,679	2,654,498	3,852,177

EASTERN BENGAL RAILWAY.

Approximate Return of Traffic for week ended 17th June 1882 on 171½ miles open.

	COACHING TRAFFIC.		MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.		Other earnings (estimated).	Total earnings.	TOTAL TRAIN-MILES RUN.		
	Number of passengers.	Coaching receipts.	Weight carried.	Receipts.			Coaching.	Merchandise.	Total.
Total traffic for the week ...	50,686	Rs. A. P. 21,595 0 0	Mds. s. 1,97,884 0	Rs. A. P. 36,649 0 0	Rs. A. P. 2,337 0 0	Rs. A. P. 66,381 0 0	6,115½	6,910	13,025½
Or per mile of railway ...	231	142 0 7	1,152 7	230 13 8	13 9 9	386 8 0	.....	.....	.....
For previous 23 weeks of half-year ...	1,110,216½	7,90,721 0 0	54,93,77½ 0	9,44,928 0 0	18,181 0 0	16,93,830 0 0	13,322½	160,879½	398,202½
Total for 24 weeks ...	1,169,902½	7,95,116 0 0	56,91,658 0	9,84,577 0 0	20,518 0 0	17,60,211 0 0	143,437½	167,798½	311,236½
COMPARISON.									
Total for corresponding week of previous year ...	44,511	23,494 0 0	2,05,031 0	33,426 0 0	1,398 0 0	63,319 0 0	5,815½	6,238	12,053½
Per mile of railway corresponding week of previous year ...	259	165 14 6	1,193 31	194 9 11	8 1 9	368 10 2	.....	.....	.....
Total to corresponding date of previous year ...	1,096,937	7,45,805 0 0	4,65,16,695 0	8,40,882 0 0	19,343 0 0	16,06,030 0 0	142,810½	151,760½	294,570½

Includes Rs. 170 on account of Revenue stores.

BENGAL PROVINCIAL RAILWAYS.

Weekly Statement of Traffic Receipts.

Latest return received.	Name of Railway.	Length open.	RECEIPTS FOR WEEK ENDING		TOTAL RECEIPTS FROM 1ST JANUARY		Total increase in 1882.	Total decrease in 1882.	Percentage of increase or decrease.
			21st May 1881.	20th May 1882.	To 21st May 1881.	To 20th May 1882.			
1882.		Miles.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs.	
20th May	Northern Bengal	233	33,021 0 0	31,340 0 0	6,29,832 0 0	7,63,679 0 0	1,33,847 0 0	.....	21
Ditto	Tirhoot	85	12,030 0 0	15,533 0 0	2,39,089 0 0	2,76,432 0 0	37,343 0 0	.....	16
27th May	Patna-Gya	57	8,381 0 0	9,487 0 0	2,01,814 0 0	2,40,421 0 0	38,607 0 0	.....	19
20th May	Calcutta and South-	28	2,344 0 0	2,223 0 0	61,161 0 0	69,060 0 0	8,799 0 0	.....	14
27th May	Eastern	27½	1,318 0 0	1,276 0 0	26,936 0 0	23,477 0 0	1,541 0 0	.....	6
	Naihati								
	Total	430½	57,094 0 0	59,879 0 0	11,58,832 0 0	13,78,969 0 0	2,20,137 0 0	.....	19

DARJEELING HIMALAYAN RAILWAY COMPANY, LIMITED.

Weekly Statement of Traffic Receipts.

The latest return received.	Length open.	RECEIPTS FOR WEEK ENDING		TOTAL RECEIPTS FROM 1ST JANUARY		Total increase in 1882.	Total decrease in 1882.	Percentage of increase or decrease.
		21st May 1881.	20th May 1882.	To 21st May 1881.	To 20th May 1882.			
21st June 1882	50	Rs. A. P. 6,223 9 3*	Rs. A. P. 5,569 8 0	Rs. A. P. 75,620 11 1*	Rs. A. P. 1,30,479 10 5	Rs. A. P. 54,858 15 4	.....	×37 (proportionately).

* Length open—43 miles.

Calcutta, 21st June 1882.

GILLANDERS, ARBUTHNOT & Co., Agents.



The Calcutta Gazette

EXTRAORDINARY.

THURSDAY, MARCH 2, 1882.

Government of Bengal.

NOTIFICATION.

UNDER Section 25 of Act XXVI of 1881, entitled "The Negotiable Instruments Act, 1881," the Lieutenant-Governor declares Saturday, 4th March, the festival of "Dole Jatra," to be a public holiday.

By order of the Lieutenant-Governor of Bengal,

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secretary to the Govt. of Bengal.



The Calcutta Gazette.

EXTRAORDINARY.

MONDAY, APRIL 24, 1882.

Government of Bengal.

NOTIFICATION.

The 24th April 1882.—The Hon'ble Augustus Rivers Thompson, C.S.I., C.I.E., of the Bengal Civil Service, having been appointed by His Excellency the Viceroy and Governor-General of India, subject to the approbation of Her Majesty the Queen, Empress of India, to be Lieutenant-Governor of the Bengal Division of the Presidency of Fort William, has this day assumed charge of the office under the usual salute.

HORACE A. COCKERELL,

Secretary to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 24th April 1882.—The Hon'ble the Lieutenant-Governor of Bengal has been pleased to make the following appointments:—

Mr. Francis Carnac Barnes to be Private Secretary to the Lieutenant-Governor of Bengal.

Captain Vernon Ansdell Schalch to be an Aide-de-Camp on the personal staff of the Lieutenant-Governor of Bengal.

HORACE A. COCKERELL,

Secy. to the Govt. of Bengal.



APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, FEBRUARY 8, 1882.

FOURTH QUARTER.

BENGAL LIBRARY CATALOGUE OF BOOKS

FOR THE

Fourth Quarter ending 31st December 1881.

CATALOGUE OF BOOKS for the Fourth

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
ARABIC BOOK-						
1	Bibliotheca Indica. Old Series. No. 243. A biographical dictionary of persons who knew Mahammad. Fasc. XIX.	Arabic	Edited by Moulvi Abdul Hai.	Miscellaneous.	Printed at the Baptist Mission Press, and published at 57, Park Street, Calcutta.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by the Asiatic Society.
BENGALI BOOKS-						
724	Bhaisajya-tattwa. A Bengali medical work. No. 3.	Bengali	Translated by Bihárilál Bháduri.	Medicine, E.	Printed at the Bose Press, and published at Cornwallis Street, Calcutta.	Printed by G. C. Bose & Co., and published by Bihárilál Bháduri.
725	Mahábhárat Khila Haribansa Parba. The portion of the Mahábhárat containing the history of the house of Krishna. Part I.	ditto	Translated by Krishnadhan Bidyáratna.	Religion, H.	Printed and published at the New Bengal Press, Calcutta.	Printed and published by Jogendra Náth Bidyáratna.
726	Ditto ditto. Part II	ditto	ditto	ditto	ditto	ditto
727	Ditto ditto. Part III	ditto	ditto	ditto	ditto	ditto
728	Ditto ditto. Part IV	ditto	ditto	ditto	ditto	ditto
729	Purán-sangraha; Haribansa. Pauránik compilation. The history of the house of Hari. Part I.	ditto	Translated by Chandramohan Tarkaratna.	ditto	Printed at the Sáhitya Sangraha Press, and published at 2, Abhaya Charan Ghosh's Lane, Shámpukar, Calcutta.	Printed by Annadá Prasád Ráya, and published by Chandra Náth Basu.
730	Mahábhárat. Haribansa. The portion of the Mahábhárat which contains the history of the house of Hari. Part I.	ditto	.....	ditto	Printed at the Directory Press, and published at 90, Grey Street, Calcutta.	Printed by Hara Chandra Dás, and published by Siddheswar Mitra Deb.
731	Ditto ditto. Part II	ditto	Bhuban Chandra Mukherji.	ditto	Printed at the Nilkantha Press, and published at Sobha Bazar, Calcutta.	Printed by Sarat Chandra Chatterji, and published by Siddheswar Mitra Deb.
732	Mukti Eban Táhár Sádhan Sambandhe Hindu Sástrer Upades. The teaching of the Hindu sastras concerning mukti and the manner of effecting it.	ditto	Bipin Bihári Ghoshál.	ditto	Printed and published at the Girish Bidyáratna Press, Calcutta.	Printed and published by Harish Chandra Kábiratna.
733	Prabhu Jishu Khrister Preritdiger Kriyár Bibaran. The Acts of the Apostles.	ditto	Translated by Rev. J. W. Thomas.	Religion, C.	Printed at the Baptist Mission Press, and published at 23, Chauringhi Road, Calcutta.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by the Calcutta Auxiliary Bible Society.
734	Satabarsha. One Century.	ditto	R. C. Datta, c.s.	Fiction	Printed and published at the Stanhope Press, Calcutta.	Printed and published by I. C. Bose & Co.
735	Kusumrenu. Flower-pollen.	ditto	Nandalál Dás	ditto	Printed and published at the New Bengal Press, Calcutta.	Printed and published by Jogendra Náth Bidyáratna.
736	Khrístiya Dharmakosh. The code of duties of a Christian.	ditto	M. N. Nath	Religion, C.	Printed and published at the Baptist Mission Press, Calcutta.	Printed and published by Rev. J. W. Thomas.

Quarter ending 31st December 1881.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which this edition consists.	Printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
NON-EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.					Rs. A. P.			
Nov. 29th	96	8vo. ...	1st ...	500	Printed	Not given.	Asiatic Society, Calcutta.	The Arabic work of which this is a republication is entitled <i>Usma-ul-Rezal</i> .	1
NON-EDUCATIONAL.									
Oct. 20th	200	8vo. dy.	1st ...	1,000	ditto ...	2 8 0	Bihárilál Bhá-duri, Cornwallis Street, Calcutta.	This is a Bengali translation of a homœopathic work on medicine by Dr. Henry Buck.	724
Aug. 29th	20	4to. dy.	2nd ...	1,500	ditto ...	0 6 0	Krishnadhan Banerji, Calcutta.	The translator states in the preface that the errors committed in the first are corrected in this edition.	725
Sept. 2nd	40	4to. dy.	2nd ...	1,500	ditto ...	0 6 0	ditto ...	.....	726
„ 22nd	60	4to. dy.	2nd ...	1,500	ditto ...	0 6 0	ditto ...	.....	727
Nov. 1st	32	4to. dy.	2nd ...	1,500	ditto ...	0 6 0	ditto ...	.....	728
Sept. 15th	20	4to. dy.	1st ...	1,000	ditto ...	0 6 0	Chandra Náth Basu, 2, Abhaya Charan Ghosh's Lane, Shámpukar, Calcutta.	The publisher states in the preface to this new Bengali version of the <i>Haribansa Parba</i> that it is intended to form a supplement to the late Babu Káli Prasanna Sinha's translation of the <i>Mahábhárat</i> .	729
„ 20th	36	4to. dy.	1st ...	1,000	ditto ...	0 4 0	Siddheswar Mitra Deb, Calcutta.	This is another translation	730
Nov. 20th	40	4to. ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 4 0	Siddheswar Mitra Deb, Paikpara.	.....	731
Oct. 10th	212	8vo. dy.	1st ...	500	ditto ...	1 8 0	Bipinbihári Ghoshál, Hará, zilla Hughli.	It is the object of this treatise to explain what the Hindu sástras say regarding the nature of the divine principle and its relation to the soul and the life-principle of man, the principle of cosmic duality, the power of the soul over the body, the various modes of subjugating the senses and obtaining <i>mukti</i> or spiritual liberation, &c. The author's exposition is largely based upon Sanskrit texts from the <i>Vedas</i> , <i>Smritis</i> , <i>Puráns</i> , <i>Darsanas</i> , and other branches of Hindu religious and philosophical literature.	732
„ 17th	112	16mo. ...	1st ...	5,000	ditto ...	.....	B. T. Society, Calcutta.	.....	733
Sept. 21st	690	8vo. dy.	2nd ...	500	ditto ...	3 12 0	R. C. Datta, c.s., Bankura.	This is a collection of four novels embracing a century of Musulman rule in India.	734
Aug. 29th	107	12mo. dy.	1st ...	500	ditto ...	0 8 0	Nandalál Madak, Calcutta.	A love story composed of many sensational incidents.	735
Nov. 1st	192	12mo.	2nd ...	2,000	ditto ...	0 1 0	Batpist Mission Press, Calcutta.	Some additions are made in this edition.	736

CATALOGUE OF BOOKS for the Fourth

1	2	3	4	5	6	7	
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.	
						BENGALI BOOKS—	
737	Jiban, Atmá o Maner Baijnánik Byákhyán. "The Scientific Exposition of Life, Soul, and Mind."	Bengali	Prabhát Chandra Sen.	Philosophy.	Printed and published at Mymensingh.	Printed by Nabin Chandra Chakrabarti, and published by Prabhát Chandra Sen.	
738	Soka-bijáya. Victory over Sorrow.	ditto	R. K. Mitra	ditto	Printed at 21, Bowbazar Street, and published at 2, Old Court House Street, Calcutta.	Printed by G. P. Roy & Co., and published by R. K. Mitra & Co.	
739	Kusum-kánan. Flower Garden. I.	The Part	ditto	Keikobad	Poetry	Printed and published at the Bhárat Surhid Press, Nannar.	Printed by Rámchandra De, and published by Chintáharan Mukhopadhyáya.
740	Venereal Disease	ditto	Hara Charan Sen.	Medicine, E.	Printed and published at the Gupta Press, Calcutta.	Printed and published by Matilál Mandal.	
741	Banga Bibáha. Marriage.	Bengali	ditto	Chandra Kumar Bhattácharjya.	Miscellaneous.	Printed and published at the Bose Press, Calcutta.	Printed and published by G. C. Bose & Co.
742	Yurop-prabásir. Patra. The letters of a Bengali traveller in Europe.	ditto	Rabindra Náth Tagore.	ditto	Printed at the Valmiki Press, and published at 6, Dwáráká Náth Tagore's Lane, Calcutta.	Printed by Káli Kinkar Chakrabarti, and published by Saradá Prasád Gánguli.	
743	Sakuntalá-tattwa. A review of Kálidás's Sakuntalá.	ditto	Chandra Náth Basu, M.A.	Language, (literature).	Printed at the New Arya Press, and published at the Canning Library, Calcutta.	Printed by Kader Náth Bhattácharjya, and published by Joges Candra Banerji.	
744	Abhimanyubadh. The Destruction of Abhimanyu.	ditto	Grish Chandra Ghosh.	Drama	Printed and published at the Metropolitan Press, Calcutta.	Printed by H. M. Mukherji & Co., and published by H. M. Mukherji.	
745	Ráma Abhishek Náatak. A drama describing the Coronation of Ráma.	ditto	Kader Náth Gangopádhya.	ditto	Printed at the Surjodaya Press, and published at 319, Chitpur Road, Calcutta.	Printed by Rám Chandra Mitra, and published by Jadunáth Datta.	
746	Gadya Mahábhárat. The Mahábhárat in prose. No. 26.	ditto	.....	Religion, H.	Printed and published at the Bhárat Press, Calcutta.	Printed and published by Pratáp Chandra Ráya.
747	Nabalatiká. The New Creeper.	ditto	.....	Fiction	Printed at the Roy Press, and published at the Roy Press Depository, Calcutta.	Printed and published by Bipinbihári Ráya.

Quarter ending 31st December 1881—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
NON-EDUCATIONAL—continued.									
1881.	Pages.					Rs. A. P.			
Nov. 5th	225	8vo. dy.	1st ...	1,000	Printed	2 0 0	Prabhát Chandra Sen of Aminpur, Dacca.	Treats of the fundamental qualities of matter, of the various kinds of force, of the laws in accordance with which material objects act and re-act upon one another, of the origin of animal	737
life and the laws by which it is regulated, of the laws which determine the reproductive powers of the two sexes, of the different theories of life, of mind and soul, of mental phenomena in vegetable life, &c. The work is based upon modern European science.									
Oct. 29th	136	8vo.	1st ...	750	ditto ...	3 0 0	R. K. Mitra, 349, Chitpur Road, Calcutta.	Philosophy of death—20 years experience on spiritual seances, how to form circles, mesmerism, clairvoyance, dreams, &c., communications from several spirits, with an engraving showing the birth of spirit."	738
" 9th	143	12mo.	2nd ...	500	ditto ...	0 12 0	.....	A number of poems on a variety of subjects written by a Muslim in a thoroughly Bengali style.	739
Nov. 8th	152	8vo. dy.	1st ...	1,000	ditto ...	3 0 0	Hara Charan Sen, Bogra.	An allopathic monograph	740
" 30th	134	12mo. dy.	1st ...	500	ditto ...	0 10 0	Chandra Kumár Bhattácharjya, Jhámápukar, Calcutta.	The author brings forward the usual arguments against early marriage and advocates the introduction of the English system of marriage in this	741
country. He is of opinion, however, that the system of marriage, prescribed by Manu, was in many respects better than the present system. He also urges the necessity of destroying the intellectual distance now existing between the men and the women of Bengal.									
Oct. 25th	256	12mo. ...	1st ...	2,000	ditto ...	1 8 0	Rabindra Náth Tagore, 6, Dwáráká Náth Tagore's Lane, Calcutta.	Thirteen letters descriptive of certain forms of English private and public life, as seen in England by a young Bengali Babu. Some of the most important features of English	742
social and domestic life are compared with the corresponding features of Bengali life, and the comparison is almost on all points in favour of the former. The letters are written in a colloquial style, and have been reprinted from the Bengali periodical <i>Bhárati</i> , to whose editor they were originally written from England.									
Nov. 19th	159	8vo. dy.	1st ...	500	ditto ...	1 0 0	Chandra Náth Basu, M.A., Calcutta.	Kálidás's <i>Sakuntalá</i> is reviewed in this book. The characters of Dusmanta and Sakuntalá are analysed at great length, and the story of their marriage is	743
examined with a view to ascertain the great principles of human nature which it illustrates. The plan of the drama is said to be to assert the independence and reality of matter and spirit as cosmic principles, to prove the strength of man's animal nature as compared with his spiritual nature, and to suggest the means by which harmony may be established between the two natures.									
" 26th	109	12mo. rl.	1st ...	1,000	ditto ...	1 0 0	Girish Chandra Ghosh, Bág-bazar, Calcutta.	A well-known story from the <i>Mahábhárat</i> dramatised for the Calcutta stage.	744
" 17th	107	8vo. rl.	3rd ...	1,000	ditto ...	1 0 0	Jadunáth Datta Calcutta.	The well-known story of the exile of Ráma on the eve of his coronation, put into the form of dialogue.	745
Oct. 28th	120	8vo. ...	3rd ...	2,500	ditto ...	Nil	Pratáp Chandra Ráya, 367, Chitpur Road, Calcutta.	A portion of the <i>Drona Parba</i> ...	746
Nov. 20th	108	8vo. dy.	1st ...	500	ditto ...	1 0 0	Káli Prasanna Ráya, Mánik-talá Street, Calcutta.	A story of two brothers who suffer many misfortunes.	747

CATALOGUE OF BOOKS for the Fourth

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
BENGALI BOOKS—						
748	Adrishṭa Bijaya. The Triumph over Fate.	Bengali	Hari Mohan Mukherji.	Poetry ...	Printed at the Bose Press, Calcutta, and published at Mymensingh.	Printed by G. C. Bose & Co., and published by U. N. Basu.
749	Astra Chikitsā. Surgery. Part I.	ditto ...	Translated by Kāshi Chandra Gupta.	Medicine, E.	Printed and published at the Dacca Girish Press.	Printed and published by Maula Buksh.
BENGALI BOOKS—						
750	Parikshā-paddhati. Method of examination.	ditto ...	Srināth Bhattāchārjya.	Miscellaneous.	Printed and published at Mymensingh.	Printed by Nabin Chandra Chakrabarti, and published by Srināth Bhattāchārjya.
751	Sikshābidhāyak Prastāb. On the art of teaching.	ditto ...	Bhudeb Mukherji.	ditto ...	Printed and published at the Budhodaya Press, Hughli.	Printed and published by Kāshi Nāth Bhattāchārjya.
752	Sabdārtha Ratnākara. Bengali dictionary.	A ditto ...	.....	Language (dictionary.)	Printed and published at the Directory Press, Calcutta.	Printed by Hara Chandra Dās, and published by Bihārīnāl Nandi.
753	Bāngalā Byākaran. Bengali grammar.	ditto ...	Chintāmani Gangopādhyāya.	Language (grammar).	Printed at the Jyotish Prakāś Press, and published at Bāgbazar, Calcutta.	Printed by Gopāl Chandra Ghoshāl, and published by Chintāmani Gangopādhyāya.
BENGALI PAMPHLETS—						
1371	Karmakartā. The Manager.	ditto ...	Surendra Chandra Basu.	Drama ...	Printed and published at the Bose Press, Calcutta.	Printed and published by G. C. Bose & Co.
1372	Bidyā-Sundar Gitābhīnaya. A melodrama describing the story of Bidyā and Sundar.	ditto ...	Māniklāl Kapur.	ditto ...	Printed and published at the Burdwan Adhirāj Press.	Printed by Parusattam Deb Chaturbhuj (publisher's name not given).
1373	Avatār. The God Incarnate.	ditto ...	.....	ditto ...	Printed and published at the Sudhākara Press, Bhowanipore.	Printed and published by Umesh Chandra Nandi.
1374	Kalir Meyē Chhota Bau. The Fast Girl of the Period.	ditto ...	Ambikā Charan Gupta.	ditto ...	Printed at the Cornwallis Press, Calcutta, and published at Howrah.	Printed by Gopāl Chandra Chakrabarti, and published by Ambikā Charan Gupta.

Quarter ending 31st December 1881—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number
NON-EDUCATIONAL—concluded.									
1881.	Pages.					Rs. A. P.			
Nov. 30th	202	12mo. dy.	1st ...	506	Printed	1 2 0	Hari Mohan Mukherji, Ráhutá.	An unfinished epic poem, in which Kalki (the last of the Avatárs of Hindu mythology, though not yet born) will fight the gods in order to free the human race, whom he represents, from the bonds of fate. The volume under notice contains the first part of the poem consisting of ten books written in both rhyme and blank verse.	748
" 25th	80	8vo. ...	1st ...	500	ditto ...	1 8 0	Káshi Chandra Gupta of Dacca.	The translator does not say from what work he is translating.	749
EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Sept. 5th	132	12mo. dy.	1st ...	1,000	ditto ...	0 6 0	Srináth Bhattá-chárjya, Harding School, Mymensingh.	This book is intended for boys reading for the vernacular and minor scholarship examinations. It contains rules for observance by those boys at the examinations, stating how they should write and answer questions on the different subjects in which they are examined.	750
" 10th	171	12mo. ...	4th ...	1,000	ditto ...	1 0 0	Bhudeb Mukherji, Chinsurah.	Explains in a catechistic form the best method of teaching elementary branches of knowledge to children, and gives advice to Bengali school-masters concerning the importance and duties of their profession.	751
Nov. 11th	20	4to. dy.	1st ...	500	ditto ...	0 4 0	Bihárilál Nandi, 16, Mandal Street, Calcutta.	This new dictionary will give not only the meanings of words and the usual grammatical information regarding them, but also the meanings of technical terms, the mythological accounts of gods, kings, authors, and sages, ritualistic rules, the treatment of diseases according to the Indian system, and rules for preparing drugs, &c.	752
" 29th	238	12mo. dy.	1st ...	1,000	ditto ...	0 12 0	Chintámani Gan-gopádhya, Calcutta.	A new grammar. A chapter is given showing the method of analysing sentences, and the fundamental rules of prosody and rhetoric are also explained. Intended for use in vernacular and anglo-vernacular schools.	753
NON-EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Sept. 28th	72	12mo. dy.	1st ...	300	ditto ...	0 4 0	Surendra Chandra Basu, Bechu Chatterje's Street, Calcutta.	A farce in which a young Babu is found reduced to a desperate condition in consequence of pecuniary difficulties created by himself from the vain desire, which influences most Hindus, of celebrating a <i>shrad</i> ceremony on an unreasonable scale. The object of the publication is stated to be to condemn these ruinous habits.	1371
July 24th	70	12mo. ...	1st ...	225	ditto ...	Nil	The Maharaja of Burdwan.	The well-known love story in a melodramatic form.	1372
Oct. 3rd	20	12mo. dy.	1st ...	500	ditto ...	0 1 0	Káli Prasanna Banerji, 48, Balaram Basu's Ghat Road, Bhowanipore.	Seems to be an attack upon Babu Keshab Chandra Sen, who is represented in the light of an insincere religious leader, vainly ambitious of being some day deified by his countrymen.	1373
" 10th	36	12mo. dy.	1st ...	1,000	ditto ...	0 6 0	Ambiká Charan Gupta, Bhángamora.	The hero is a stupid young man who behaves throughout like a man absolutely devoid of sense, and whose wife takes advantage of his stupidity to lead an immoral life and to make of him a most pitiable dupe.	1374

CATALOGUE OF BOOKS for the Fourth

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
BENGALI PAMPHLETS—						
1375	Abhimanyubadh Nātak. A drama describing the destruction of Abhimanyu.	Bengali	Aghor Chandra Ghosh.	ditto	Printed at the Bengal Rāya Press, and published at 337, Chitpur Road, Calcutta.	Printed by Gobinda Chandra Datta, and published by Akshaya Kumār Rāya & Co.
1376	Mahammadiya Dāvata-twa. The Mahomedan Law of Inheritance.	ditto	Prasanna Kumār Sānyāl.	Law	Printed and published at Kumārkhālī.	Printer's name not given; published by Prasanna Kumār Sānyāl.
1377	Rindāya. "The Evils of getting into Debt."	ditto	Chandra Kānta Chakrabarti.	Miscellaneous.	Printed at the Stanhope Press, and published at 23, Chauringhi Road, Calcutta.	Printed by I. C. Bose & Co., and published by the C. V. E. Society.
1378	Adrishta Parikshā. Examination of Fate.	ditto	Translated by Gopal Chandra Rāya.	ditto	Printed at the Cornwallis Press, and published at 65, Hari Ghosh's Street, Hoggalkuriā, Calcutta.	Printed by Gopāl Chandra Chakrabarti, and published by Krishna Prasād Datta.
1379	Apabyāyi Putra. The Prodigal Son.	ditto	.....	Religion, C	Printed and published at the Midnapore Mission Press.	Printed and published by R. M. Lawrence.
1380	Muktitattwa. Of Salvation.	ditto	.....	ditto	ditto ditto	ditto ditto
1381	Ki Kare Halo? How did it come about.	ditto	.....	ditto	ditto ditto	ditto ditto
1382	Jagattarak. The Saviour of the World.	ditto	.....	ditto	ditto ditto	ditto ditto
1383	Romiyader Prati Paul Preriter Patra. Paul's Epistle to the Romans.	ditto	Translated by Rev. J. W. Thomas.	ditto	Printed at the Baptist Mission Press, and published at 23, Chauringhi Road, Calcutta.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by the Calcutta Auxiliary Bible Society.
1384	Mastakānubhab Prasaber Pranāli; Abartan; Garbhini o Prasutir Mri-girog. "Mechanism of delivery in head presentations; Turning; Puerperal Eclampsia."	ditto	Gopāl Chandra Banerji.	Medicine E.	Printed and published at 215, Rasāpāglā Road, Bhowanipore.	Printed by Mādhav Chandra Chakrabarti, and published by Gopāl Chandra Banerji.
1385	Sāmuyel Hānimāner Jibani. Life of Samuel Hahnemann.	ditto	Mahendra Nāth Rāya.	Biography	Printed and published at Tāliganj.	Printed and published by Rām Kumār Dās.
1386	Sukhadhām Bināś. Paradise Lost. Part I.	ditto	Translated by Mahim Chandra Gupta.	Poetry	Printed and published at Mymensingh.	Printed by Nabip Chandra Chakrabarti, and published by Mahim Chandra Gupta.
1387	Banamālā. Garland of Wild Flowers.	ditto	Trailokya Nāth Sānyāl.	ditto	Printed and published at the Bidhān Press, Calcutta.	Printed and published by Rāmsarbaswa Bhattāchārjya.
1388	Premotsarga. Dedicated out of Love.	ditto	Pyāri Bhusan Bhāduri.	ditto	Printed and published at the Tamohār Press, Serampore.	Printed by Braja Mohan Sen, and published by Jānaki Nāth Math.

Quarter ending 31st December 1881—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright or any portion of it.	REMARKS.	Number.
NON-EDUCATIONAL—continued.									
1881.	Pages.					Rs. A. P.			
Nov. 3rd	47	12mo. rl.	1st ...	2,000	Printed	0 6 0	Aghor Chandra Ghosh, Bagbar, Calcutta.	A story from the Mahābhārat, related in the form of dialogue for uncultivated readers.	1375
Oct. 24th	46	12mo. dy.	1st ...	500	ditto ...	1 0 0	Prasanna Kumār Sānyāl, Kumārkhālī, Zillah Nuddea.	The Mahomedan law of inheritance, together with a chart showing the order of succession according to the Sanni School.	1376
" 13th	52	12mo. dy.	1st ..	500	ditto ...	0 4 0	The C. V. E. Society, 23, Chauringhi Road, Calcutta.	Consists of four chapters in which the causes of indebtedness, especially in the present circumstances of Indian society, the personal and public evil	1377
resulting from indebtedness, the means by which indebtedness may be avoided, and the moral and material advantages of a state of solvency, are consecutively explained.									
" 12th	40	12mo. dy.	1st ...	2,000	ditto ...	0 2 0	Krishna Prasād Datta, 65, Hari Ghosh's Street, Hogulkuriā, Calcutta.	A Bengali version of Napoleon's <i>Book of Fate</i> .	1378
Sept. 23rd	16	16mo.	1st ..	1,000	ditto ...	0 0 3	.....	This story of a rich man's son who reduces himself to a state of destitution by leaving his father's protection is told with	1379
the view of illustrating the Christian theory of sin as the effect of man's disobedience to his Maker and of salvation through faith in Jesus Christ.									
" 23rd	32	16mo. rl.	1st ...	1,000	ditto ...	0 0 3	.....	A metrical tract describing the origin of sin and explaining the necessity of believing in Jesus Christ as the only Saviour of mankind.	1380
" 23rd	16	16mo.	1st ...	500	ditto ...	0 0 3	.....	Explains the origin of sin and the method of obtaining salvation according to the Christian creed.	1381
" 23rd	16	32mo. rl.	1st ..	1,000	ditto ...	0 0 1½	.....	A brief metrical account of Jesus Christ together with some religious songs.	1382
Oct. 17th	46	16mo.	1st ...	5,000	ditto ...	.....	B. T. Society, Calcutta.	.....	1383
Sept. 24th	28	8vo. rl.	1st ...	25	ditto ...	.....	Gopāl Chandra Banerji, Bhowānipore.	Relates to the subject of midwifery.	1384
Nov. 10th	84	8vo. ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 6 0	Mahendra Nāth Rāya, Calcutta.	This is a memoir of the discoverer of homœopathy, together with a short history of his system and notice of his works, reprinted from the Bengali periodical <i>Arya Darsan</i> .	1385
Sept. 18th	32	8vo. dy.	1st ...	1,000	ditto ...	0 3 0	Mahim Chandra Gupta of Calcutta.	This part contains a translation of a portion of the first book of <i>Paradise Lost</i> into Bengali blank verse.	1386
Aug. 28th	56	12mo. dy.	1st ...	500	ditto ...	0 4 0	Trailokya Nāth Sānyāl, 6, College Square, Calcutta.	A number of poems expressive of the religious feelings of a theist. Some of the pieces are of a lyrical character, whilst others contain an exposition, in a	1387
poetical form, of the author's conception of the relation of God to the visible world, and of the necessity and purpose of prayer.									
Sept. 17th	14	8vo. dy.	1st ...	500	ditto ...	0 2 0	Jānaki Nāth Math of Serampore.	Contains two poems expressive of the feelings of two separated lovers, one of whom is a male and the other a female.	1388

CATALOGUE OF BOOKS for the Fourth

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
BENGALI PAMPHLETS.						
1389	Mruter Utthán. "The Raising of the Dead."	Bengali.	Rev. J. Payne.	E. Religion, C	Printed at the Baptist Mission Press, and published at 23, Chauringhi Road, Calcutta.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by the Calcutta T. and B. Society.
1390	Nárad Sambád. Message brought by the Sage Nárad.	ditto	Gobinda Chandra Chakrabarti and others.	Drama	Printed and published at the Dacca Báglá Press.	Printed by Lakshman Basák, and published by Gobinda Chandra Chakrabarti and others.
1391	Aisik-Gita. Divine Songs.	ditto	.....	Miscellaneous.	Printed and published at the Canning Press, Calcutta.	Printed by Mahendralál Pál, and published by C. Biswás, P. Mitra, and W. Jahari.
1392	Rámbanabás Játrá. A melodrama describing the story of Rám's exile and residence in the forest.	Bengali	Parán Chandra Dás.	Drama	Printed at 140, Chitpur Road, and published at 40, Garánhátá Street, Calcutta.	Printed by Nafar Chandra Datta, and published by Nrisinha Kumár Ghosh.
1393	Daksha-jajna Náta. A drama describing the great sacrifice performed by King Daksha.	ditto	Nafar Chandra Datta.	ditto	ditto ditto	Printed by Nafar Chandra Datta, and published by Nrisinha Kumár Ghosh and Prem Chánd Dhar.
1394	Bául Sangit. Songs sung by the class of singers called Bául. Part I.	ditto	ditto	Miscellaneous	ditto ditto	Printed by Nafar Chandra Datta, and published by Nrisinha Kumár Ghosh.
1395	Sati-Má. The Chaste Mother.	ditto	Rájendralál Dás Ghosh.	ditto	Printed and published at the Nilkantha Press, Tálá, Calcutta.	Printed by R. K. Bhattácharjya, and published by Rájendralál Dás Ghosh.
1396	Nabin Bazar. The New Market.	ditto	Nabin Chandra Mitra.	Poetry	ditto ditto	Printed by Rám Kumár Bhattácharjya, and published by Nabin Chandra Mitra.
1397	Mithilá Khanda. The Mithilá Episode.	ditto	Hanseswar Datta.	ditto	Printed at 140, Chitpur Road, and published at 40, Garánhátá Street, Calcutta.	Printed by Nafar Chandra Datta, and published by Hanseswar Datta.
1398	Udásin Rájkanyár Gupta Kathá. The secret history of the princess who became a religious devotee. Part II.	ditto	Ganes Chandra Bhattácharjya.	Fiction	Printed and published at the Nilkantha Press, Tálá.	Printed by R. K. Bhattácharjya, and published by Rájendralál Dás Ghosh.
1399	Mahisanhár. The Destruction of Mahirában	ditto	Nabadwip Chánd Dás.	Drama	Printed at the Kabitárat-nákar Press, and published at 115, Chitpur Road, Calcutta.	Printed by Fakir Chánd Dás, and published by Bishwambhar Láhá.
1400	Guner Sasur. The Accomplished Father-in-law.	ditto	.....	ditto	Printed at the Kar Press, Calcutta, and published at Sántrágáchi.	Printed by Adhar Nát Chatterji, and published by Kálpada Bháduri.
1401	Ráhanbadh. The Destruction of Ráhan.	ditto	Girish Chandra Ghosh.	ditto	Printed and published at the Metropolitan Press, Calcutta.	Printed by H. M. Mukherji & Co., and published by H. M. Mukherji.

Quarter ending 31st December 1881—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
NON-EDUCATIONAL—continued.									
1881.	Pages.					Rs. A. P.			
Oct. 25th	12	12mo. ...	2nd ...	10,000	Printed	Nil	Calcutta T. and B. Society.	The story of Lazarus, so told as to bring into prominence the salient points in the character of Christ, and to represent him as the only true vital principle of man.	1389
Sept. 21st	56	12mo. ...	1st ...	600	ditto ...	.....	.....	A melodrama written for the Dacca stage, and describing the well known story of the great sacrifice called <i>Prabhās Sajna</i> , at which a re-union took place between Krishna and his female friends and relations.	1390
Oct. 28th	80	12mo. dy.	1st ...	500	ditto ...	0 2 0	C. Biswās, P. Mitra, and W. Jahari, 13, Amherst Street, Calcutta.	Christian songs	1391
Nov. 13th	48	12mo. rl.	2nd ...	1,000	ditto ...	0 8 0	Nrisinha Kumār Ghosh, Calcutta.	Intended for uncultivated readers.	1392
" 9th	44	12mo. rl.	1st ...	1,000	ditto ...	0 8 0	Nrisinha Kumār Ghosh and Prem Chānd Dhar, Calcutta.	ditto ditto	1393
" 19th	46	12mo. dy.	1st ...	1,000	ditto ...	0 8 0	Nrisinha Kumār Ghosh, Calcutta.	By <i>Bāul</i> is meant a class of Baisnab singers who are generally grotesquely dressed, who dance as they sing, and whose songs, always of a spiritual nature and full of the Baisnab spirit of earthly abnegation, are composed in a figurative style sometimes as grotesque as the garments of the singers themselves. In this book are collected a number of such songs.	1394
" 1st	11	12mo.	1st ...	1,000	ditto ...	0 0 6	Rājendralāl Dās Ghosh, Tālā, Calcutta.	Contains some songs of the same nature as the above. By <i>Sati-Mā</i> is probably meant the canonised wife of Rāmsaran Pāl of Ghoshpārā, the founder of the Kartābhajā sect in this country.	1395
Oct. 30th	22	12mo.	1st ...	1,000	ditto ...	0 2 0	Nabin Chandra Mitra, Tālā.	Deems on a variety of subjects...	1396
Nov. 6th	32	12mo. dy.	1st ...	1,000	ditto ...	0 4 0	Hanseswa Datta Mānchā Bidyānandapur.	Contains a metrical account of the birth of Sitā and her sisters. They were the daughters of Janak, King of Mithilā or North Behar.	1397
" 15th	16	8vo.	1st ...	1,000	ditto ...	0 4 0	Rājendralāl Dās Ghosh, Tālā.	The first part of this work has been noticed in the catalogue for the third quarter (see Non-Educational Bengali Phaphlet No. 1281).	1398
Oct. 30th	30	12mo. ...	1st ...	1,000	Printed	0 0 6	Bishwambhar Lāhā, 333, Chitpur Road, Calcutta	A well-known story from Krittibās's <i>Rāmāyan</i> related in the form of a dialogue.	1399
Nov. 7th	39	12mo. dy.	2nd ...	1,000	ditto ...	0 4 0	Kālipada Bhāduri, Shobhābazar	Relates how a Bengali Babu formed an incestuous connection with the wives of two of his sons, and how an immoral overture led the wife of a third son to commit suicide. Probably a personal attack.	1400
" 5th	93	12mo. rl.	1st ...	1,000	ditto ..	1 0 0	Girish Chandra Ghosh, Bagbazar, Calcutta.	A drama in blank verse describing the well-known story of the destruction of the demon king of Lankā. Composed specially for the Calcutta stage.	1401

CATALOGUE OF BOOKS for the Fourth

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
BENGALI PAMPHLETS—						
1402	Ratanē Jatan Nāi, Jatna Kare Chhāi. "Ashes prized, Jewels despised."	Bengali.	Calcutta Tract and Book Society.	Religion, C.	Printed at the Baptist Mission Press, and published at 23, Chauringhi Road, Calcutta.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by the Calcutta Tract and Book Society.
1403	Bālr Bāndh "The Sandy Embankment."	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
1404	Digbijaya. Complete Victory.	ditto ...	Purna Chandra Majumdār.	Miscellaneous.	Printed and published at Chandanpur, Chittagong	Printed and published by Binodbihāri Dās.
1405	Mallikā-Mangal. The Song of Mallikā (a flower).	ditto ...	Chāru Chandra Mukherji.	Drama ...	Printed and published at the Metropolitan Press, Calcutta.	Printed and published by H. M. Mukherji & Co.
1406	Ratnamayi (a name)	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
1407	Lilābati (a name)	ditto ...	Kunjabihāri Chatterji.	ditto ...	Printed at the Suryodaya Press, and published at 319, Chitpur Road, Calcutta.	Printed by Rāmchandra Mitra, and published by Jadunāth Datta.
BENGALI PAMPHLETS—						
1408	Padabodh Byākaran. "A Bengali Grammar for Beginners."	ditto ...	Rām Chandra Bhattāchārjya.	Language (grammar).	Printed and published at Kāntālpārā.	Printed and published by Rādhā Nāth Banerji.
1409	Sisusikshā Tṛitiya Bhāger Sabdārtha.	ditto ...	Srināth Bhattāchārjya.	Language (key).	Printed and published at Mymensingh.	Printed by Nabin Chandra Chakrabarti, and published by Srināth Bhattāchārjya.
1410	Saral Barna Sikshā. Easy alphabetical primer. Part I.	ditto ...	Matilāl Datta.	Language (primer).	Printed at the Cheapside Press, Calcutta, and published at Calcutta.	Printed by B. H. Banerji & Co., and published by Matilāl Datta.
1411	Naba Barnaparichya. New Alphabetical Primer. Part I.	ditto ...	Akshaya Kumār Rāya & Co.	ditto ...	Printed at the Bengal Rāya Press, and published at 337, Chitpur Road, Calcutta.	Printed by Gobinda Chandra Datta, and published by Akshaya Kumār Rāya & Co.
1412	Nitipuspamālā. Garland of Moral Flowers.	ditto ...	Srimati Debrāni Dāsi.	Poetry ...	Printed at the Cornwallis Press, and published at 11, Jeliātola Lane, Calcutta.	Printed by Gopāl Chandra Chakrabarti, and published by Matilāl De.
1413	Dhārāpāt. Arithmetical tables. Part I.	ditto ...	Kuchil Chandra Ghosh.	Science (mathematical).	Printed and published at the Chandrodaya Press, Serampore.	Printed and published by Kuchil Chandra Ghosh.
1414	Saral Saṅirpālaner Pras. nābali. Catechism of Easy Sanitary Primer.	ditto ...	.....	Science (natural).	Printed and published at the Bhārat Surhid Press, Nannār.	Printed by Rām Chandra De, and published by Umākānta Datta.

Quarter ending 31st December 1881—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
NON-EDUCATIONAL—concluded.									
1881.	Pages.					Rs. A. P.			
Nov. 18th	6	12mo. ...	3rd ...	5,000	Printed	.....	Calcutta Tract and Book Society.	A Christian tract in which earthly riches are stated to be of trifling value compared with the spiritual treasure which could be secured by faith in Jesus Christ.	1402
" 18th	6	12mo. ...	3rd ...	5,000	ditto ...	Nil	ditto ...	A metrical tract in which idolatrous practices of the kind prevailing in India are quaintly described as forming but a very feeble embankment against the torrent of divine anger which can only be successfully resisted by the adamant embankment of faith in Jesus Christ.	1403
" 1st	44	12mo. ...	1st ...	500	ditto ...	0 2 6	Prerna Chandra Aknur jumdar, town Senattagong.	The author states in a brief preface that his object in this work is to give an account of the early life of an acquaintance. The style of his narrative is rather obscure.	1404
Oct. 25th	19	12mo. dy.	1st ...	500	ditto ...	0 2 0	Cháru Chandra Mukherji, Páthuriághátá, Calcutta.	A purely sentimental opera ...	1405
Sept. 2nd	22	12mo. dy.	1st ...	500	ditto ...	0 2 0	ditto ...	ditto ditto ...	1406
Nov. 15th	100	8vo. dy.	1st ...	1,000	ditto ...	1 0 0	Jadunáth Datta, Calcutta.	This drama seems written with the view of showing that God is the one true source of all power including the power of kings. The idea seems to have been suggested by the well-known story of Hiranyakasipu and his son Pralhád in Hindu mythology.	1407
EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.					Rs. A. P.			
Nov. 8th	34	12mo.	2nd ...	1,000	ditto ...	0 2 0	Rám Chandra Bhattachárjya, Bhátpará, 24 Pergunnahs.	Treats of the parts of speech, cases, genders, and combinations of words by <i>sandhi</i> and <i>samas</i> . The author's treatment of his subject is of an easy and elementary nature, and he has given questions for exercise at the foot of each page.	1408
" 5th	20	12mo. dy.	1st ...	2,000	ditto ...	0 1 6	Srináth Bhattachárjya, Harding School, Mymensingh.	Gives the meanings of words ...	1409
Sept. 14th	9	8vo. dy.	1st ...	2,000	ditto ...	0 0 3	.....	Explains the combination of the consonants with the vowel sounds, and gives illustrative lessons, three of which are in simple verse.	1410
Nov. 5th	24	12mo. dy.	10th ...	3,000	ditto ...	0 1 0	Akshaya Kumár Ráya & Co., Calcutta.	.....	1411
Oct. 25th	32	12mo.	1st ...	1,000	ditto ...	0 3 0	Srimati Debráni Dási, Calcutta.	A number of short and easy poems descriptive of such virtues as chastity, kindness, and charity; of such vices as envy, indolence, lying, avarice, pride, &c., and of the duty of loving God, loving and obeying parents, relieving the wants of the poor, &c. The poems have been written by a Bengali lady with the view of adding to the very small stock of easy didactic readers in verse now existing for use in girls' schools in Bengal.	1412
Sept. 13th	28	12mo.	1st ...	1,000	ditto ...	0 1 0	Kuchil Chandra Ghosh, Chatrá.	The indigenous tables of calculation, simple addition, subtraction, multiplication, and division, with questions for exercise, and tables of weights, measures, time, and money.	1413
" 8th	36	12mo.	1st ...	2,500	ditto ...	0 1 0	.....	Catechism of Babu Jadunáth Mukherji's Sanitary Primer, entitled <i>Saral Sparir Pálan</i> .	1414

CATALOGUE OF BOOKS for the Fourth

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
BENGALI PAMPHLETS.						
1415	Sisupáth. Infant Instructor. Part I.	Bengali	Rám Charan Náth.	Language (<i>primer</i>).	Printed and published at the Dacca New Press.	Printed and published by Nanda Kishor Basák.
1416	Padya Mukul. Blossoms of Poetry. Part I.	ditto	Sarat Chandra Gupta.	Poetry	ditto ditto	ditto ditto
1417	Kabitákaláp. A number of poems. Part I.	ditto	Akrur Chandra Sen.	ditto	ditto ditto	Printed by Nanda Kishor Basák, and published by Akrur Chandra Sen.
1418	Kabitámanjari. Blossoms of Poetry.	ditto	Bhagabán Chandra Sen.	ditto	ditto ditto	Printed and published by Nanda Kishor Basák.
1419	Sikshá-Sopán. A step in Instruction.	ditto	Akrur Chandra Sen.	Language (<i>reader</i>).	ditto ditto	ditto ditto
1420	Padya Mukul. Sabdártha. Key to Padya Mukul.	ditto	Upendra Chandra Gupta.	Language (<i>key</i>).	ditto ditto	ditto ditto
1421	Sikshá-Sopáner Saral Sabdártha. Easy key to Sikshá-Sopán.	ditto	Kárik Prasád Páre.	ditto	ditto ditto	ditto ditto
1422	Swásthya-rakshá Pratham Pustaker Artha-o-Pras-nottar. A key to and a catechism of the Sanitary Primer.	ditto	Banga Chandra Chattopádhya-ya.	ditto	ditto ditto	ditto ditto
1423	Cháru-Kabitá. Entertaining poems. Part II.	ditto	Haris Chandra Mitra.	Poetry	Printed and published at the Dacca Báglá Press.	Printed by Lakshman Basák, and published by Kálidás Mitra.
1424	Dwitiyabhág Chárukabitá Byákhya. Key to Chárukabitá. Part II.	ditto	Baikuntha Chandra Náth.	Language (<i>key</i>).	ditto ditto	Printed by Lakshman Basák, and published by Kálidás Bábjí.
1425	Saral Sarir Pálaner Artha.	ditto	Dwáraká Náth Pál.	ditto	ditto ditto	Printed and published by Lakshman Basák.
1426	Sáhitya-Sopáner Artha. Key to Sáhitya-Sopán.	Bengali	Dwáraká Náth Pál.	Language, (<i>Key</i>).	Printed and published at the Dacca Girish Press.	Printed and published by Maula Buksh.
1427	Sikshá-Sopáner Artha. Key to Sikshá-Sopán.	ditto	ditto	ditto	ditto ditto	ditto ditto
1428	Dwitiyabhág Chárukabitá Byákhya. An Exposition of Chárukabitá, Part II.	ditto	ditto	ditto	ditto ditto	ditto ditto
1429	Byákaránkur. Elements of Grammar.	ditto	Pyári Mohan Mukhopádhya-ya.	ditto, (<i>Grammar</i>).	ditto ditto	Printed by Maula Buksh, and published by Pyári Mohan Mukhopádhya-ya.
1430	Sukhabodh. Easily Understood.	ditto	Srináth Chandra.	ditto	Printed and published at Mymensingh.	Printed by Nabin Chandra Chakrabarti, and published by Srinath Chandra.
1431	Senetári Práimárer Pras-nottar. Catechism of Dr. Cunningham's Sanitary Primer.	ditto	Bihárikánta Chanda.	Science, (<i>Natural</i>).	ditto ditto	Printed by Nabin Chandra Chakrabarti, and published by Bihárikánta Chanda.
1432	Padya-Sopán. A Poetical Ladder.	ditto	Madan Mohan Mitra.	Poetry	ditto ditto	Printed by Nabin Chandra Chakrabarti, and published by Madan Mohan Mitra.
1433	Satisikshá. Female Instructor.	ditto	Baradá Charan Guha.	ditto	Printed at the Satya Prákásh Press, Burrisal, and published at Basan-dá.	Printed by Dwáraká Nath Basu, and published by Umes Chandra Dás.

Quarter ending 31st December 1881—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
EDUCATIONAL—continued.									
1881.	Pages.					Rs. A. P.			
Oct. 20th	12	12mo. ...	1st ...	2,000	Printed	0 0 6	.....	An alphabetical primer	1415
Nov. 2nd	27	12mo. ...	2nd ..	2,000	ditto	0 2 0	.....	"Revised and improved." Easy poems for children.	1416
" 21st	22	12mo. ...	6th ...	2,000	ditto	0 1 6	Akrur Chandra Sen.	Easy poems for children	1417
Dec. 13th	24	12mo. ...	3rd ...	1,000	ditto	0 1 6	Bhagabán Chandra Sen.	ditto ditto	1418
" 10th	41	12mo. ...	2nd ...	2,000	ditto	0 2 0	Akrur Chandra Sen.	Easy lessons in prose on a variety of subjects some of which relate to external objects like gold, silver, &c., together with a few lessons in caligraphy.	1419
Nov. 19th	8	8vo. ...	Not given.	100	ditto	0 2 6	Upendra Chandra Gupta.	Gives the meanings of words	1420
" 10th	6	8vo. ...	1st ...	1,000	ditto	0 2 0	.....	ditto ditto	1421
" 5th	19	8vo. ...	st ..	2,000	ditto	0 1 6	.....	Contains meanings of words and a catechistic exposition.	1422
Oct. 14th	82	12mo. ...	2nd ...	2,000	ditto	.....	.....	Most of the poems in this collection are full of the sentiments of piety, patriotism, and benevolence.	1423
Nov. 19th	68	...	1st ...	1,000	ditto	0 6 0	Baikuntha Chandra Náth.	Gives the meanings, parts of speech, <i>sandhis</i> , <i>samases</i> , derivation, &c., of words.	1424
Oct. 20th	7	8vo. ...	1st ...	2,000	ditto	0 1 0	.....	Meanings of words	1425
Nov. 14th	8	8vo. ...	1st ...	1,000	Printed.	0 3 0	.....	The meanings, and, in some instances, the parts of speech of words.	1426
" 10th	8	8vo. ...	1st ...	1,000	ditto	0 2 6	.....	The meanings of words	1427
" 14th	65	12mo. ...	1st ...	2,000	ditto	0 8 0	.....	The meanings, parts of speeches, <i>sandhis</i> , &c., of words, and explanations of difficult passages.	1428
Oct. 25th	66	12mo. ...	2nd ...	1,000	ditto	0 5 0	.....	"Revised and enlarged"	1429
Nov. 19th	36	12mo. dy.	4th ...	2,000	ditto	0 3 0	Srináth Chanda, Mymensingh.	An elementary grammar	1430
Dec. 9th	12	16mo. rl.	1st ...	2,000	ditto	0 1 0	Bihárikánta Chanda, Nasirábád.	.....	1431
" 1st	29	12mo. dy.	11th...	3,000	ditto	0 3 0	Mádan Mohan Mitra of Dacca.	Easy poems for children	1432
Nov. 12th	46	12mo. ...	1st ...	500	ditto	0 3 6	Baradá Charan Guha, Backergunge.	Lessons in verse composed specially for Bengali girls, and full of such advice as would enable them, if acted upon, to become model wives, model mothers, &c.	1433

CATALOGUE OF BOOKS for the Fourth

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
ENGLISH BOOKS—						
206	Cherry stones ...	English.	Girish Chandra Dutta.	Poetry ...	Printed and published at 12, Waterloo Street, Calcutta.	Printed and published by P. S. D'Rozario & Co.
207	The Improved Ready Reckoner.	ditto ...	Joshua Marsden.	Miscellaneous.	Printed and published at the Calcutta Central Press.	Printed and published by the Calcutta Central Press Co.
208	Indo-Aryans. 2 vols. ...	ditto ...	Dr. Rājendralāl Mitra.	History ...	Printed at the Caxton Press, and published at 3, Dalhousie Square, Calcutta.	Printed and published by W. Newman & Co.
209	Indian Case-law on Torts	ditto ..	R. D. Alexander.	Law ...	Printed at 1-1, Fancy Lane, and published at 5 and 6, Government Place, Calcutta.	Printed and published by Thacker, Spink & Co.
210	Privy Council judgments on appeals from India. Vol. II.	ditto ...	Edited by Pandit Prānnāth Saraswati, M.A., B.L., and another.	do. ...	Printed and published at the Tamohar Press, Serampore.	Printed by Braja Mohan Sen, and published by Srināth Banerji.
211	Calcutta Law Reports. Vol. VIII.	ditto ...	Edited by G. S. Henderson, Barrister-at-law.	do. ...	Printed at the Baptist Mission Press, and published at 12, Government Place, Calcutta.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by Brown & Co.
212	The Yearly Theistic Record.	ditto ...	Edited by Durgādās Rāya.	Religion, B	Printed and published at the Dacca New Press.	Printed and published by Nanda Kishor Basāk.
ENGLISH BOOKS—						
213	Stepping-stone to Geography.	English	Chandra Mohan Chatterji.	Geography	Printed and published at the Metropolitan Press, Calcutta.	Printed and published by H. M. Mukerji & Co.
214	An explanatory Key to the English entrance course for 1882.	ditto ...	Rasiklāl Sarkār.	Language (key).	Printed and published at the Cheapside Press, Calcutta.	Printed by B. H. Banerji and Co., and published by Rasiklāl Sarkār.
215	F. A. Exhaustion Papers on Deductive Logic.	ditto ...	K. R. Basu ...	Philosophy	ditto ditto ...	Printed and published by B. H. Banerji and Co.
216	Algebraical exercises with solutions.	ditto ...	Sarat Chandra Mukherji.	Science (mathematical.)	Printed at the Cheapside Press, Calcutta, and published at Calcutta.	Printed by B. H. Banerji and Co., and published by Sarat Chandra Mukherji.
ENGLISH PAMPHLETS—						
197	The Hygienic and Agricultural value of Phosphorus. Part I.	ditto ...	J. L. Macmillan.	Science (natural).	Printed at the Bose Press, and published at the Bethune Society, Calcutta.	Printed by G. C. Bose and Co., and published by the Bethune Society.

Quarter ending 31st December 1881—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
NON-EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Oct. 20th	163	12mo. ...	2nd ...	100	Printed	2 12 0	.....	Sonnets and poems on a variety of subjects.	206
Nov. 14th	209	8vo. dy.	1st ...	1,000	ditto ...	3 0 0	Joshua Marsden, Calcutta.	.....	207
Oct. 24th	982	8vo. dy.	1st ...	1,000	ditto ...	16 0 0	Dr. Rájendralál Mitra, 8, Má-niktalá, Calcutta.	This is a reprint, with additions and alterations, of certain papers which have been from time to time written by Dr. Rájendralál Mitra, and which	208
are described as forming "contributions towards the elucidation of the ancient and mediæval history" of the Indo-Aryans.									
Nov. 22nd	212	.....	1st ...	500	ditto ...	4 0 0	R. D. Alexander, Allahabad.	The aim and scope of the work are thus set forth by the author in the preface:—"The book does not, in any way, pretend to be an exhaustive treatise on	209
the almost unfathomable subject of Torts, but I thought that, by collecting together the Indian rulings on Torts for the last 18 or 20 years, and arranging them under appropriate heads, I might be rendering some little assistance both to local tribunals and to law students and members of the legal profession throughout India."									
Sept. 29th	804	8vo. rl.	1st ...	1,000	ditto ...	10 0 0	Srináth Banerji, Bhowanipore.	Embraces decisions from 1863 to 1871.	210
Nov. 19th	644	8vo. ...	1st ...	700	ditto ...	Not given	Brown & Co., 12, Place, Calcutta.	Reports of Civil and Criminal cases decided by the High Court of Calcutta, and judgments of the Privy Council in England.	211
" 25th	68	8vo. ...	1st ...	250	ditto ...	.....	Durgádás Ráya...	"Published on the occasion of the first anniversary of the Branch Somaj of India" at Dacca.	212
EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Sept. 10th	128	16mo. rl.	1st ...	1,000	ditto ...	0 8 0	Chandra Mohan Chatterji, Go-bardángá.	A new work on geography "intended for the junior classes in a higher class English school."	213
Nov. 7th	114	12mo. ...	1st ...	Not given.	ditto ...	Not stated	.....	"Contains copious explanations of all difficult passages and phrases; etymologies, equivalents, and histories of all important words used in the text-book, &c., &c."	214
Sept. 22nd	118	8vo. dy.	1st ...	1,000	ditto ...	1 2 0	K. R. Basu ...	F. A. examination papers of the Calcutta University on deductive logic.	215
" 27th	144	16mo. rl.	2nd ...	3,000	ditto ...	1 4 0	.....	"Revised and enlarged."	216
NON-EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Oct. 15th	12	8vo. dy.	1st ...	250	ditto ...	Nil	J. L. Macmillan, Mangoe Lane, Calcutta.	In this part the function of phosphorus in the vital system of man, and the proportions in which it is supplied by different articles of food, are explained and stated.	197

CATALOGUE OF BOOKS for the Fourth

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
ENGLISH PAMPHLETS—						
198	The Indian Amateur Rose Gardener.	English	.....	Miscellaneous.	Printed at the Caxton Press, and published at 3, Dalhousie Square, Calcutta.	Printed and published by W. Newman & Co.
199	The Amateur Gardener in the Hills.	ditto	B. E. French	ditto	Printed at 1-1, Fancy Lane, and published at 5 and 6, Government Place, Calcutta.	Printed and published by Thacker, Spink & Co.
200	The Lady Ripon Polka	ditto	Robert Schaun	ditto	Printed and published at 55, Bentinck Street, Calcutta.	Printed by T. Black & Co., and published by Robert Schaun.
201	Tárabati (a name)	ditto	Translated by Raja Saurindra Mohan Tagore.	Fiction	Printed at the Stanhope Press, and published at 65, Páthuriághátá, Calcutta.	Printed by I. C. Bose & Co., and published by Raja Saurindra Mohan Tagore.
202	The Grand Worship	ditto	Káli Pada Banerji.	Poetry	Printed at the Nababibhakar Press, and published at 25, Cornwallis Street, Calcutta.	Printed by Gopál Chandra Niyogi, and published by B. Banerji & Co.
203	"The Great Calm"	ditto	Rev. J. Samuel Sandys.	ditto	Printed and published at the City Press, Calcutta.	Printed by Thomas S. Smith, and published by the author.
204	The Sinlessness of Christ	ditto	Rev. W. R. James.	Religion, C.	Printed at the Baptist Mission Press, and published at 23, Chauringhi Road, Calcutta.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by the Calcutta Christian Tract and Book Society.
205	Rest	ditto	Rev. J. Baldwin Brown.	ditto	Printed and published at the Baptist Mission Press, Calcutta.	Printed and published by Rev. J. W. Thomas.
206	The Spiritual Wants of Tirhoot and the Lithographic Press at Monghyr.	ditto	Rev. T. Evans	Miscellaneous.	ditto ditto	ditto ditto
207	Agriculture in Bengal	ditto	Pyári Chánd Mitra.	ditto	Printed and published at the City Press, Calcutta.	Printed and published by Thomas S. Smith.
208	Advantages arising from Lodges of Instruction and Masonic Publications.	ditto	W. Burroughs	ditto	Printed at the Stanhope Press, and published at 12, Wood Street, Calcutta.	Printed by I. C. Bose and Co., and published by W. Burroughs.
209	The Compendium of Criminal Rulings. Part II.	ditto	Kader Nath Ghosh.	Law	Printed and published at the Prákrita Press, Calcutta.	Printed and published by Bholánáth Chakrabarti.
210	Patents, and their relation to the wants of India.	ditto	Messrs. Remfry and Remfry.	Miscellaneous.	Printed at the Indian Daily News Press, and published at 5, Fancy Lane, Calcutta.	Printed by Thomas Barlow, and published by Messrs. Remfry and Remfry.

Quarter ending 31st December 1881—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
NON-EDUCATIONAL—concluded.									
1881.	Pages.					Rs. A. P.			
Oct. 24th	101	8vo. ... 1st ...		1,000	Printed	3 0 0	W. S. E. Landall, Kurseong.	"The exigencies of a tropical climate," says the author in his preface, "necessarily involve a very considerable modification of the treatment which will be found recommended in the works of European gardeners, and even in our hill stations some variation in method is desirable. The aim of this little work is to point out to amateur gardeners in what direction such modifications can be best applied."	198
Nov. 12th	77	... 1st ...		350	ditto ...	2 8 0	.....	"Hints taken from various works by authorities on garden management, and adapted to the hills."	199
" 25th	4	4to. ... 1st ...		200	Printed and lithographed.	1 8 0	Robert Schaun, 33, Sooterkin's Lane, Calcutta.	"Composed and arranged for the pianoforte."	201
Sept. 28th	75	8vo. dy. 1st ...		200	Printed	Nil	Raja Saurindra Mohan Tagore, 65, Páthuriághátá Street, Calcutta.	An old-fashioned tale originally written in Bengali by the translator's mother.	200
Dec. 1st	16	12mo. dy. 1st ...		1,018	ditto ...	0 4 0	Káli Pada Banerji	A laudatory poem written on the occasion of Sir Ashley Eden's visit to Bankipur in 1880.	202
Nov. 21st	23	8vo. dy. 1st ...		200	ditto ...	0 8 0	Rev. J. Samuel Sandys.	A poem of a religious cast	203
Oct. 21st	4	12mo. ... 2nd ...		5,000	ditto ...	Nil	Calcutta Christian Tract and Book Society.	A Christian tract	204
Nov. 7th	20	12mo. ... 1st ...		200	ditto ...	Nil	J. O. N. James...	A Christian tract	205
Sept. 27th	8	8vo. ... 1st ...		300	ditto ...	.....	Rev. J. W. Thomas, Baptist Mission Press, Calcutta.	Contains a short description of Tirhoot and some places of mythological interest within it, and gives some information	206
concerning the use of the Kaithi character in the province of Behar and its relation to Nagri. The former is said to prevail all over the district, whilst the latter is used only by learned Brahmins.									
Nov. 14th	29	8vo. dy. 1st ...		500	ditto ...	0 8 0	Pyári Chánd Mitra, Calcutta.	States briefly what has been done by the Agricultural Society and the Government towards the improvement of Indian agriculture.	207
Oct. 25th	9	8vo. dy. 1st ...		124	ditto ...	0 8 0	W. Burroughs, 12, Wood Street, Calcutta.	A masonic publication	208
Sept. 22nd	50	8vo. rl. 1st ...		1,000	ditto ...	1 0 0	Kader Nath Ghosh, Konnagar.	Gives the substance of the criminal rulings reported in the Indian Law Reports for 1880, illustrated in all important cases, by "copious extracts" from the judgments.	209
Oct. 31st	30	8vo. ... 2nd ...		500	ditto ...	Nil	Messrs. Remfry and Renfry, Fancy Lane, Calcutta.	See Catalogue for the third quarter, non-educational English pamphlet, No. 185.	210

CATALOGUE OF BOOKS for the Fourth

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
ENGLISH PAMPHLETS—						
211	Part I or No. A (Addison's "Spectator") of a complete key to the prose part of Lethbridge's (large) Selections.	English	Rasiklál Sarkár.	Language, (key).	Printed at the Cheapside Press, Calcutta, and published at Calcutta.	Printed by B. H. Banerji and Co., and published by Rasiklál Sarkár.
212	A Catechism of Little Arthur's History of England.	ditto	Atul Chandra Ráya.	History	Printed at the New Mercantile Press, Calcutta, and published at Behálá.	Printed by B. Banerji and Co., and published by Roy and Friends.
213	Aids in arithmetical calculations, including short methods of extracting square and cube roots of large numbers.	ditto	H. Bull, c.e.	Science, (mathematical).	Printed at the Caxton Press, and published at 3, Dalhousie Square, Calcutta.	Printed and published by W. Newman and Co.
214	Tables of Non-metallic Chemistry. Part I.	ditto	Dr. S. O. Moses	Science, (natural).	Printed at the Ráya Press, and published at the Ráya Press Depository, Calcutta.	Printed and published by Bipinbihári Ráya.
HINDI BOOKS—						
42	Samsád - Saunsan. (Names of the hero and heroine).	Hindi	Keshabráam Bhatt.	Drama	Printed and published at the Behar Bandhu Press, Bankipur.	Printed and published by Sadhorám Bhatt.
43	Sapta Kánda Ramayan. The Ramayan in seven books, by Tulsidas.	ditto	.....	Religion, H.	Printed at 317, and published at 319, Chitpur Road, Calcutta.	Printed by Káli Charan Dás, and published by Sashibhusan Ghosh and Brother.
44	Luk aur Preritonki Kriyáonka Birtanta. The Gospel of St. Luke and the Acts.	ditto	Translated by Rev. Evans.	ditto, C...	Printed at the Baptist Mission Press, and published at 23, Chauringhi Road, Calcutta.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by the Bible Society.
HINDI PAMPHLETS—						
83	Kuliká Talabká Hisáb. Table for Calculating Coolies' Wages.	ditto	Matilál Haldár	Miscellaneous.	Printed at the Gupta Press, Calcutta, and published at Darjiling.	Printed by Matilál Mandal, and published by Matilál Haldár.
of the compiler has been to remove a long-felt want of a 'Table of Wages of Coolies' in Hindi for the benefit is created among coolies in tea gardens by incorrect calculations of their wages. Such discontent is productive and pressing want.						
84	Prasnottar Kramse Khristadharma Sikshá. A Catechistic Exposition of Christianity.	ditto	Rev. D. P. Broadway.	Religion, C.	Printed and published at the Baptist Mission Press, Calcutta.	Printed and published by Rev. J. W. Thomas.
HINDI PAMPHLETS—						
85	Chhotá Bhugol Barnan. A geographical primer.	ditto	Ganpat Sing	Geography	Printed and published at the Branch Budhodaya Press, Bankipur.	Printed by Naba Kumár Banerji, and published by Ganpat Sing.
86	Sidhi Hindi. Easy Hindi Primer.	ditto	Pandit Baldeo Misra.	Language (primer).	ditto ditto	Printed by Naba Kumár Banerji, and published by Pandit Baldeo Misra.
87	Bhásátattwa Dipiká. A treatise on Hindi grammar.	ditto	Pandit Shibnáráyan Tribedi.	Language (grammar).	ditto ditto	Printed by Naba Kumár Banerji, and published by Shibnáráyan Tribedi.

Quarter ending 31st December 1881—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.					Rs. A. P.			
Sept. 15th	62	12mo. dy.	1st ...	1,000	Printed	0 6 0	Rasiklál Sarkár, Cossipore.	"To be published in parts for the use of candidates for the entrance examination of the Calcutta University for the year 1882, as well as of students of Punjab high and middle schools."	211
Nov. 26th	52	12mo. dy.	1st ...	1,000	ditto ...	0 4 0	Roy and Friends, Behálá.	"Containing all the important questions and answers that are most likely to be set out of the history of England in any school examination, and additional brief notes on the points wherein the authoress differs from other historians."	212
Dec. 3rd	27	12mo. dy.	1st ...	1,000	ditto ...	0 8 0	H. Bull, c.e., 13, Chauringhi Road, Calcutta.	.....	213
Nov. 1st	10	4to dy.	1st ...	300	ditto ...	0 8 0	Dr. S. O. Moses, 2, Hills Lane, Calcutta.	"For the use of students in the F. A., B.A., and Medical Examinations."	214
NON-EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Sept. 20th	125	12mo. dy.	1st ...	300	ditto ..	1 0 0	Gobinda Charan, M.A., Rajmehal.	The principal character in this drama is one Mr. Rowe, who is stated to be Joint-Magistrate of Barrh, and who is represented as being a haughty civilian, who loses no opportunity of declaring himself a member of the conquering race in India, whose proceedings are generally high-handed and arbitrary, and so on.	42
Nov. 10th	848	8vo. rl.	1st ...	2,000	ditto ...	2 0 0	Sashi Bhusan Ghosh and Brother, Calcutta.	.....	43
Oct. 13th	354	8vo. ...	1st ...	10,000	ditto ...	Not given	Bible Society, 23, Chauringhi Road, Calcutta.	This is a version in Kayathi-Hindi.	44
NON-EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Sept. 22nd	14	8vo. rl.	1st ..	500	ditto ...	Not given	Matilál Haldár, Darjiling.	The author says in his English preface:—"In compiling the following pages, the chief aim and guidance of cooly sirdars employed on the tea gardens in the Darjiling district." He adds that much discontent of injury to both coolies and their employers. The publication of a table like this will therefore supply a real	83
" 27th	78	12mo ...	1st ...	1,000	ditto ...	ditto ...	Baptist Mission Press, Calcutta	.....	84
EDUCATIONAL									
1881.	Pages.								
Dec. 12th	76	12mo. ...	2nd ...	1,000	ditto ...	0 3 6	Ganpat Sing, Patna.	An elementary work on geography prepared by order of the Inspector of Schools, Behar Circle.	85
Nov. 2nd	24	12mo. ...	6th ...	4,000	ditto ...	0 1 0	Pandit Baldeo Misra, Gya.	Contains the alphabet and lessons illustrating the combinations of letters both among themselves and into words.	86
" 2nd	48	8vo. ...	4th ...	3,000	ditto ...	0 2 6	Shibnarayan Tribedi, Gya	.....	87

CATALOGUE OF BOOKS for the Fourth

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title page is not in that language).	Language in which the book is written	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
HINDI PAMPHLETS—						
88	Jñānānkur. Rudiments of Knowledge.	Hindi ...	Pandit Shib Nārāyan Tribedi.	Language (reader).	Printed and published at the Branch Budhodaya Press, Bankipur.	Printed by Naba Kumār Banerji, and published by Shib Nārāyan Tribedi.
89	Chārupāth. Entertaining lessons. Part I.	ditto ...	Translated by Pandit Durgā Prasad Misra.	ditto ...	ditto ditto ...	Printed by Naba Kumār Banerji, and published by Durga Prasad Misra.
90	Kshetra-darpan. Mensuration.	ditto ...	Moulvi Ibn-i-Hossein Taleb.	Miscellaneous.	ditto ditto ...	Printed by Naba Kumār Banerji, and published by Ibn-i-Hossein.
91	Ganit Battisi. Thirty-three Rules of Calculation.	ditto ...	Sahib Prasad Sing.	Science (mathematical).	ditto ditto ...	Printed by Naba Kumār Banerji, and published by Sahib Prasad Sing.
MONDARI BOOK—						
3	Johon Olākada Mangal Samāchār. The Gospel of St. John.	Mondari	Rev. L. Beyers	Religion, C.	Printed at the Baptist Mission Press, and published at 23, Chauringhi Road, Calcutta.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by the Bible Society.
MUSULMANI-BENGALI BOOK—						
46	Gulzāre Islam. The Garden of Islam.	Musulmani-Bengali.	Abbas Ali ...	Religion, M.	Printed and published at the Dacca Muhummudi Press.	Printed and published by Munshi Muhummud Jan.
MUSULMANI-BENGALI PAMPHLET—						
105	Nuseehut-ul-Muslemin. Advice for Musulmans.	ditto ...	Omar Shah Haji.	ditto, M...	Printed and published at the Barisal Satya Prakash Press.	Printed by Dwāarakā Nāth Basu, and published by Omar Shah Hāji.
SANSKRIT BOOKS—						
107	Bibilothea Indica. N. S. No. 466. The Sanhitā of the Black Yajur Veda. Fasc. XXXII.	Sanskrit	Edited by Pandit Mahes Chandra Nyāyaratna.	ditto, H. ...	Printed at the Baptist Mission Press, and published at 57, Park Street, Calcutta.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by the Asiatic Society.
108	Ditto. N. S. No. 469. The Srauta Sutra of Apastamba. Fasc. II.	ditto ...	Edited by Dr. Richard Garbe.	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
SANSKRIT PAMPHLET—						
57	Daksha-Jajna. The sacrifice performed by King Daksha. Part I.	ditto ...	Rāmnārāyan Tarkaratna.	Poetry ...	Printed and published at the Girish Bidyāratna Press, Calcutta.	Printed and published by Haris Chandra Kabirratna.
URDU PAMPHLET—						
69	Masihionki Git. Christian Hymns.	Chris-Urdu ...	Shujah-ut Ali	Religion, C.	Printed and published at the Baptist Mission Press, Calcutta.	Printed and published by Rev. J. W. Thomas.

Quarter ending 31st December 1881—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
EDUCATIONAL—concluded.									
1881.	Pages.					Rs. A. P.			
Oct. 2nd	68	8vo. ...	2nd ...	2,000	Printed	0 4 0	Shib Náráyan Tribedi of Gya.	An easy reader in Hindi prose and verse.	88
Nov. 16th	82	8vo. ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 6 0	Durgá Prasád Misra of Calcutta.	This is a Hindi version of Babu Akshaya Kumár Datta's well-known reader entitled Cháru-páth, Part I.	89
" 2nd	48	8vo. ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 4 0	Maulvi Ibn-i-Hossein Taleb of Tajpur, Durbhunga.	.....	90
" 22nd	36	12mo. ...	2nd ...	2,000	ditto ...	0 1 0	Sahib Prasád Sing, Bankipur.	Thirty-two rules of native arithmetic in Hindi verse, relating to calculations connected with ordinary every-day transactions.	91
NON-EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Sept. 27th	162	12mo. ...	1st ...	3,000	ditto ...	.....	Calcutta Bible Society, 23, Chauringhi Road, Calcutta.	.....	3
NON-EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Dec. 9th	136	8vo. ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 6 0	Abbas Ali of Dacca.	Treats of <i>namaz</i> of various kinds and other matters of religious and moral interest.	46
NON-EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Nov. 10th	43	12×8 inches.	1st ...	500	ditto ...	0 4 0	Omar Shah Háji of Backergunge.	A work of the same nature as the last mentioned publication.	105
NON-EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Nov. 15th	78	8vo. ...	1st ...	500	ditto ...	Not given	Asiatic Society, 57, Park Street, Calcutta.	A treatise on Vaidik ritual ...	107
" 30th	96	8vo. ...	1st ...	500	ditto ...	ditto ...	ditto ...	A similar work ...	108
NON-EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Oct. 16th	47	8vo. dy.	1st ...	500	ditto ...	0 6 0	Rámnáráyan Tarakatna, Harinábhi, 24-Per-gunnahs.	This is the first part of an original poem in Sanskrit, descriptive of the great sacrifice which was performed by King Daksha. This volume contains five books.	57
NON-EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Nov. 29th	40	12mo. ...	7th ...	1,000	ditto ...	0 1 0	Rev. J. W. Thomas, Baptist Mission Press, Calcutta.	.....	69

CATALOGUE OF BOOKS for the Fourth

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer and name or firm of publisher.
						URIYA BOOKS—
16	Rámáyan	Uriyá ..	Translated by Fakir Mohan Senapati.	Religion, H.	Printed and published at Cuttack.	Printed and published by the Cuttack Printing Company.
17	Bichitra Rámáyan. The entertaining Rámáyan.	ditto ..	Biswanáth Ka-bi.	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
18	Baidehisa Bilás. The story of the husband of Sitá. Part III. By Upendra Bhanja.	ditto ...	Edited by Abhin Náyak.	Poetry ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
						URIYA BOOKS—
19	Bháratbarser Itihás. History of India.	ditto ..	Haris Chandra Sarkár and Bholánáth De.	History ...	Printed and published at the De's Utkal Press, Balasore.	Printed by Káli Prasád Dás, and published by Kumár Baikunthanáth De.
20	Byábahárik Bhugol Practical geography.	ditto ...	Rádhánáth Ráya and Shib-náráyan Ná-yak.	Geography	ditto ditto ...	Printed by Káli Prasád Dás, and published by Bhagabán Chandra Dás.
						URIYA PAMPHLET—
75	Bálaboli. The narrative of childhood.	ditto ...	Dwáraká Náth Dás.	Poetry ..	Printed and published at the De's Press, Balasore.	Printed by Káli Prasád Dás and published by Dwáraká Náth Dás.
						URIYA PAMPHLETS—
76	Bálabodhini. Infant instructor.	ditto ...	Chaturbhuj Patnáyak and Dwáraká Náth Dás.	Language (primer).	Printed and published at the De's Press, Balasore.	Printed by Káli Prasád Dás, and published by Chaturbhuj Patnáyak and another.
77	Ditto ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
78	Hitabodh. Useful instructor.	ditto ...	Bholá Náth Dás	ditto (reader).	ditto ditto ...	Printed by Káli Prasád Dás, and published by Bholá Náth Dás.
79	Akhyánmanjari. A collection of stories.	ditto ...	Chandra Náth Ráya.	ditto ...	ditto ditto ...	Printed by Káli Prasád Dás and published by Baikuntha Náth De.
80	Kábya Kusum. Flowers of Poetry.	ditto ...	Chaturbhuj Patnáyak.	Poetry ...	ditto ditto ...	Printed by Káli Prasád Dás, and published by Chaturbhuj Patnáyak.
81	Adarsa Prasnábali. Model questions.	ditto ...	Rádhánáth Ráya.	Science (mathematical).	ditto ditto ...	Printed by Káli Prasád Dás, and published by Rádhá Náth Ráya.
82	Prabandhamálár Byá-khyá. Key to Prabandhamálá.	ditto ...	Bhubaneswar Datta.	Language (key).	Printed and published at the Orissa Patriot Press.	Printed and published by Madan Mohan Náyak.
83	Upades Kaumudi. Moonlight of Precepts.	ditto ...	Bhagabati Charan Dás and Lakshmi Náráyan Dás.	ditto (reader).	ditto ditto ...	ditto ditto ...

Quarter ending 31st December 1881—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.

NON-EDUCATIONAL.

1881.	Pages.					Rs. A. P.			
Aug. 21st	149	8vo. rl.	1st ...	1,000	Printed	0 12 0	Fakir Mohan Senapati.	Contains a literal Uriyá translation of the first book of the <i>Rámáyán</i> .	16
Sept. 1st	267	8vo. dy.	1st ...	1,000	ditto ...	1 0 0	Cuttack Printing Company.	A brief narrative in Uriyá verse of the events described in Valmiki's <i>Rámáyán</i> .	17
Aug. 31st	135	8vo. dy.	1st ...	1,000	ditto ...	1 2 0	.....	This is the third part of a poem describing the story of Rama. The portion of the story contained in this volume embraces all the events between Rama's	18

alliance with the monkey-chief Sugrib and the arrival of Ravan's brother Bibhisan at the camp of Rama. The author, Upendra Bhanja, wrote several poems, of which this is one, and occupies a high place among Uriyá poets.

EDUCATIONAL.

1881.	Pages.								
Nov. 16th	154	12mo. ...	1st ...	2,000	ditto ...	0 8 0	.....	A new history of India in Uriyá "from ancient times down to 1881." The authors state in the preface that, in compiling this work, they have derived	19

much help from several histories of India and Bengal written by Bengali gentlemen in Bengali, as well as from several English works on the subject and newspapers conducted by both Englishmen and Bengalis.

Dec. 10th	118	12mo. ...	2nd ...	1,000	ditto ...	0 8 0	Gives a general geographical view of the four quarters, and a detailed geography of the province of Orissa. This is a "revised and enlarged" edition.	20
-----------	-----	-----------	---------	-------	-----------	-------	-------	---	----

NON-EDUCATIONAL.

1881.	Pages.								
Dec. 15th	24	12mo. ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 1 0	.....	A brief metrical narrative of the early life of Krishna, and a few other poems of a devotional character.	75

EDUCATIONAL.

Sept. 22nd	24	12mo. ...	1st ...	1,000	ditto ...	0 1 3	.....	This is a primer with easy illustrative lessons, some of which seem taken from Bidyásagar's <i>Bodhodaya</i> .	76
Dec. 10th	24	12mo. ...	2nd ...	3,000	ditto ...	0 1 0	.....	This is the second edition of the last mentioned primer.	77
" 10th	39	12mo. ...	3rd ...	1,000	ditto ...	0 4 0	.....	Easy lessons in prose on subjects of moral, scientific, and political interest.	78
" 10th	72	12mo. ...	4th ...	2,000	ditto ...	0 4 0	.....	This is a Uriyá translation of the first part of Bidyásagar's <i>Akhyānmanjari</i> .	79
" 15th	54	12mo. ...	1st ...	500	ditto ...	0 4 0	.....	Poems on a variety of subjects, with notes.	80
Oct. 15th	36	12mo. ...	3rd ...	2,000	ditto ...	0 2 0	.....	Mental arithmetic	81
Sept. 10th	65	12mo. dy.	1st ...	500	ditto ...	0 5 0	Bhubaneswar Datta, Cuttack	Gives the meanings, <i>sandhis</i> , <i>samases</i> , cases, genders, derivation, &c., of words.	82
Nov. 27th	24	12mo dy.	1st ...	6,000	ditto ...	0 1 6	Bhagabati Charan Dás and Lakshmi Náráyan Dás, Kendrapára.	Didactic lessons	83

CATALOGUE OF BOOKS for the Fourth

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
URIYA PAMPHLETS—						
84	Barnabodhak. Alphabetical Primer. Parts I and II (together).	Uriyá ...	Gobinda Rath	Language (primer).	Printed and published at Cuttack.	Printed and published by the Cuttack Printing Co.
85	Bhugolsár. Elements of Geography.	ditto ...	ditto	Geography	ditto ditto ...	ditto ditto ...
86	Barna-bijnán. Alphabetical Primer. Parts I and II (together).	ditto ...	Gobinda Chandra Patnáyak.	Language (primer).	Printed and published at the Balasore Printing Co.'s Press.	Printed and published by Gobinda Chandra Patnáyak.
BI-LIN.						
BENGALI AND ENGLISH						
44	A Pronouncing, Etymological, and Pictorial Dictionary of the English and of the Bengali language. No. 19.	Bengali and English.	Trailokya Náth Barát.	Language (dictionary).	Printed and published at 12, Pataldangá Street, Calcutta.	Printed by Báma Charan Majumdár, and published by Trailokya Náth Barát.
BENGALI AND ENGLISH						
62	Ghrinárha Pratimá-pujá. "Abominable Idolatry."	ditto ...	Rev. E. C. Johnson.	Religion, C.	Printed and published at the Baptist Mission Press, Calcutta.	Printed and published by Rev. J. W. Thomas.
63	Abák Pratimágan. "Dumb Idols."	ditto ...	ditto	ditto	ditto ditto ...	ditto ditto ...
BENGALI AND ENGLISH						
64	A vocabulary in English and Bengali.	ditto ...	Rádhiká Náth Ráya Chaudhuri.	Language (general).	Printed and published at the Kamalá Kánta Press, Calcutta.	Printed and published by Nafar Chandra Datta.
BENGALI AND SANSKRIT BOOKS—						
244	Susruta Sanhitá. The Institutes of Susruta. Part II.	Bengali and Sanskrit	Translated by Hari Mohan Sen.	Medicine, N.	Printed and published at Commillah.	Printed by Dwáráká Náth Ráya, and published by Hari Mohan Sen.
245	Mahabháratam. Part 98	ditto ...	Sridhar Churámani.	Religion, H.	Printed and published at the Alfred Press, Serampore.	Printed and published by Umes Chandra Bhattachárjya.
246	Ditto " Part 99	ditto ...	ditto	ditto	ditto ditto ...	Printed by Thákurdás Ghoshál, and published by Umes Chandra Bhattachárjya.
247	Bhágabat-tattwa-káumudi. The moonlight of a knowledge of Srimadbhágbat. Parts 11 & 12 (together).	ditto ...	Ishán Chandra Basu.	ditto	Printed and published at the Burdwan Press.	Printed and published by Madhu Sudan Basu.

Quarter ending 31st December 1881—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
EDUCATIONAL—concluded.									
1881.	Pages.					Rs. A. P.			
Oct. 14th	40	12mo. dy.	4th ...	5,000	Printed	0 1 0	Gobinda Rath ...	.....	84
Not given	32	.....	1st ...	500	ditto ...	0 3 0	ditto ...	This is a very brief work on geography, but it includes a special description of Orissa.	85
1881.									
Nov. 30th	31	12mo. ...	9th ...	3,000	ditto ...	0 1 6	.....	.....	86
GUALS.									
BOOK—EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Oct. 15th	32	4to. ...	1st ...	1,500	ditto ...	0 10 0	Trailokya Náth Barát, 12, Paltandanga Street, Calcutta.	Bengali from <i>Chatu</i> to <i>Charbbi</i> ; English from <i>Dio</i> to <i>Div</i> .	44
PAMPHLETS—NON-EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Oct. 19th	2	sheet dy.	1st ...	200	ditto ...	Nil	Rev. E. C. Johnson, Calcutta.	Certain verses against idolatry, from the Bible, with a Bengali translation.	62
Nov. 15th	4	4to. dy.	1st ...	500	ditto ...	Nil	Baptist Mission Press, Calcutta.	Of the same nature as the last-mentioned publication.	63
PAMPHLET—EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Nov. 14th	83	12mo. dy.	1st ...	1,000	ditto ...	0 6 0	Nafar Chandra Datta, Karnalá Kánta Press, Calcutta.	"Especially intended for the beginners to acquire a knowledge of the common expressions in English."	64
NON-EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Sept. 9th	48	8vo. rl.	1st ...	500	ditto ...	.....	Hari Mohan Sen of Munshiganj, Dacca.	<i>Susruta Sanhitá</i> is one of the most authoritative works on Hindu medicine. This part treats of the different kinds of boils and the manner of treating them.	244
" 24th	80	8vo. rl.	1st ...	300	ditto ...	0 8 0	Jadu Náth Set, Serampore.	A portion of the <i>Bhishma Parba</i> with a Bengali translation.	245
Dec. 17th	80	8vo. rl.	1st ...	300	ditto ...	0 8 0	ditto ...	ditto ditto ...	246
Sept. 25th	48	8vo. rl.	1st ...	500	ditto ...	0 7 0	Ishán Chandra Basu, Burdwan.	The second book of <i>Srimad-bhágbat</i> with an easy metrical translation in Bengali and explanatory notes.	247

CATALOGUE OF BOOKS for the Fourth

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
BENGALI AND SANSKRITS BOOKS—						
248	Rámáyanam. Vol. VI. No. 16.	Bengali and Sanskrit.	Hem Chandra Bhattácharjya.	Religion, H.	Printed and published at the Valmiki Press, Calcutta.	Printed by Káli Kinkar Chakrabarti, and published by Hem Chandra Bhattácharjya.
249	Ditto. Vol. VI. No. 17.	ditto ...	ditto ...	ditto ...	ditto ditto ...	ditto ditto ...
250	Ditto. No. 4 ...	ditto ..	Rohini Nandan Sarkár and Durgá Charan Banerjee.	ditto ...	Printed and published at the Bhárat Press, Calcutta.	Printed and published by Pratáp Chandra Ráya.
251	Sarba-Sástra-Sangraha. Dwitiya Kánda. Rámáyan. Bálakánda. A general compilation of the sastras. Vol. II. The Rámáyan. Book I.	ditto ...	Káli Náráyan Sányál.	ditto ...	Printed and published at Mymensingh.	Printed and published by Nabin Chandra Chakrabarti.
252	Brahmabaibarta-puránam. The Purán describing evolution from Brahm. No. 3.	ditto ...	Mathuránáth Tarkaratna.	ditto ...	Printed and published at the Prákrita Press, Calcutta.	Printed and published by Bholánáth Chakrabarti.
253	Srimadbhágabt. No. 3.	ditto ...	Translated by Durgá Charan Bidyánta Siromani.	ditto ...	Printed and published at Commillah.	Printed by Hari Kishor Ráya, and published by Bhuban Kishor Ráya.
254	Sri Srimannáráyanpujá Paddhati. The procedure for the worship of the god Náráyan.	ditto ...	Káli Prasád Chaudhuri.	ditto ...	Printed at the Jyotish Prakash Press, Calcutta, and published at the Arya Dharma Rakshini Sabha, Monghyr.	Printed by Adwaita Charan Ghosh, and published by Káli Prasád Chaudhuri.
255	Indrajáládi Sangraha. Compilation of magical formulas. No. 14.	ditto ...	Rasik Mohan Chatterji.	Miscellaneous.	Printed at the Jyotish Prakash Press, Jorásángo, Calcutta.	Printed by Gopál Chandra Ghosal, and published by Rasik Mohan Chatterji.
256	Ritu-málá. The Seasons	ditto ...	Girish Chandra Kabiratna.	Poetry ...	Printed and published at Mymensingh.	Printed by Nabin Chandra Chakrabarti, and published by Girish Chandra Kabiratna.
ENGLISH AND SANSKRIT PAMPHLET—						
5	Corrigenda	... English and Sanskrit.	Asiatic Society	Miscellaneous.	Printed and published at the Baptist Mission Press.	Printed and published by Rev. J. W. Thomas.
ENGLISH AND URIYA PAMPHLET—						
11	Study of Household Words.	English and Uriyá.	Dwáraká Náth Dás.	Language (general).	Printed and published at the Balasore Printing Co.'s Press.	Printed by Gobinda Chandra Patnáyak, and published by Dwáraká Náth Dás.
TRI-LIN.						
ENGLISH, HINDI, AND URDU PAMPHLET—						
4	The Young Child's Help	English, Hindi, and Urdu.	Syud Muhumud Yusuf.	Language (general).	Printed and published at the Behar Bandhu Press, Bankipur.	Printed and published by Sadhoram Bhatt.

Quarter ending 31st December 1881.—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
NON-EDUCATIONAL—concluded.									
1881.	Pages.					Rs. A. P.			
Oct. 24th	96	8vo. ...	1st ...	1,200	Printed	0 8 0	Hem Chandra Bhattāchārjya, Bahir Simla, Calcutta.	Goes on with the war canto	248
Nov. 13th	96	8vo. ...	1st ...	1,200	ditto ...	0 8 0	ditto ...	ditto ditto	249
" 6th	122	8vo. ...	1st ...	2,000	ditto ...	Nil	Pratāp Chandra Rāya, Bhārat Press, Calcutta.	Goes on with the first book	250
" 5th	505	.....	1st ...	1,500	ditto ...	1 8 0	Kali Nārāyan Sānyāl, Mymensingh.	This is the second of a series of volumes in which it is intended by the translator and editor to reproduce some of the most important works in Sanskrit with Bengali translations. This volume contains the whole of the first book of the <i>Rāmāyan</i> with a prose version in Bengali. The original is accompanied by the commentary of Rāmānuj.	251
Sept. 23rd	48	8vo. dy.	1st ...	1,000	ditto ...	0 8 0	Mathurānāth Tarkaratna, 23, Pataldāngā Street, Calcutta.	.....	252
" 12th	90	8vo. dy.	1st ...	1,000	ditto ...	5 0 0	Hari Kishor Rāya and Bhuban Kishor Rāya of Samagram, Tipperah.	Goes on with the third book	253
Nov. 1st	112	8vo. dy.	1st ...	1,000	ditto ...	Nil	Kālī Prasād Chaudhuri, Monghyr.	Gives the procedure for worshipping Nārāyan (a Hindu god) in various forms. The compilation is made from the <i>purans</i> and <i>tantras</i> .	254
" 30th	80	4to. dy.	1st ...	1,000	ditto ...	1 0 0	Rasik Mohan Chatterji, 7, Shib Krishna Dān's Lane, Jorāsānko, Calcutta.	The nature of this work has been often explained.	255
Aug. 24th	63	8vo. dy.	1st ...	500	ditto ...	0 8 0	Girish Chandra Kabiratna, Uzirpur, district Backergunge.	A poem in Sanskrit verse, descriptive of the six Indian seasons, and written in imitation of Kālidās's <i>Ritusanhār</i> . The poem is accompanied by a Bengali translation, and a Sanskrit commentary by the author himself.	256
NON-EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Nov. 14th	4	8vo. ...	1st ...	500	ditto ...	.....	Asiatic Society, Calcutta.	The book to which these pages are intended to serve as corrigenda is not mentioned.	5
EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Oct. 22nd	19	12mo. ...	1st ..	500	ditto ...	0 1 3	.....	A number of Uriyā words with their English equivalents expressive of the names of things, persons, relationships, &c.	11
GUAL.									
EDUCATIONAL.									
188.	Pages.								
Nov. 9th	89	12mo. dy.	1st ...	1,000	ditto ...	0 6 0	Syud Muhumud Yusuf of Gya.	Contains "various words, technicalities, and idiomatic phrases with their appropriate meanings in Hindi and Urdu."	4

CATALOGUE OF BOOKS for the Fourth

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
UNI-LINGUAL BENGALI PERIODICALS—						
465	Bángalá La-Riporta. Bengal Law Reports. A monthly paper. Vol. I. No. 3.	Bengali	Syámákánta Ráya and others.	Law	Printed and published at Mymensingh.	Printed by Nabin Chandra Chakrabarti, and published by Syámákánta Ráya and others.
466	Ditto. Ditto. Ditto. Vol. I. No. 4.	ditto	ditto	ditto	ditto ditto	ditto ditto
467	Homíopethik Prachárák. The Homœopathic Propagator. A monthly paper. Vol. I. Part I.	ditto	Bipinbihári Banerji.	Medicine, E.	Printed and published at the Canning Press, Calcutta.	Printed by Mahendra Náth Pál, and published by the editor.
468	Ditto. Ditto. Ditto. Vol. I. Part II.	ditto	ditto	ditto	Printed at the Stanhope Press, and published at 97, College Street, Calcutta.	Printed by I. C. Bose & Co., and published by the editor.
469	Achárjya. A monthly paper. Vol. I. No. 1.	ditto	Upendra Náth Bhattáchárjya.	Miscellaneous.	Printed and published at the Nálal Imperial Press, Calcutta.	Printed and published by Panchánan De.
of a paper on "self-reliance" points out the many advantages, material and moral, which accrue to the man Institutes of Manu discusses the question of the authorship of that Code, whilst the ancient and modern ment of Species and Mr. Darwin." A history of Rajasthan, based chiefly upon Mr. Tod's work, is commenced,						
470	Adarini. A monthly paper. Vol. I. Nos. 9 and 10 (together).	ditto	Tárák Náth Biswás.	ditto	Printed and published at the Kar Press, Calcutta.	Printed and published by Adharnáth Chatterji.
471	Ditto ditto. Vol. I. Nos. 11 and 12 (together).	ditto	ditto	ditto	ditto ditto	ditto ditto
that they are seriously mistaken who argue that India cannot raise herself from her present ignoble position presence of foreigners in this country, exhorts his countrymen to imitate the example of their great ancestors for national unity.						
472	Arya Darsan. A monthly paper. Vol. VII. No. 1.	ditto	Jogendra Náth Bidyábhusan.	ditto	Printed at the Bose Press, and published at the Sanskrit Press Depository, Calcutta.	Printed by G. C. Bose & Co., and published by the Sanskrit Press Depository.
473	Arya Káhini. The story of the Aryas. A weekly paper. Vol. I. No. 1.	ditto	Siddheswar Mukhopádhya.	ditto	Printed at the Cheapside Press, Calcutta, and published at Calcutta.	Printed by B. H. Banerji & Co., and published by Siddheswar Mukhopádhya.
474	Ditto ditto ditto. Vol. I. No. 2.	ditto	ditto	ditto	ditto ditto	ditto ditto
475	Ditto ditto ditto. Vol. I. No. 3.	ditto	ditto	ditto	ditto ditto	ditto ditto

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.

NON-EDUCATIONAL.

[illegible]

CATALOGUE OF BOOKS for the Fourth

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
BENGALI PERIODICALS--						
476	Banga Darsan. A monthly paper. No. 86.	Bengali	Sanjib Chandra Chatterji.	Miscellaneous.	Printed and published at Kántálpára, zillah 24-Pergunnahs.	Printed and published by Rádhánáth Banerji.
	writer of another paper condemns the manner in which many words have been recently coined in Bengali. be preferred to the resources of the Sanskrit language, and that, when colloquial resources fail, words should raising of Bengal," describes in this number the two diseases from which Bengalis principally suffer, namely be checked by a supply of pure water in the Bengal villages. A dry soil, pure drinking water, and pure air can supply these? and if there be the man, what can he do without the co-operation of all Bengalis?					
477	Bhárati. A monthly paper. Vol. V. Nos. 6 and 7 (together).	ditto	Dwijendra Náth Tagore.	ditto	Printed at the Adi Brahma Samáj Press, and published at 6, Dwáráká Náth Tagore's Lane, Calcutta.	Printed by Kálidás Chakrabarti, and published by Prasanna Kumár Biswás.
478	Bisabairi. The Enemy of Poison. A monthly paper. No. 4.	ditto	Priya Náth Mallik.	ditto	Printed at the Sambá Prabhákar Press, and published at 21, Beadon Street, Calcutta.	Printed by Upendra Krishna Gupta, and published by the Calcutta Band of Hope.
479	Ditto ditto ditto. No. 5.	ditto	ditto	ditto	ditto ditto	ditto ditto
480	Biswási. The Believer. A monthly paper. Vol. I. No. 2.	ditto	N. C. Mitra	Religion, B.	Printed and published at the Sambád Prabhákar Press, Calcutta.	Printed and published by Upendra Krishna Gupta.
481	Ditto ditto ditto. Vol. I. No. 3.	ditto	ditto	ditto	ditto ditto	ditto ditto
482	Hindu Darsan. A monthly paper. Vol. I. Nos. 4 and 5.	ditto	Bidhubhushan Mitra.	Miscellaneous.	Printed and published at the Canning Press, Calcutta.	Printed by Mahendra Náth Pál, and published by Káli Charan Pál.
483	Ditto ditto. Vol. I. No. 10.	ditto	ditto	ditto	Printed at the Canning Press, and published at 66, Patuátolá Lane, Calcutta.	ditto ditto
484	Ditto ditto. Nos. 11 and 12 (together).	ditto	ditto	ditto	ditto ditto	ditto ditto
485	Kalpatá. Fancy. A monthly paper. Vol. I. Nos. 11 and 12 (together).	ditto	Haridás Banerji.	ditto	Printed and published at the Canning Press, Calcutta.	Printed by Mahendra Náth Pál, and published by Jogendra Náth Chatterji.

Quarter ending 31st December 1881—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number
NON-EDUCATIONAL—continued.									
1881.	Pages.					Rs. A. P.			
Oct. 18th	48	8vo. rl.	1st ..	1,000	Printed	0 8 0	Sanjib Chandra Chatterji, Kán-tálpára, 24-Per-gunnahs.	Babu Bankim Chandra Chatterji's novel of <i>Anandamath</i> , and the paper on the origin of Bengalis are continued. The	476
The principle which he seems to recommend is that in coining new words, the resources of colloquial Bengali should be coined in strict accordance with the rules of Sanskrit etymology. The writer of the series of papers on "The fever and cholera. He thinks that Bengal fever is in a great measure due to insufficiency of food, whilst cholera may be the three things most urgently needed in the villages of Bengal. But, where is the man, asks the writer, who									
Sept. 30th	96	8vo. ...	1st ...	600	ditto ...	0 6 0	Dwijendra Náth Tagore, 6, Dwáráká Náth Tagore's Lane, Calcutta.	Contains two articles of antiquarian interest. The translation of Kant's <i>Critique of Pure Reason</i> , and the paper on Hindu Female Society in Calcutta.	477
cutta are continued. A novel, entitled <i>Bau Thákuránir Hát</i> is commenced, and an interesting exposition of Ten-nyson's <i>De Profundis</i> and much other interesting matter is given.									
" 6th	8	8vo. dy.	1st ...	350	ditto ...	0 * 0 3	Calcutta Band of Hope, 21, Beadon Street Calcutta.	It is the object of this paper to condemn and describe the evil effects of the use of spirituous liquors and intoxicating drugs.	478
Oct. 19th	8	8vo. dy.	1st ...	250	ditto ...	0 0 3	ditto ...	ditto ditto ...	479
Sept. 23th	16	8vo. dy.	1st ...	300	ditto ...	0 1 0	Nagendra Chandra Mitra, 32, Musjidbári Street, Calcutta.	It seems to be the principal aim of this paper to explain in a popular form the theory and requirements of the New Dispensation of Babu K. C. Sen's Church. The present number contains an article explaining the process by which vicious tendencies may be destroyed and virtuous tendencies promoted, and another eulogizing the philosophical opinions of Carlyle.	480
Nov. 11th	16	8vo. dy.	1st ...	300	ditto ...	0 1 0	Nagendra Chandra Mitra, Hátkholá, Calcutta.	The papers describing the process of realizing various spiritual states of the mind, and of imbuing the mind with the spirit of Jesus Christ, are continued.	481
June 5th	24	8vo. ...	1st ...	500	ditto ...	0 1 6	Bidhubhushan Mitra, 66, Patuátolá Lane, Calcutta.	The number opens with an article in which it is stated that a good deal of science was known in ancient India, and that	482
India's present hope of progress in culture and material prosperity now lies in a diligent and enthusiastic study of science. The writer of the next article exhorts his countrymen to remember the past glories of India, and to do all that they can to regain national unity. Both the articles are written in a declamatory style.									
Oct. 18th	16	8vo. dy.	1st ...	500	ditto ...	0 3 0	ditto ...	The writer of a paper on social reformation says, that, the instinct of progress is natural to man, and adduces instances from history to show that	483
when social reformation becomes necessary reformers make their appearance. A series of papers on the Bengali language is commenced in this number. The writer divides the history of that language into three parts, of which the first and second are described in this issue. Bidyápati, Chandidás, Gobindadás, and others are stated to have belonged to the first period, and Krittibás and Káshidás to the second. Brief biographical notices of these writers are given.									
" 26th	32	8vo. dy.	1st ...	500	ditto ...	0 3 0	.....	The number opens with a paper on the great Sanskrit poet Bhababhuti, who is stated to have	484
been a contemporary of Kálidás, and to have flourished about the year 56 B.C. The chief characteristics of Bhababhuti's poetry are contrasted with those of Kálidás. The writer of the series of papers on social reformation describes in this number the religious movements inaugurated by Buddha, Christ, and Mahomet. The writer of another paper, who appears to be a female, exhorts educated Bengali Babus to reform the marriage system of the country after the English style, and, generally, to Europeanize Hindu society.									
" 19th	48	8vo. dy.	1st ...	500	ditto ...	0 8 0	Haridás Banerji, 99, College Street, Calcutta.	The memoir of Cicero and the history of the spread of Brahmin Kulinism in Bengali are continued.	485

CATALOGUE OF BOOKS for the Fourth

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
BENGALI PERIODICALS—						
486	Kalpaná. Fancy. A monthly paper. Vol. II. No. 1.	A Bengali	Haridás Banerji.	Miscellaneous.	Printed and published at the Canning Press, Calcutta.	Printed by Mohendra Náth Pál, and published by Jogendra Náth Chatterji.
487	Krishi-tattwa. A monthly journal of agriculture. Vol. III. No. 10.	ditto	Bipradás Mukherji.	ditto	Printed at the Kar Press, and published at the Paikpára Nursery, Calcutta.	Printed by Adhar Náth Chatterji, and published by Nritya Gopál Chatterji.
488	Nalini. The Lotus. A monthly paper. No. 4.	A ditto	.....	ditto	Printed and published at the Kar Press, Calcutta.	Printed by Adhar Náth Chatterji, and published by Narendra Náth Basu.
489	Ditto ditto ditto. Nos. 5 and 6 (together).	ditto	Narendra Náth Basu.	ditto	Printed at the Town Press, and published at 21, Rámkánta Basu's Street, Calcutta.	Printed by Jogendra Náth Basu, and published by the editor.
490	Panchánanda. A monthly paper. Vol. II. No. 3.	ditto	Indranáráyan Banerji.	ditto	Printed and published at the Burdwan Press.	Printed and published by Madhu Sudan Basu.
491	Ditto ditto ditto. Vol. II. No. 4.	ditto	ditto	ditto	ditto ditto	ditto ditto
492	Saraswati. The Goddess of Learning. A monthly paper. Vol. I. No. 1.	ditto	Nandalál Ghosh.	ditto	Printed at the Adwaita Press, and published at 4, Beechu Chatterji's Street, Calcutta.	Printed by Siddheswar Ghosh, and published by Rasiklál Mitra.
writing of this kind, though it contributes in some degree to the development of the Bengali language, is not realizing influence. The editor hopes to be able to supply his countrymen with such reading as will set them themselves. He is also of opinion that educated Bengalis should now communicate their views to their readers handful of cultivated men, may become a source of real national progress by being diffused throughout the thirst is given, and another in which the physical debility of Bengalis and the mischievous change which has						
493	Ditto ditto ditto. Vol. I. No. 2.	ditto	Rasiklál Mitra.	ditto	ditto ditto	ditto ditto
494	Srikshetra Chitra. Part I.	ditto	Kshetra Chandrá Basu.	Miscellaneous.	Printed and published at the Dacca Bānglá Press.	Printed by Lakshman Basák, and published by Ananga Mohan Basu & Co.
495	Khristiya Bāndhab. The Christian Friend. A monthly paper. Vol. III. No. 10.	ditto	Rev. J. W. Thomas.	Religion, C.	Printed and published at the Baptist Mission Press, Calcutta.	Printed and published by Rev. J. W. Thomas.
496	Ditto ditto ditto. Vol. III. No. 11.	ditto	ditto	ditto	ditto ditto	ditto ditto
497	Nirapeksha Dharma-tattwa. Impartial Inquiry into Religion. Part I. No. 1.	ditto	Manager, Nirapeksha Dharma Rakshini Sabhá.	ditto, H.	Printed at the Jyotish Prakash Press, and published at 141, Bārānasi Ghosh's Street, Calcutta.	Printed by Gopál Chandra Ghosál, and published by the editor.

Quarter ending 31st December 1881—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or litho. graphed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number
NON-EDUCATIONAL—continued.									
1881.	Pages.					Rs. A. P.			
Nov. 12th	24	8vo. dy.	1st ...	500	Printed	0 4 0	Haridás Banerji, 99, College Street, Calcutta.	The writer of one of the papers in this number charges the English Government in this country with following a policy of religious partiality in questions arising between Hindus and Musulmans, and alludes especially to the action of the Deputy Commissioner of Mooltan, in connection with the late riots at that place, as being indicative of a policy, which is being looked upon with serious disfavour by the Sikh and Hindustani soldiery, and which may, therefore, lead to grave disasters. The writer warns the Government against the repetition of a calamity like the sepoy mutiny.	486
" 12th	16	8vo. dy.	1st ...	500	ditto ...	0 4 0	Nritya Gopál Chatterji, Páik-pará.	The usual contents	487
Sept. 7th	24	8vo. rl.	1st ...	300	ditto ...	0 4 0	Narendra Náth Basu, Shám-bazar, Calcutta.	Imaginative writing predominates in this number. The first paper, which will be continued, describes the necessity and advantages of labour.	488
Nov. 8th	48	8vo. rl.	1st ...	300	ditto ...	2 6 0 per annum.	Not given	The papers on labour and Mahomet and his religion are continued.	489
Aug. 2nd	18	Not given.	1st ...	334	ditto ...	0 4 0	Indranáráyan Banerji, Burdwan.	A comic and satirical journal	490
" 30th	20	ditto ...	1st ...	334	ditto ...	0 4 0	ditto	ditto ditto	491
Sept. 15th	24	8vo. dy.	1st ...	300	ditto ...	0 3 0	Rasiklál Mitra, 4, Bechu Chatterji's Street, Calcutta.	The editor states in an introductory article that what is now written in Bengali consists chiefly of novels, tales, poems, one or two histories, &c. But the sort of thing that would now be best for Bengalis, upon whom, in fact, it may have a very enervating and demoralizing, and excite in their minds an intelligent curiosity; which would lead them to think, enquire, and observe for in a thoroughly popular style, in order that improved ideas, instead of remaining barren by being confined among a great mass of people. Among the articles in this number are one in which a physiological explanation of hunger and taken place in their condition since the establishment of English rule are deplored.	492
Nov. 14th	26	8vo. dy.	1st ...	300	ditto ...	0 3 0	ditto	The writer of the opening paper on malarious fever adopts Raja Digambar Mitra's theory of its origin. In the next article some instruction is given regarding the diet of infants. The paper on Phœnician commerce, commenced in the first number, is continued.	493
Sept. 24th	79	8vo. ...	1st ...	1,000	ditto ...	Not given	.....	A periodical written in a metaphysical and mystical style.	494
" 27th	26	8vo. ...	1st ...	625	ditto ...	0 1 6	Rev. J. W. Thomas, Baptist Mission Press, Calcutta.	The usual contents	495
Nov. 4th	34	8vo. ...	1st ...	625	ditto ...	0 1 6	ditto	ditto	496
" 7th	4	16mo. rl.	1st ...	1,000	ditto ...	Nil	The editor, 141, Báránasi Ghosh's Street, Calcutta.	This paper is the organ of a new religious society established in Calcutta, called the <i>Nirapeksha Dharma Rakshini Sabhá</i> . The object of the Society is to bring educated sceptical Babus to the path of faith, to explain the deeper principles of Hinduism, and to encourage those who desire to study the Hindu <i>Sástras</i> .	

CATALOGUE OF BOOKS for the Fourth

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
BENGALI PAMPHLETS—						
498	Bándhab. The Friend. A monthly paper. Vol. VI. Nos. 5 and 6 (together).	Bengali.	Káli Prasanna Ghosh.	Miscellaneous.	Printed and published at the Dacca Girish Press.	Printed and published by Maula Buksh.
BENGALI PERIODICALS—						
499	Bálak Hitaishi. The Boy's Well Wisher. A monthly paper. Vol. I No. 1.	ditto	Jánaki Prasad De.	ditto	Printed at the Barát Press, and published at 66, Patuátolá Lane, Calcutta.	Printed by Bámá Charan Majumdár, and published Jánaki Prasad De.
500	Bámábodhini Patriká. A monthly paper for the instruction of women. No. 202.	ditto	Umesh Chandra Datta.	ditto	Printed at the Bose Press, and published at 27, Jhámápukar Lane, Calcutta.	Printed by G. C. Bose & Co., and published by Ashutosh Ghosh.
501	Ditto ditto. No. 203.	ditto	ditto	ditto	ditto ditto	ditto ditto
ENGLISH PERIODICALS—						
235	The Legal Companion. A monthly paper. Vol. IX. Nos. 6 to 9 (together).	English	Edited by Prasanna Kumár Sen.	Law	Printed at the New Mercantile Press, Calcutta, and published at Serampore.	Printed by B. Banerji & Co., and published by the editor.
236	The Law Review. A monthly journal. Vol. II. Nos. 5 and 6 (together).	ditto	N. N. Ghosh	ditto	Printed and published at 12, Akrur Datta's Lane, Calcutta.	Printed and published by Mahendra Náth Shom.
237	The Oriental Miscellany. A monthly magazine Vol. III. No. 31.	ditto	Benimádhav Banerji.	Miscellaneous.	Printed and published at 19, 20, and 24, Mangoe Lane, Calcutta.	Printed and published by H. C. Gánguli & Co.
238	Ditto ditto. No. 32	ditto	ditto	ditto	ditto ditto	ditto ditto
239	The Masonic Herald. A monthly journal of free masonry. Nov. 1881.	ditto	W. Burroughs	ditto	Printed at the Stanhope Press, and published at 12, Wood Street, Calcutta.	Printed by I. C. Bose & Co., and published by W. Burroughs.
240	Calcutta Fortnightly Review. Vol. II. No. 22.	ditto	R. W. Gough	ditto	Printed at 10, Rámmohan Datta's Road, Bhowanipore, and published at 18, North Road, Entally, Calcutta.	Printed by Braja Mádhav Basu, and published by R. W. Gough.
241	Ditto ditto. No. 23	ditto	ditto	ditto	ditto ditto	ditto ditto
242	Ditto ditto. No. 24	ditto	ditto	ditto	ditto ditto	ditto ditto
243	Journal of the Asiatic Society. Vol. L. Part I. Nos. III and IV (together).	ditto	Philological Secretary.	ditto	Printed at the Baptist Mission Press, and published at 57, Park Street, Calcutta.	Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by the Asiatic Society.
244	Ditto ditto. Vol. L. Part II. No. III.	ditto	Natural History Secretary.	ditto	ditto ditto	ditto ditto
245	The Indian Forester. A quarterly magazine of forestry. Vol. VII. No. 2.	ditto	J. S. Gamble	ditto	Printed and published at 5, Council House Street, Calcutta.	Printed and published by the Calcutta Central Press Company.

Quarter ending 31st December 1881—continued.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number
NON-EDUCATIONAL—concluded.									
1881.	Pages.					Rs. A. P.			
Nov. 20th	95	8vo.	1st	1,250	Printed	1 0 0	.....	Contains among other interesting articles, one on a mediaeval Bengali poet named Kshamánanda Das, author of a popular metrical work entitled "Manásár Bhásan." or The Story of the Goddess of Serpents. A history of Bengal, which will consist of nine parts, is begun in this number. The first part treats of the formation of Bengal, its geology, geography, inhabitants, language, social institutions, &c.	498
EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Oct. 29th	8	8vo.	1st	500	ditto	0 0 6	Jánaki Prasád De, 66, Patuátolá Lane, Calcutta.	A new periodical consisting of poems, tales, &c., likely to be read by Bengali boys with interest.	499
Nov. 6th	32	8vo. dy.	1st	750	ditto	0 4 0	Umesh Chandra Datta, Calcutta.	.....	500
Dec. 5th	32	8vo. dy.	1st	750	ditto	0 4 0	ditto	.....	501
NON-EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Nov. 5th	72	8vo. dy.	1st	500	ditto	4 0 0	Prasanna Kumár Sen, Serampore.	Gives digests of civil and criminal rulings.	235
" 9th	101	8vo. super-rl.	1st	500	ditto	2 0 0	Mahendra Náth Shom, 12, Akur Datta's Lane, Calcutta.	Decisions of courts, and original articles on subjects of legal interest.	236
Oct. 2nd	40	8vo.	1st	300	ditto	0 8 0	Benimádhhab Banerji, Bechárá Chatterji's Lane, Calcutta.	The number opens with a paper entitled "The Zoological Gardens," in which a very interesting account is given of the habits of certain animals, their mental characteristics, and their place in human history and mythology. "Our antipathies" is another interesting paper describing the unaccountable "dislikes" of some eminent men for certain things. "Durga" is a half lyrical, half philosophical address to that goddess on the occasion of the last Durga Puja festival.	237
Nov. 3rd	40	8vo. dy.	1st	300	ditto	0 8 0	ditto	The paper on "The Zoological Gardens" is continued. The writer of a paper containing an account of "Athenian student life in ancient times" is of opinion that Athenian education was in many respects superior to Indian education of the present time. In another paper, the Hindu joint family is condemned chiefly on moral grounds.	238
Oct. 27th	14	8vo. dy.	1st	125	ditto	1 0 0	W. Burroughs, 12, Wood Street, Calcutta.	The usual contents	239
" 8th	50	8vo. super-rl.	1st	500	ditto	0 8 0	R. W. Gough, 18, North Road Entally, Calcutta.	Poems, tales, essays, biographical notices, &c., together forming "a family journal and critical paper."	240
" 22nd	50	8vo. super-rl.	1st	500	ditto	0 8 0	ditto	ditto ditto	241
Nov. 5th	50	8vo. super-rl.	1st	250	ditto	0 8 0	ditto	ditto ditto	242
" 17th	102	8vo.	1st	700	ditto	2 0 0	Asiatic Society, Calcutta.	.....	243
Oct. 24th	114	8vo.	1st	700	ditto	2 0 0	ditto	.....	244
Nov. 8th	95	8vo. rl.	1st	200	ditto	3 0 0	J. S. Gamble, Darjeeling.	.....	245

CATALOGUE OF BOOKS for the Fourth

1	2	3	4	5	6	7
Number.	Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).	Language in which the book is written.	Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it.	Subject.	Place of printing and place of publication.	Name or firm of printer, and name or firm of publisher.
ENGLISH PERIODICALS—						
246	The Calcutta Magazine. A monthly paper. September 1881.	English	Owen Aratoon	Miscellaneous.	Printed and published at 49, Dharamtalá Street, Calcutta.	Printed and published by Owen Aratoon.
247	Ditto ditto. November 1881.	ditto	ditto	ditto	ditto ditto	ditto ditto
248	The Theistic Review and Interpreter. A monthly journal. August 1881.	ditto	P. C. M.	Religion, B.	Printed and published at the New Arya Press, Calcutta.	Printed by Kedar Náth Bhattácharjya, and published by Jádab Chandra Ráya.
249	Ditto ditto. September 1881.	ditto	ditto	ditto	ditto ditto	ditto ditto
250	Stray Feathers. Vol. IX. Nos. 5 and 6 (together).	ditto	Allan Hume	Science (natural).	Printed and published at the Calcutta Central Press.	Printed by A. Acton, and published by the Calcutta Central Press Co.
251	Calcutta Review. A quarterly paper. No. 146.	ditto	J. W. Farrell.	Miscellaneous.	Printed and published at the City Press, Calcutta.	Printed and published by Thomas S. Smith.
HINDI PERIODICALS—						
5	Kshatriya Patriká. A monthly paper. No. 5.	Hindi	Rámdin Sinha.	ditto	Printed and published at Bankipur.	Printed and published by Saheb Prasád Sinha.
6	Ditto, ditto No. 6	ditto	ditto	ditto	ditto ditto	ditto ditto
7	Ditto, ditto No. 7	ditto	ditto	ditto	ditto ditto	ditto ditto
BI-LINGUAL—						
BENGALI AND ENGLISH PERIODICAL—						
9	Bhisak. The Physician. Vol. I. No. 7.	Bengali and English.	Durgádás Ráya.	Medicine, E.	Printed and published at the Dacca Girish Press.	Printed by Maula Buksh and published by Rám-prasád Sen.
BENGALI AND HINDI PERIODICAL—						
4	Dharma-Sabhá Māsik Patriká. The monthly journal of the Dharma Sabha. Vol. I. Nos. 2 and 3 (together).	Bengali and Hindi.	Edited by Ambiká Charan Ghosh.	Religion, H.	Printed and published at the Behar Bandhu Press, Bankipur.	Printed by Sádhorám Bhatt, and published by Ambiká Charan Ghosh.

Quarter ending 31st December 1881—continued.

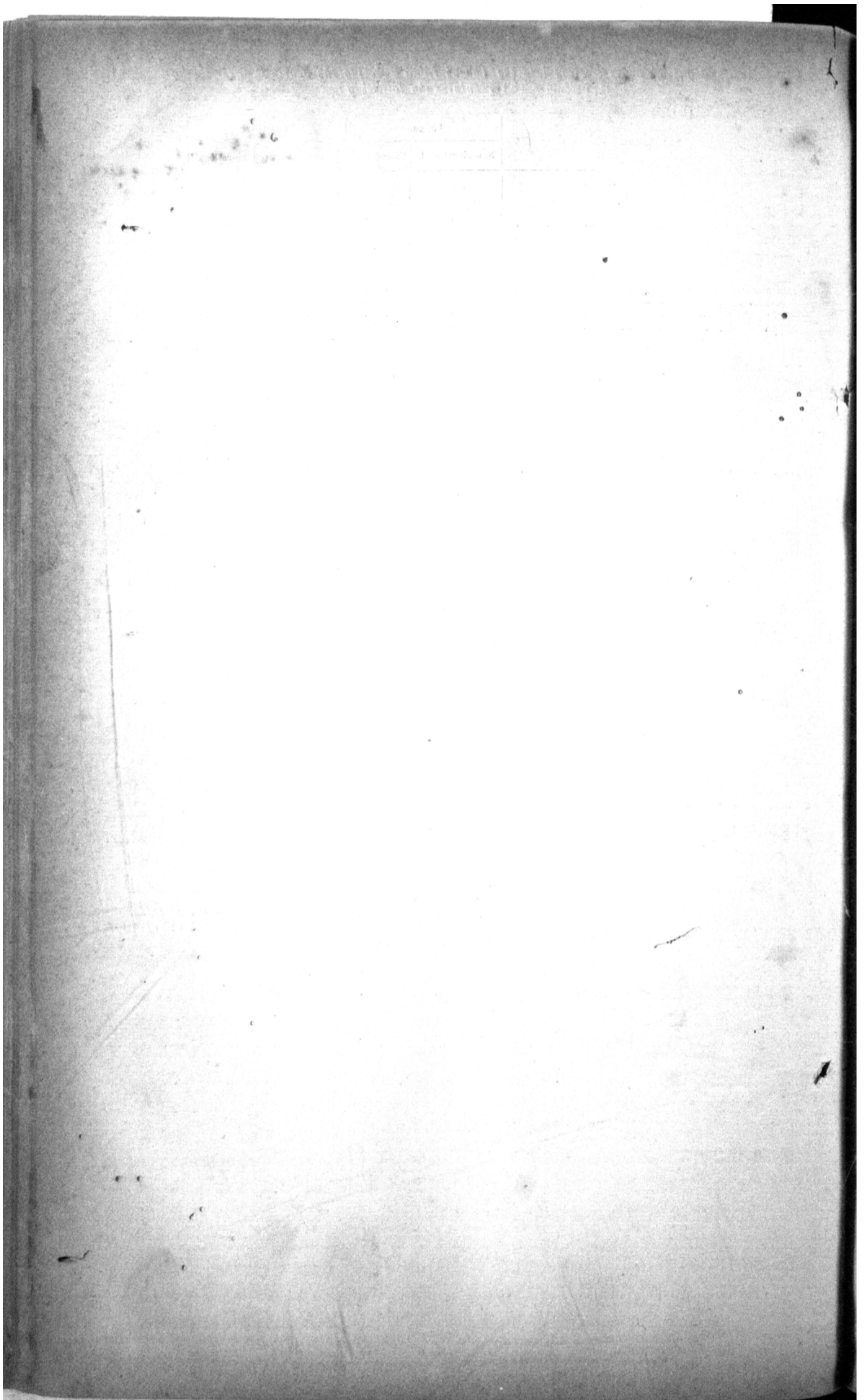
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Date of issue from the press, or place of publication.	Number of sheets, leaves, or pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of proprietor of copyright, or any portion of it.	REMARKS.	Number.
NON-EDUCATIONAL—concluded.									
1881.	Pages.					Rs. A. P.			
Oct. 15th	44	Not given.	1st ...	1,000	Printed	1 0 0	Owen Aratoon, 49, Dharmatalá Street, Calcutta.	Contains "topics of the day, sketches of eastern life, biographical and historical notes, essays, miscellaneous notices, poetry, and serial tales, &c.,	246
&c." The present number contains an article in which an unfavourable view is expressed regarding the English institution of courtship before marriage.									
Nov. 5th	44	ditto ...	1st ...	1,000	ditto ...	1 0 0	ditto ...	.....	247
Sept. 20th	18	8vo. rl.	1st ...	400	ditto ...	0 4 0	Pratáp Chandra Majumdár, Lower Circular Road, Calcutta.	The number opens with an article in which the views of the Brahma Samaj of India in relation to secular English education in India, the condition and education of Hindu	248
women, and the attitude of the Samaj towards Hindu society and Christianity are explained. The writer of the next paper brings forward facts to show that theism is advancing and not declining in England. The place of Christ in the new dispensation is explained in another article, whilst the writer of a paper on "Oriental education" expresses the opinion that a rational combination of Western and Oriental studies in the proposed Punjab University would be wise and good, but an absolute exclusion of Western studies would be a serious mistake.									
Oct. 20th	24	8vo. rl.	1st ...	400	ditto ...	0 4 0	ditto ...	In the opening article is given an explanation of the changes in belief and doctrine which have taken place in the Brahma	249
Samaj since its foundation. In the concluding paper is given an explanation of the manner in which Babu Keshab Chandra Sen leads his followers. The writer of another brief paper says that "the credulity and ignorance of the people in this country are a positive source of political danger to Government," and that it is therefore "the most bounden duty of Government to educate the masses."									
Dec. 6th	240	8vo. rl.	1st ...	400	ditto ...	4 0 0	A. O. Hume, C.B.	"A journal of ornithology for India and its dependencies."	250
Oct. 10th	244	8vo. dy.	1st ...	350	ditto ...	4 0 0	Thomas S. Smith, Bentinck Street, Calcutta.	.....	251
NON-EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Oct. 3rd	40	8vo. dy.	1st ...	600	ditto ...	0 8 0	Rámdin Sinha, mouza Ripura, zilla Bahia, Gházipur.	An orthodox paper. One of the papers in this number gives directions for certain athletic exercises.	5
Nov. 1st	44	8vo. dy.	1st ...	500	ditto ...	0 8 0	ditto ...	The papers in this journal are written in both prose and verse.	6
" 30th	40	8vo. dy.	1st ...	400	ditto ...	0 8 0	ditto ...	Contains a poem deploring the vices which have sprung up in India within recent years, and the growth and prevalence of heterodox notions and practices among the Indian people.	7
PERIODICALS.									
NON-EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Nov. 2nd	32	8vo.	1st ...	150	ditto ...	0 12 0	.....	Articles and reports of cases treated at the Dacca Mitford Hospital.	9
NON-EDUCATIONAL.									
1881.	Pages.								
Sept. 10th	26	8vo. rl.	1st ...	250	ditto ...	0 8 0	Ambiká Charan Ghosh, Bankipur.	This is the organ of an orthodox religious society of Hindus at Bankipur. This number contains a brief biographical notice of the Hindi poet Tulsi-dás, which seems based on traditional accounts.	4

40 Original Entry of Copyright of Books received during the Fourth Quarter ending 31st December 1881.

	1	2	3	4	5	6
Number.	The title of the book and the contents of the title page, with a translation into English of such title or contents when the same are not in the English language.	The place of printing and the place of publication.	The name or firm of the printer, and the name or firm of the publisher.	The date of issue from the press, or of publication.	The name and residence of the proprietor of the copyright or of any portion of such copyright.	The date on which the entry was registered.
				1880.		1881.
520	Hints on Translation from English into Urdu or Hindi and <i>vice versa</i> .	Printed at the Stanhope Press, Calcutta, and published at Purneah, Calcutta, and Allahabad.	Printed by I. C. Bose & Co., and published by Mati Lál Mittra.	25th December 1881.	Mati Lál Mittra, Santipur, zilla Nuddea.	14th October.
521	Indo-Aryans. Contributions towards the elucidation of their Ancient and Medieval History.	Printed at the Caxton Press, and published at 3, Dalhousie Square, Calcutta.	Printed and published by W. Newman & Co.	24th October...	Rájendra Lál Mittra, 8, Mániktollah, Calcutta.	28th "
522	The Young Child's Help	Printed and published at the Behár Bandhu Press, Bankipur.	Printed and published by Sádhorám Bhatta.	9th November	Sayyed Mahammad Yusuf of Gya.	18th November.
523	Aids in Arithmetical Calculations, including short Methods of Extracting Square and Cube Roots of large numbers.	Printed at the Caxton Press, and published at 3, Dalhousie Square, Calcutta.	Printed and published by W. Newman & Co.	3rd December	H. Bull, c.r., 15, Chowringhee Road, Calcutta.	6th December.

No.	LANGUAGES.	BOOKS.		PAMPHLETS.		Total.
		Non-educational.	Educational.	Non-educational.	Educational.	
UNI-LINGUALS.						
1	Arabic	1	.....	.....	.....	1
2	Bengali	26	4	37	26	93
3	English	8	4	14	4	30
4	Hindi	3	.....	2	7	12
5	Mondari	1	.....	.....	.....	1
6	Musalmani-Bengali	1	.....	1	.....	2
7	Sanskrit	2	.....	1	.....	3
8	Urdu	1	.....	.....	.....	1
9	Uriyá	3	2	1	11	17
Total Uni-linguals		46	10	56	48	160
BI-LINGUALS.						
1	Bengali and English	.....	1	2	1	4
2	Bengali and Sanskrit	13	.....	.....	.....	13
3	English and Sanskrit	.....	.....	1	.....	1
4	English and Uriyá	.....	.....	.....	1	1
Total Bi-linguals		13	1	3	2	19
TRI-LINGUALS.						
1	English, Hindi, and Urdu	.....	.....	.....	1	1
Total Tri-linguals		.....	.....	.....	1	1
UNI-LINGUAL PERIODICALS.						
1	Bengali	34	3	.....	.....	37
2	English	17	.....	.....	.....	17
3	Hindi	3	.....	.....	.....	3
Total Uni-lingual Periodicals		54	3	.....	.....	57
BI-LINGUAL PERIODICALS.						
1	Bengali and English	1	.....	.....	.....	1
2	Bengali and Hindi	1	.....	.....	.....	1
Total Bi-lingual Periodicals		2	.....	.....	.....	2
Grand total of books, &c.		115	14	59	51	239

CHUNDER NATH BOSE,
Librarian of the Bengal Library and Keeper of the Catalogue
of Books under Section 18, Act XXV of 1867.





APPENDIX TO
The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, FEBRUARY 8, 1882.

Schedules of Estates under charge of the Administrator-General
of Bengal,

PREPARED FROM 1ST JANUARY TO 30TH JUNE 1881, UNDER SECTION 44
OF ACT II OF 1874.

INDEX.

A.—SCHEDULE of all Administrations whereof the FINAL BALANCES have been PAID TO THE PERSONS ENTITLED to the same, specifying the amount of such BALANCES and the persons to whom paid, prepared from 1st January to 30th June 1881, under Section 44 of Act II of 1874.

B.—SCHEDULE of all Sums of Money, Bonds, and other Securities RECEIVED by the Administrator-General on account of ESTATES, NOT being HINDOO OR MAHOMEDAN, remaining under his charge, together with the PAYMENTS made thereout, and the BALANCES, prepared up to the 30th June 1881, under Section 44 of Act II of 1874.

C.—SCHEDULE of all Sums of Money, Bonds, and other Securities RECEIVED by the Administrator-General on account of HINDOO OR MAHOMEDAN ESTATES remaining under his charge, together with the PAYMENTS made thereout and the BALANCES, prepared up to the 30th June 1881, under Section 32 of Act II of 1874.

D.—SCHEDULE of BALANCES in the hands of the Administrator-General on the 30th June 1881, set apart to meet the ADMITTED CLAIMS of CREDITORS against the Estates therein mentioned.

E.—SCHEDULE of UNCLAIMED BALANCES of Estates under Rs. 500 deposited with the Sub-Treasurer, Fort William, under the Financial Secretary's letter of the 8th October 1852, interest being allowed thereon by Government.

SCHEDULE A of all administrations whereof the final balances have been paid to the persons entitled to the same, specifying the amount of such balances and the persons to whom paid, prepared from 1st January to 30th June 1881, under Section 44 of Act II of 1874.

ESTATES.	Date of administration.	Date of payment.	PAYMENTS.				PARTIES TO WHOM PAID.	
			Government Securities.		Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Cash.		
			In Ss. Rs.	In Co.'s Rs.				
								Rs.
A								
Adams, Major-General Sir John Withington.	26 April 1880 ..	28 and 31 March 1881.	0	0	.....	12088 12 9	Remitted to the India Office for payment to Mr. J. H. Fergusson, executor of General Francis Jenkins, deceased, and transferred to the legacy accounts of Captain Thomas Robert Full, deceased, and Captain Robert Becher, deceased, being their respective one-third share of the balance of this estate, as per account closed 25th March 1881, payable to them in terms of two codicils of the deceased's will.
Alexander, Charles Asynden ...	18 Nov. 1878 ...	10 March 1881...	0	3300	*26	106 1 6	Transferred to legacy account of Charles Allan, being the balance of this estate, as per account closed 7th March 1881.	
Allen, Mrs. Ann,—legacy account of the three nephews and one niece of the deceased.	22 July 1874 ...	14 and 15 Feb. 1881.	0	0	.....	2306 9 10	Remitted to the India Office for payment to Frederick George Eason, one of the legatees under the will of the deceased, and transferred to legacy account of Annie Eason, niece of the deceased, being their respective one-fourth share of the balance of this account, closed 11th February 1881.
Andrews, Thomas ...	8 Feb. 1865 ...	10 and 15 June 1881.	0	0	.....	344 15 1	Paid to the four children of the deceased, being their respective one-fifth of two-thirds share of further assets of this estate, and their respective one-fifth of one-fifth of two-thirds share of their late sister C. R. Andrews' portion of the same, as per account closed 1st June 1881.
Apcar, Paul ...	13 Sept. 1877 ...	24 and 25 Feb. 1881.	0	0	.....	152 12 10	Paid Johannes Apcar, being Alick Apcar's one-sixth share, as one of the brothers of the deceased, under assignment from the latter in favour of the former, dated 5th October 1880, and transferred to share account of Mrs. Amelia Sarah Mackertich, sister of the deceased, being her one-sixth share of the balance of this estate, as per account closed 4th February 1880.

Arden, Major Samuel,—share account of the late G. Arden, son of the deceased.	7 Oct. 1823 ...	12 April 1881 ...	0	1000	.....	87 12 9	Transferred to the estate of George Arden, being the balance of this account, closed 5th April 1881.
Avice, Sub-Conductor Robert,—share account of A. A. Avice, infant daughter of the deceased.	15 Nov. 1864 ...	13 April 1881 ...	0	2100	.....	219 6 0	Transmitted and remitted to Mrs. Alice Adelaide Anderson, Agra, by a transfer receipt, being the balance of this account, closed 29th March 1881, and delivered and paid to her as the daughter of the deceased, as per separate release, executed by her on the 6th April 1881.
B							
Bagg, John Donegan	24 Nov. 1880 ...	7 March 1881 ...	0	0	.....	1207 3 8	Remitted to the India Office for payment to Miss Elizabeth Ann Bagg, the sister and only next-of-kin of the deceased, being the balance of this estate, as per account closed 3rd March 1881.
Bagnall, Mrs. Elizabeth,—legacy account of Lewis Edmund Smith, one of the children of Mr. G. Smith.	3 Sept. 1869 ...	18 April 1881 ...	0	0	.....	341 4 9	Paid Louis Edmond Smith, being his one-sixth share of the legacy left by the will of the deceased to the children of Mr. G. Smith, as per account closed 6th April 1881, and paid to him as one of the children.
Barnes, Thomas	20 May 1842 ...	3 June 1881 ..	0	700	.....	150 6 7	Delivered and paid to the Comptroller-General, being the balance of this estate, payable to Government in terms of section 62 of Act II of 1874, as unclaimed.
Barry, Samuel McKee, junior	2 Oct. 1874 ...	27 June 1881 ...	0	0	.....	7717 7 10	Paid James Abernethy, by his duly constituted attorney Dr G. B. Ferris, being the balance of this estate, as per account closed 17th June 1881, and paid to him as the next-of-kin of the deceased, as per separate release executed by him on the 27th idem.
Bartlett, Edmund	13 May 1880 ...	12 Jan. 1881 ..	0	0	.....	5209 10 0	Remitted to the India Office for payment to Mrs. Jane Eliza Bartlett and Mr. B. K. Rivett, the executrix and executor of the deceased's will in England, being the balance of this estate, as per account closed 11th January 1881.
—, William,—share account of Mrs. Sarah Youngs, daughter of the deceased.	10 Mar. 1879 ...	11 Jan. 1881 ...	0	0	.....	3319 14 3	Transferred to the estate of Edmund Bartlett under deed-of-gift executed by Mrs. Sarah Youngs in his favour, dated 10th August 1877, being the balance of this account, closed 10th January 1881.
Beard, Sergt. James F.	{ Taken charge } { 31 Mar. 1879 }	25 April 1881 ...	0	0	.....	487 4 5	Remitted to the India Office for payment to the Secretary of State for India in Council, being the balance of this estate, as per account closed 23rd April 1881, for disposal by him in accordance with the Regimental Debts Act.
Co Bernard, Rev. Frederick	{ Taken charge } { 18 Jan. 1865 }	3 June 1881 ...	0	600	.....	115 1 4	Delivered and paid to the Comptroller-General, being the balance of this estate, payable to Government in terms of section 62 of Act II of 1874, as unclaimed.

A.

ESTATES.	Date of administration.	Date of payment.	PAYMENTS.					PARTIES TO WHOM PAID.	
			Government securities.		Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Cash.	Rs. A. P.		
			In Sa. Rs.	In Co.'s Rs.					
B									
Best, John Rycroft,—share account of A. W., R. J., C. H., and O. H. Best, four of the children of the deceased.	22 Nov. 1865 ...	4 April 1881 ...	0	0	.....	283 13 3	Paid A. W. Best, one of the children of the deceased, through Messrs. Peel, Jacob and Co., being his one-fourth share of the balance of this account, closed 11th August 1880.	
—, Ditto of R. J., C. H., and O. H. Best, three of the children of the deceased.	Ditto ...	11 & 13 June 1881	0	0	.....	917 3 0	Remitted to the India Office for payment to Miss Rosa Janet Best, one of the children of the deceased, being her one-third share, and transferred to share account of C. H. and O. H. Best, two of the children of the deceased, being two-thirds share of the balance of this account, closed 10th June 1881.	
Biale, Dr. John Seton	12 April 1880 ...	11 June 1881 ...	0	0	.....	371 8 3	Paid Mrs. Susan Biale, being the balance of this estate, as per account closed 19th May 1881, and paid to her as the mother of the deceased under letter of renunciation in her favour from his three sisters.	
Blochmann, Henry,—share account of the children of the deceased.	18 Nov. 1878 ...	11 & 12 Mar. 1881	0	0	.....	1115 8 4	Paid Henry Oscar Blochmann, one of the children of the deceased, being his one-third share, and transferred to share account of two daughters of the deceased, being two-thirds share of the balance of this account, closed 10th March 1881.	
Boileau, Major-General Alexander Henry Edmonstone,—share account of Lieutenant A. C. T. Boileau, son of Mrs. M. G. Cadell.	27 Feb. 1863 ...	25 Feb. 1881 ...	0	6000	.....	.....	Transmitted to Lieutenant A. C. T. Boileau, R.A., through Messrs. King, King and Company, Agents, Bombay, being the balance of this account, closed 15th January 1881, payable to him as one of the children and next-of-kin of the deceased, as per separate release executed by him on the 15th February 1881.
Bonong, Edward ...	9 Aug. 1858 ...	30 April 1881 ...	0	0	.....	18109 7 10	Transferred to the estates of Louis John Gordon Bonong and Mrs. Maria Adelaide Leishman, being their respective one-half share of the balance of this estate, as per account closed 13th April 1881, as brother and sister of the deceased.	

Boyd, John	...	...	24 Aug. 1880	...	28 Mar. 1881	...	0	0	.....	4196 1 10	Remitted to the India Office for payment to the father, his one-half share, and to the five brothers and sisters of the deceased their respective one-fifth of half share of the balance of this estate, as per account closed 26th March 1881.
Bromilow, David	...	...	4 Sept. 1879	...	28 Mar. 1881	...	0	0	.....	584 10 4	Remitted to the India Office for payment to the mother and eight brothers and sisters of the deceased, being their respective one-ninth share of the balance of this estate, as per account closed 25th March 1881.
Brough, Richard Secker	...	...	1 April 1880	...	2 April 1881	...	0	0	.....	613 15 3	Paid Messrs. King, Hamilton & Co., being the balance of this estate, as per account closed 29th March 1881, and paid to them in part satisfaction of their claim against it.
Burton, John Daniel Mathews	...	...	17 April 1880	...	14 Feb. 1881	...	0	0	.....	2941 4 11	Remitted to the India Office for payment to the Rev. R. T. Burton, father of the deceased, being the balance of this estate, as per account closed 11th February 1881.
Butcher, Gunner John	...	...	23 Jan. 1880	...	3 June 1881	...	0	2600	.....	208 1 1	Delivered and paid to the Comptroller-General, being the balance of this estate, payable to Government in terms of section 62, of Act II of 1874, as unclaimed.
Byrne, Francis Patrick	...	...	29 May 1866	...	14 June 1881	...	0	900	.....	136 1 7	Delivered and paid to the Comptroller-General, being the balance of this estate, payable to Government in terms of section 62, of Act II of 1874, as unclaimed.
Carthew, Captain James Francis	...	...	19 Feb 1880	...	19 Jan. 1881	...	0	0	.....	217 7 8	Remitted to the India Office for payment to the Secretary of State for India in Council, being the balance of this estate, as per account closed 17th January 1881, for disposal by him in accordance with the Regimental Debts Act.
Collier, Harman Felix	...	...	21 Jan. 1880	...	{ 21 and 25 } Mar. and 8 } { April 1881.	...	0	0	.....	5034 4 5	Remitted to the India Office for payment to the mother, six brothers and sister, and one half brother, transferred to share account of John, Frederick, and Edwin Collier, half brothers, and remitted to Frederick George Collier, nephew of the deceased, being their respective one-thirteenth share of the balance of this estate, as per account closed 16th March 1881.
Collins, Mrs. Ritta	...	...	10 Jan. 1879	...	30 April 1881	...	0	9400	.....	38 6 9	Transferred to life-interest account of Thomas Collins, being the balance of this estate, as per account closed 22nd April 1881.
Colyear, Lieut.-Col. Thomas David	...	...	31 Dec. 1875	...	3 June 1881	...	0	33400	.....	73 5 4	Delivered and paid to the Solicitor to the Government of India, being the balance of this estate, as per account closed 2nd January and 16th December 1880, as an escient to Government, in terms of Home Department's letter No. 652, dated 4th June 1879.

A.

ESTATES.	Date of administration.	Date of payment.	PAYMENTS.				PARTIES TO WHOM PAID.	
			Government Securities.		Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Cash.		
			In Sa. Rs.	In Co.'s Rs.				
C								
Condon, Harry Burgoyne	13 Aug. 1880 ...	22 June 1881 ...	0	0	.....	816 7 0	Transferred to share account of four nephews and nieces of the deceased, being their one-sixth share of the balance of this estate, as per account closed 14th June 1881.
Cones, Mrs. Mary	7 July 1879 ...	{ 22, 24, and } { 25 June 1881 }	0	0	.....	6361 7 7	Transferred to the estate of C. F. Augustin, son of the deceased, being his one-half share, and to the share account of M. B., W. J., M. E., and A. M. Bellamy, grandchildren of the deceased, being their four-tenths of one-half share, and paid to the four grandchildren of the deceased, being their respective one-tenth share of the balance of this estate, as per account closed 11th June 1881.
D								
Davies, James Henry	13 Dec. 1857 ...	29 June 1881 ...	0	4700	.....	472 12 2	Paid and delivered to Comptroller-General the Government securities and cash, being the balance of this estate, payable to Government in terms of section 62, of Act II of 1874, as unclaimed.
Dunne, Michael Patrick	18 Feb. 1880 ...	21 Feb. 1881 ...	0	0	.....	172 4 9	Remitted through the India Office for payment to Mrs. C. Day, being one-half share of the further balance of the residuary estate, as per account closed 9th December 1881, payable to her in terms of the will of the deceased.
—, legacy account of Douglas Forbes	Ditto ...	5 Jan. 1881 ...	0	0	.....	10800 13 10	Remitted through the India Office for payment to Douglas Forbes, being his one-third of a moiety of the residuary estate of the deceased, as per account closed 3rd January 1881, and paid to him as one of the legatees under the will of the deceased.

account of zemindary at Shamsabad				Ditto	5 Feb. 1881	0	0	0	8489	6	5	Remitted through the India Office for payment to Mrs. Mary Forbes her annuity from 14th December 1879 to 13th December 1880, together with six annas share of the income of Shamsabad zemindary, as per account closed 16th February 1881, and paid to her in terms of the will of the deceased, and the shares of Mr. Douglas Forbes, Cecil Forbes, and James L. Forbes, paid and remitted to them, as per account closed 16th February 1881.
Elphinstone, Colonel D. B.	...	30 Aug. 1880	...	14 Feb. 1881	...	0	0	0	1111	8	6	
Everest, Henry	...	29 Nov. 1880	...	...	...	0	0	9*	.....		
F.												
Fitzgerald, Lieutenant Thomas Otho	...	{ Taken charge } { 14 June 1878 }	...	12 Jan. 1881	...	0	0	0	462	3	2	
G.												
Galloway, Surgeon-Major William Walter	...	4 June 1880	...	28 March 1881	...	0	0	0	2062	11	0	
Garrett, Jacharia	...	20 March 1867	...	29 March 1881	...	0	0	0	26	4	11	
Geddes, James Cruickshank	...	23 Nov. 1880	...	21 June 1881	...	0	1800	0	.....		
Glegg, Alexander,—share account of George Glegg.	...	14 Aug. 1872	...	2 Feb. 1881	...	0	0	0	1495	13	5	
H.												
Holden, Apothecary John	...	{ Taken charge } { 12 July 1880 }	...	21 March 1881	...	0	0	0	883	9	1	Remitted through the India Office for payment to John Holden, being the balance of this estate, as per account closed 11th March 1881, and paid to him as father and next-of-kin of the deceased.

* Bank of Bengal.

A.

ESTATES.	Date of administration.	Date of payment.	PAYMENTS.				PARTIES TO WHOM PAID.
			Government securities.		Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Cash.	
			In Sa. Rs.	In Co.'s Rs.			
H.							
Hopper, Harman Baillie	26 June 1880	7 March 1881	0	0	.....	15058 2 9	Remitted through the India Office for payment to Rev. H. D. Heatley, being this balance of this estate as per account closed 4th March 1881, and paid to him as executor of the deceased in England.
Hutchinson, John Ross	17 Dec. 1880	26 April 1881	12,200	10,800	...	887 8 10	Paid and delivered to Edward Hutchinson by his Attorney Dignam and Robinson, being the balance of this estate as per account closed on 2nd April 1881, delivered and paid to him as the trustee of the widow and children of the late John Ross Hutchinson in terms of the deceased's family arrangement, dated the 20th September 1858.
I.							
Inglis, John,—share account of Miss M. E. L. Inglis, daughter of the deceased.	1 Dec. 1868	11 May 1881	0	0	.....	54 6 9	Paid Mrs. A. J. Inglis, being the balance of this account, as per account closed 19th April 1881, and paid to her as the mother of Miss M. E. L. Inglis, now Mrs. M. E. L. Gough, one of the children of the deceased, for her expenses.
J.							
John, Miss Helen Sophia	10 Jan. 1879	2 April 1881	0	0	.....	331 12 9	Paid R. L. Upton, Solicitor to Government, being the balance of this estate, as per account closed 29th March 1881, payable to Government as an escheat.
Johnson, James Nathaniel	17 May 1878	7 May 1881	0	0	.....	3654 14 5	Remitted by a transfer receipt to Mrs. Ellen Johnson (Rai Barielly) being the balance of her one-third share of the balance of this estate payable to her as widow of the deceased, and transferred to the share accounts of Arthur Bennett Johnson, Grace Susan Johnson, Agnes Elizabeth Johnson, Charles James Johnson, and Charlotte Ellen Johnson their respective one-fifth of the remaining two-third share of the balance of this estate, payable to them as children of the deceased, as per account closed 7th April 1881.

Johnston, William Wilson, —share account of the three children.	27 Feb. 1880 ...	14 June 1881...	0	0	.....	1516 3 2	Remitted to the India Office for payment to F. H. Johnston, being his one-third share of the balance of this account payable to him as one of the children of the deceased, and transferred to the share accounts of J. B. Johnston and C. A. Johnston their respective one-third share of the balance of the estate payable to them as children of the deceased, as per account closed 1st June 1881.
L.							
Lincoln, Edward Wrafter, —share accounts of Francis Stephen and Albert George Lincoln, brothers of the deceased.	22 May 1877 ...	17 March 1881...	0	0	.....	708 7 2	Remitted by a transfer receipt to F. S. Lincoln (Lahore), being his half-share of the balance of this account payable to him as one of the brothers of the deceased, and transferred to the share account of Albert George Lincoln being his half-share of the balance of this account payable to him as one of the brothers of the deceased, as per account closed 14th February 1881.
Lundie, Miss Mary	9 July 1880 ...	7 March 1881...	0	0	.....	3528 12 10	Remitted to the India Office for payment to Mr. Robert Smith Pope, the executor and the residuary legatee under the will of Miss Mary Lundie in England the balance of this estate, as per account closed 4th March 1881.
M.							
Maclier, Thomas Benny, —share accounts of Vernon Bathany Fector Bayley and of the children of Mrs. J. Bayley.	9 June 1860 ...	25 April 1881...	0	0	.....	5250 9 6	Remitted to the India Office for payment to Vernon B. F. Bayley, one of the children of the late Mrs. J. Bayley, one of the sisters of the deceased, the balance of this account, as per account closed 22nd April 1881.
Mawson, John	20 Dec. 1864 ...	28 Feb. 1881...	0	0	.....	70 11 4	Remitted to the India Office for payment to Mrs. S. H. Birch, being her portion of the profit in investment of the balance of her share of the estate, payable to her as the daughter of the deceased.
Maxwell, John	20 July 1862 ...	28 May 1881...	0	0	.....	2670 7 7	Transferred to the estate of Mrs. Agnes Thomson or Maxwell, as per account closed 25th May 1881, the balance of this estate payable to her as the widow and universal legatee under the will of the deceased.
Meighan, Conductor John	1 March 1879 ...	28 May 1881 ...	0	0	.....	57 12 4	Transferred to the share account of the children of the deceased the surplus assets of this estate, as per account closed 25th May 1881.
Michael, Miss Catherine	23 Nov. 1876 ...	21 March 1881...	0	0	.....	4172 3 4	Paid J. F. W. Harvey, Mrs. M. E. A. B. Slack, & M. R. Harvey, Mrs. A. A. B. Johnston, E. D. A. Harvey, E. M. Harvey, their respective one-seventh share of the surplus assets of this estate, payable to them as residuary legatees under the will of the deceased, and transferred to the share account of Miss F. M. B. Harvey, being her one-seventh share of the ditto ditto payable to her as one of the ditto ditto as per account closed 3rd March 1881.

A.

ESTATES.	Date of administration.	Date of payment.	PAYMENTS.				PARTIES TO WHOM PAID.
			Government Securities.		Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Cash.	
			In Sa. Rs.	In Co.'s Rs.			
M. Moyle, Charles Morison	5 May 1880 ...	25 June 1881 ...	0	0	.....	718 15 9	Remitted to the India Office for payment to Mrs. Laura S. Moyle, mother of the deceased, for the benefit of herself and her youngest daughter, Constance Moyle, the balance of this estate, as per account closed 24th June 1881, all her other daughters having given up their shares in her favour.
O. Ogle, Lieutenant Joseph Godfrey	{ Taken charge } { 12 Dec. 1879. }	28 March 1881...	0	0	.....	403 6 7	Remitted to the India Office, being the balance of this estate as per account closed 26th March 1881, to be held at the disposal of the Secretary of State for India in Council for distribution in accordance with the Regimental Debts Act of 1863.
Oman, Miss Sophia Rebecca	31 March 1881...	17 June 1881 ...	0	0	.....	4577 12 4	Paid Mrs. E. M. DaCosta, being the balance of the legacy left to her by the will of the deceased as her sister, as per account closed 16th June 1881, consisting of the amount of her share of the estate of her father, T. E. Oman, and a moiety of her share of the estate of her brother T. B. Oman, and transferred to the legacy account of George J. Oman, being a moiety, share of the balance of the deceased's share of the estate of her late brother T. B. Oman, as per account closed 16th June 1881.
---, Thomas Benjamin	14 Jan. 1880 ...	13 June 1881 ...	0	0	.....	3459 2 3	Transferred from this estate to the estate of T. E. Oman, share account of George Joseph Oman, and to the estate of Miss Sophia Rebecca Oman, being their respective moiety shares of the balance of this estate, as per account closed 13th June 1881, as brother and sister of the deceased.
---, Thomas Euler,--share account of Miss Sophia Rebecca Oman, daughter of the deceased.	16 Sept. 1879 ...	23 April 1881 ...	0	3300	.....	.....	Transferred to the estate of Miss Sophia Rebecca Oman, being the balance at credit of this account closed 22nd April 1881.

P.	Palmer, John	...	...	31 Aug. 1854	29 Jan. 1881	0	68800	.....	699 10 1	Delivered and paid to the Comptroller-General, being the balance of this estate as per account closed this day, payable to Government in terms of section 62 of Act II of 1874 as unclaimed.
	Perry, Frederick George,—share account of Mary Alice Forsyth, niece of the deceased.	...	...	5 April 1871	8 April 1881	0	800	.....	105 11 2	Remitted and transmitted by transfer receipts to Mrs. Mary Alice Barker (Nowshera), being her one-half of one-third share of the residue of the estate, as per accounts closed 10th December 1872, 27th July 1880, and 22nd March 1881, payable to her as niece of the deceased.
	—, Lieutenant Ernest Wenman	...	...	30 Jan. 1880	28 March 1881	0	0	.....	3347 15 10	Remitted to the India Office, being the balance of this estate, as per account closed 22nd March 1881, to be held at the disposal of the Secretary of State for India in Council for distribution in accordance with the Regimental Debts Act of 1863.
	Phelan, Bernard Paul	...	...	{ Taken charge } { 1 Sept. 1880 }	2 May 1881	0	0	.....	286 13 1	Remitted to the India Office to Mrs. Rebecca Phelan, mother of the deceased, the balance of her moiety share, and Mrs. Mary Jane Phelan, widow of the deceased's brother, Dr. William Phelan, her moiety share of the balance of this estate, as per account closed 26th April 1881.
R.	Reddie, Major-General George Burd	...	...	6 Sept. 1880	22 Feb. 1881	0	0	Bank of Bengal 24 shares.	.....	Paid and delivered to the Deputy Secretary and Treasurer, Bank of Bengal, for safe custody, on account of Mrs. Sarah Abbott Reddie, the widow and executrix of the deceased in England, as per account closed 14th February 1881.
	Reid, Robert Henry Shuttleworth	...	...	15 Feb. 1881	18 June 1881	0	51900	.....	404 8 3	Remitted and transmitted to the India Office for delivery and payment to Mrs. Margaret Mary Anne Brander, being the balance of this estate, as per account closed 17th June 1881, payable to her as the sister and legatee under the will of the deceased.
	Riley, Lieutenant-General Stephen Davis, — legacy account of Lilitia Emma Madge, now Mrs. Shepherd.	...	...	5 July 1857	25 May 1881	0	4800	.....	3 2 7	Paid and delivered to Mrs. L. E. Shepherd, being her one-nineteenth share of the balance of the legacy account of Mrs. M. A. Madge of this estate, paid and delivered to her as one of the grand children of the said Mrs. M. A. Madge, as per accounts closed 9th March 1880 and 16th May 1881.
	Ryan, Sergeant Joseph	...	...	26th May 1865	29th June 1881	0	4700	.....	408 14 7	Paid and delivered to the Comptroller-General, being the balance of this estate, payable to Government in terms of section 62 of Act II of 1874 as unclaimed.
S.	Sandeman, Alex. Charles Twisden	...	...	13th Sept. 1878	31st March 1881	0	0	.....	279 10 1	Transferred from this estate to the share account of the three step-sisters of the deceased, being their respective one-third share of the balance of this estate, as per account closed dated 28th March 1881.

A.

ESTATES.	Date of administration.	Date of payment.	PAYMENTS.				PARTIES TO WHOM PAID.
			Government securities.		Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Cash.	
			In Sa. Rs.	In Co.'s Rs.			
S.							
Smith, David Daniel Derrick Sovereign,—share account of William Derrick Sovereign Smith, son of the deceased.	1st March 1879	18th May 1881...	0	2600	.....	48 0 6	Paid and delivered to Mr. W. D. S. Smith, being his one-third share of the balance of the estate, as per accounts closed 13th August 1880 and 9th May 1881, and paid to him as one of the children of the deceased, as per separate release executed this day.
Snykers, Mrs. Harriet ...	15th June 1876	9th June 1881	0	10000	.....	435 6 0	Paid and delivered to Mrs. E. L. Blanford, Mrs. T. F. B. Gay, Mr. W. A. Howard, and Mr. C. O. S. Howard, by their Attorney Mr. C. O. S. Howard, being their respective one-fourth share of the balance of this estate, as per account closed 4th June 1881, payable to them as nieces and nephews of the deceased, as per separate release executed by them this day.
Sparks, Lionel Nightingall ...	19th March 1880	25th June 1881	0	0	.....	33 13 9	Remitted to the India Office for payment to Mrs. E. F. Sparks, mother of the deceased, being the balance of further assets of this estate, as per account closed 25th June 1881, payable to her in further part satisfaction of her claim for £2,008-10 against the deceased.
Stewart, Thomas (Senior),—share account of Alex. D. Stewart, son of the deceased.	10th May 1878...	28th May 1881...	0	0	.....	174 9 4	Remitted to the India Office to Mr. Alex. Douglas Stewart, being his one-fourth of two-third shares of the balance of this estate, as per accounts closed 23rd September 1878 and 26th May 1881, payable to him as one of the children and next-of-kin of the deceased.
T. Tanner, W. F. ...	27th Sept. 1864	6th Jan. 1881...	0	6600	.....	313 6 10	Paid and delivered to George Field and C. W. Hutchinson, being the balance of the estate, as per account closed 14th December 1880, paid and delivered to them as the executors of Mrs. Isabella Morgan, the widow and universal legatee and executrix of John Morgan who was the residuary legatee under the will of the deceased.

Theobald, William	...	19th Feb. 1881...	6th June 1881	0	0	Sundry, shares.	55½	548 0 8	Paid and delivered to Agent, Chartered Mercantile Bank of India, London, and China, being the balance of this estate, as per account closed 30th May 1881, paid to him, to be held on account of Mrs. Anna Theobald and Mr. Henry Sluddy Theobald, the executrix and executor of the deceased in England.
Turnbull, Sidney,—share account of Lucy Hyde Turnbull, one of the sisters of the deceased.	V.	18th June 1861	12th Jan. 1881...	...	0	0	0	140 8 7	Remitted to the India Office for payment to Lucy Hyde Turnbull as one of the sisters of the deceased, being the balance of her share of this estate, as per account closed 12th January 1881.
Voorhonders, Lousia Maria, or Mrs. Vanl-jenk.	W.	15th Sept. 1880...	31st March 1881	...	0	0	0	1955 5 10	Remitted to the India Office for payment to F. F. Vanljenk, husband of the deceased, for the benefit of himself and as the father and natural guardian of his infant child Maria Catherina Agnes Vanljenk, being the balance of the estate as per account closed 31st March 1881.
Wijmer, Mrs. Catharina, or Catherine Brion		Ditto	Ditto	...	0	0	0	2070 8 2	Transferred to estate L. M. Voorhonders, or Mrs. Vanljenk, the one-fourth of three-fourth and one-seventh of one-fourth shares of the balance of this estate as one of the legatees and next-of-kin of the deceased, and remitted to India Office for payment to Elizabeth Wijmer the one-fourth of three-fourth share of the balance of this estate as daughter and one of the next-of-kin of the deceased and P. J. C. deHoon, P. A. Wijmer, J. C. M. Wijmer, J. M. Elizabeth (now Mrs. Peoler), Antonius Wijmer, J. P. Wijmer, being their respective one-fifth of one-fourth of three-fourth and one-seventh of one-fourth shares of the balance of this estate paid to them as legatees and next-of-kins of the deceased as per account closed 30th March 1881.
Haji Ismail Haji Hubib	...	27th July 1880...	14th Jan. 1881...	...	0	0	0	87943 12 0	Paid Hajee Tayab, Hajee Rahimtoolla, Dadabbay Hormusjee, and Rustomjee Dossabbay Setna, executors and trustees of the will of the deceased, in Bombay, by their constituted Attorney Dhunjeebhoy Byramjee Mehta, through C. B. Watkins, the balance of this estate, consisting of the sale proceeds of the Telkul Ghât property belonging to this estate, as per statement of account, dated the 18th January 1881.

E. E.

F. CLARKE,

Officiating Administrator-General.

CALCUTTA, the 30th June 1881.

SCHEDULE B of all sums of Money, Bonds, and other Securities, received by the Administrator-General on account of Estates not being **HINDOO** or **MAHOMEDAN** remaining under his charge, together with the Payments made thereout, and the Balances prepared up to the 30th June 1881, under Section 44 of Act II of 1874.

[illegible]

Harry Wallis	2 Dec. 79	4800	17	98 10 1	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	55 40 8 11	0 0 0	4800	17	5639 3 0	0 0 0	4500	...	3031 10 5	0 0 0	0 0 0	2007 8 7	9 0 0
John Allan, Alexander S.	13 Oct. 41	0 0 0	...	21 14 3	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	32 4 0	0 0 0	0 0 0	...	131 3 0	0 0 0	1500	...	1 3 9	0 0 0	0 0 0	21 14 3	0 0 0
Robert Townsend	3 Mar. 79	0 1500	...	98 15 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	10 3 5	0 0 0	0 0 0	...	10 3 5	0 0 0	0 0 0	...	0 0 0	0 0 0	0 0 0	129 15 3	0 0 0
Allardice, Robert	13 Mar. 77	0 0 0	...	10 3 5	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	...	10 3 5	0 0 0	0 0 0	...	0 0 0	0 0 0	0 0 0	10 3 5	0 0 0
Allen, Mrs. Ann,—legacy account of the three nephews and one niece of the deceased	6 April 80	0 5900	...	0 0 0	935 4 6	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	20117 14 0	0 0 0	24100	...	19182 9 6	0 0 0	0 0 0	...	20004 1 4	0 0 0	0 0 0	0 0 0	821 7 10
—, legacy account of Annie Eason, niece of the deceased	22 July 74	0 2100	...	157 11 5	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	2150 13 10	0 0 0	2100	...	2308 9 3	0 0 0	2100	...	2308 9 3	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
—, John William	Ditto	0 0 0	...	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	2320 14 10	0 0 0	1100	...	2320 14 10	0 0 0	1100	...	1113 4 6	0 0 0	0 0 0	1207 10 4	0 0 0
Alfrey, Lieut. Edward	23 Feb. 68	0 100	...	50 14 8	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	2 0 0	0 0 0	100	...	52 14 8	0 0 0	100	...	0 0 0	0 0 0	0 0 0	52 14 2	0 0 0
Altingham, John Alexander	Taken charge 13 Sept. 79	0 900	...	138 4 1	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	18 0 0	0 0 0	900	...	156 4 1	0 0 0	0 0 0	...	1 0 4	0 0 0	0 0 0	155 3 9	0 0 0
Welch	Taken charge 14 July 71	0 0 0	...	0 0 0	53 9 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	...	0 0 0	0 0 0	0 0 0	...	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	53 9 0
Allsopp, Miss Frances,—share account of Emma, Jane, Catherine, Sarah, and Clara Allsopp, sisters of the deceased	21 June 77	0 1300	...	48 12 6	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	26 0 0	0 0 0	1300	...	74 12 6	0 0 0	0 0 0	...	26 0 0	0 0 0	0 0 0	48 12 6	0 0 0
—, William,—share account of the children of the deceased	22 Feb. 64	0 13900	...	42 6 11	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	278 0 0	0 0 0	13900	...	320 6 11	0 0 0	0 0 0	...	278 0 0	0 0 0	0 0 0	42 6 11	0 0 0
Amun, Earnest Daves R.	Taken charge 14 Dec. 69	0 300	...	83 7 7	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	6 0 0	0 0 0	300	...	89 7 7	0 0 0	0 0 0	...	0 1 5	0 0 0	0 0 0	89 6 2	0 0 0
Anderson, Mrs. Blanche	25 Aug. 80	0 0 0	...	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	1285 4 6	0 0 0	1100	...	1285 4 6	0 0 0	0 0 0	...	1278 10 4	0 0 0	0 0 0	6 10 2	0 0 0
—, George	18 Nov. 78	0 2100	...	163 9 3	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	42 0 0	0 0 0	2100	...	205 9 3	0 0 0	0 0 0	...	1 6 2	0 0 0	0 0 0	204 3 1	0 0 0
—, Lieutenant Philip Edward	26 June 80	0 1000	...	0 0 0	4 4 4	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	20 0 0	0 0 0	1000	...	15 11 8	0 0 0	0 0 0	...	1 0 10	0 0 0	0 0 0	14 10 10	0 0 0
—, William	Taken charge 12 Mar. 68	0 200	...	15 13 2	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	4 0 0	0 0 0	200	...	19 13 2	0 0 0	0 0 0	...	0 1 0	0 0 0	0 0 0	19 12 2	0 0 0
Andrew, David,—share account of Alice Stuart Andrew, daughter of the deceased	2 Dec. 62	0 800	...	85 4 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	16 0 0	0 0 0	800	...	101 4 0	0 0 0	0 0 0	...	1 3 8	0 0 0	0 0 0	100 0 4	0 0 0
—, Edward Stanford	11 Feb. 80	0 1600	...	504 7 6	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	263 15 3	0 0 0	2100	...	768 6 9	0 0 0	0 0 0	...	690 3 7	0 0 0	0 0 0	78 3 2	0 0 0
Andrews, Richard	30 Aug. 69	0 200	...	45 11 10	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	4 0 0	0 0 0	200	...	49 11 10	0 0 0	0 0 0	...	0 1 0	0 0 0	0 0 0	49 10 10	0 0 0
—, Thomas	8 Feb. 65	0 0 0	...	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	600 0 0	0 0 0	0 0 0	...	600 0 0	0 0 0	0 0 0	...	383 11 8	0 0 0	0 0 0	216 4 4	0 0 0
Angelo, Lieutenant Frederick Canning Cortland	14 Dec. 80	0 1700	...	176 5 3	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	786 1 0	0 0 0	2500	...	962 6 3	0 0 0	0 0 0	...	963 4 10	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 14 7
Apcar, Paul	13 Sept. 77	0 0 0	...	510 6 2	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	...	510 6 2	0 0 0	0 0 0	...	510 6 2	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
—, share account of Mrs. Amelia Sarah Mackertich, sister of the deceased	Ditto	0 0 0	...	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	76 6 5	0 0 0	0 0 0	...	76 6 5	0 0 0	0 0 0	...	0 0 0	0 0 0	0 0 0	76 6 5	0 0 0
—, legacy account of George Arathoon, son of the deceased	11 Dec. 66	0 3100	...	273 3 9	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	816 12 0	0 0 0	3100	...	1089 15 9	0 0 0	0 0 0	...	719 0 1	0 0 0	0 0 0	370 15 8	0 0 0
—, Mackertich Simeon	16 June 79	0 0 0	...	0 0 0	136 0 2	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	...	0 0 0	0 0 0	0 0 0	...	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	136 0 2

† Suddes Tea Company, Limited, Share.

† Bengal Tea Company, Limited, Shares.

* Ballinghatia Company, Limited, Shares.

B.

ESTATES.	Date of administration.	Balance on 1st January 1881.				Receipts up to 30th June 1881.				Total.				Payments from 1st January to 30th June 1881.				Balance on 30th June 1881.									
		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.							
		S.R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.	S.R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.	S.R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.	S.R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.	S.R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.						
Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.							
A.																											
Archer, James,—share account of F. J. Archer, son of the deceased	4 July 66	0	1600	...	34 2 9	0	0	0	...	36 0 0	0	1600	...	70 2 9	0	0	...	70 2 9	0	1600	...	0	0	0	0	0	0
G. Greenway, grandson of the deceased	Ditto	0	2900	...	274 11 10	0	0	0	...	62 0 0	0	2900	...	336 11 10	0	0	...	2 9 9	0	2900	...	334 2 1	0	0	0	0	0
Arden, George	8 Mar. 81	0	0	...	0 0 0	0	0	0	1000	...	101 12 9	0	1000	...	101 12 9	0	0	...	116 13 4	0	1000	...	0	0	0	15	0
Major Samuel,—share account of the late G. Arden, son of the deceased	7 Oct. 23	0	1000	...	82 10 8	0	0	0	...	6 3 11	0	1000	...	88 14 7	0	1000	...	88 14 7	0	0	...	0	0	0	0	0	0
Armstrong, Sub-Conductor J. William,—share account of the three children of the deceased	25 Feb. 70	0	2000	...	44 14 1	0	0	0	...	40 0 0	0	2000	...	88 14 1	0	0	...	40 0 0	0	2000	...	44 14 1	0	0	0	0	0
Arnett, David	Taken charge	0	300	...	63 1 2	0	0	0	...	6 0 0	0	300	...	69 1 2	0	0	...	0 1 5	0	300	...	68 15 9	0	0	0	0	0
Arrakiel, Johannes Gregory	29 Oct. 58	0	200	...	13 14 11	0	0	0	...	4 0 0	0	200	...	17 14 11	0	0	...	0 1 0	0	200	...	17 13 11	0	0	0	0	0
Swarris for life-interest ... account of house	29 Jan. 68	0	900	...	0 0 0	0	0	0	...	20 4 0	0	900	...	20 4 0	0	0	...	20 4 0	0	900	...	0	0	0	0	0	0
No. 24-1 now No. 29, Chit-pore Road	Ditto	0	600	...	0 0 0	213 1 10	0	0	...	209 12 3	0	600	...	0 0 0	0	0	...	22 12 9	0	600	...	0	0	0	26	2	4
Arrakil, Mrs. Begoom Cachick,—share account of house No. 7, Armenian Street	6 April 36	0	100	...	78 14 10	0	0	0	...	2 0 0	0	100	...	80 14 10	0	0	...	0 1 7	0	100	...	80 13 3	0	0	0	0	0
—, share account of house No. 8, Armenian Street	Ditto	0	700	...	84 2 4	0	0	0	...	14 0 0	0	700	...	98 2 4	0	0	...	1 7 2	0	700	...	96 11 2	0	0	0	0	0
—, share account of house No. 9, Armenian Street	Ditto	0	0	...	72 0 0	0	0	0	...	0 0 0	0	0	...	72 0 0	0	0	...	0 0 0	0	0	...	72 0 0	0	0	0	0	0

[illegible]

B.

ESTATES.	Date of administration.	Balance on 1st January 1881.				Receipts up to 30th June 1881.				Total.				Payments from 1st January to 30th June 1881.				Balance on 30th June 1881.			
		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.	
		S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	Rs. A. P.	S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Debit.	Rs. A. P.	S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Debit.	Rs. A. P.	S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Debit.	Rs. A. P.	S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Debit.	Rs. A. P.
B.																					
Babajohn, Massey, alias Martyrus,—account of the rents of house No. 109 and godowns Nos. 110 and 119, Old China Bazar Street	1 Nov. 14	0	0	1151	1 3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
to the Institutions at New Nankewhan	Ditto	0	7000	178	14 2	0	0	0	0	900	...	...	...	0	0	0	0	0	0	0	0
to the prisoners of the Court of Requests and the poor Armenians	Ditto	0	95200	1556	3 2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
to the poor Armenians	Ditto	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
to the prisoners of the Court of Requests	Ditto	0	10100	191	2 5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Baddiley, James	6 Jan. 48	0	21500	2	3 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Bagg, John Donegan	24 Nov. 80	0	1200	7	0 9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Bagnall, Mrs. Elizabeth	3 Sept. 69	0	0	22	4 11	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Mrs. Elizabeth, legacy account of Lewis Edmund Smith, one of the children of Mr. G. Smith	Ditto	0	300	22	12 5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Bagshaw, Robert John	11 Aug. 80	0	0	0	0	0	0	6 11	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Bailey, Benjamin	9 April 69	0	1800	49	5 2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
share account of J. R. Bailey, brother of the deceased	8 Aug. 78	0	0	372	4 10	0	0	0	0	300	...	...	...	0	0	0	0	0	0	0	0
Baker, Henry Frederick (a lunatic), personality account	.....	0	22900	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

No. 11, Barrackpore ...	...	0	7600	...	149 2 5	0 0 0	...	157 0 0	0	7600	...	306 2 5	0 0 0	...	157 0 0	0	7600	...	149 2 5	0 0 0
No. 15, Barrackpore ...	...	0	11000	...	209 0 0	0 0 0	...	220 0 0	0	11000	...	429 0 0	0 0 0	...	220 0 0	0	11000	...	209 0 0	0 0 0
No. 84, Barrackpore ...	...	0	10400	...	196 13 7	0 0 0	...	208 0 0	0	10400	...	404 13 7	0 0 0	...	208 0 0	0	10400	...	196 13 7	0 0 0
James W. ...	Taken charge 12 Mar. 66	0	100	...	85 7 7	0 0 0	...	0 0 6	0	100	...	87 7 7	0 0 0	...	0 0 6	0	100	...	87 7 7	0 0 0
Balderston, Captain Archibald	10 Mar. 81	0	0	...	0 0 0	0 0 0	...	1242 11 2	0	1100	...	1272 12 9	0 0 0	...	1242 11 2	0	1100	...	30 1 7	0 0 0
Baldwin, Mrs. Catherine	2 May 63	0	0	...	16 6 7	0 0 0	...	0 0 0	0	0	...	16 6 7	0 0 0	...	0 0 0	0	0	...	16 6 7	0 0 0
Ballin, Mrs. Anna Maria, account of house No. 36, Enambaug Lane	3 Aug. 63	0	0	...	0 14 7	0 0 0	...	503 10 6	0	0	...	506 9 1	0 0 0	...	558 12 8	0	0	...	0 0 0	52 3 7
No. 34, Theatre Road	Ditto	0	14700	...	575 6 9	0 0 0	...	2395 9 0	0	17400	...	2970 15 9	0 0 0	...	3043 9 0	0	17400	...	0 0 0	72 9 3
Baptist, Anthony, account of Rosa Hart	18 Mar. 58	0	5300	...	428 7 4	0 0 0	...	106 0 0	0	5800	...	534 7 4	0 0 0	...	513 6 0	0	5800	...	21 1 4	0 0 0
Barber, Henry, share account of Edward Barber, brother of the deceased	6 Jan. 73	0	1900	...	217 10 8	0 0 0	...	35 0 0	0	1900	...	255 10 8	0 0 0	...	1 14 3	0	1900	...	253 12 5	0 0 0
Barclay, Lieutenant Frank Miles	18 Dec. 79	0	1800	...	43 7 6	0 0 0	...	1924 5 5	0	1800	...	1967 12 11	0 0 0	...	1967 12 11	0	1800	...	0 0 0	0 0 0
Barjon, Francois Adolphe	23 Jan. 74	0	2200	...	0 0 0	143 11 10	...	44 0 0	0	2200	...	0 0 0	0 0 0	...	1 6 7	0	2200	...	0 0 0	101 2 5
the poor people of Dacca	Ditto	0	4500	...	33 4 4	0 0 0	...	90 0 0	0	4500	...	123 4 4	0 0 0	...	3 7 2	0	45 0	...	119 13 2	0 0 0
Louis, share account of Mrs. O. Miller, wife of George Miller	17 Nov. 66	0	4500	...	330 11 6	0 0 0	...	91 4 0	0	4500	...	421 15 6	0 0 0	...	3 7 9	0	45 0	...	4 8 7	0 0 0
Barker, Captain William Bromley	7 April 80	0	3000	...	220 0 1	0 0 0	...	60 0 0	0	3000	...	280 0 1	0 0 0	...	3 9 5	0	3000	...	276 6 8	0 0 0
Barlow, Francis Jasper, account of house No. 3, Taltollah Lane	5 April 76	0	0	...	19 5 4	0 0 0	...	319 9 0	0	0	...	338 14 4	0 0 0	...	48 2 4	0	0	...	290 12 0	0 0 0
Francis Jasper, account of house No. 9, Gooremah's Lane	Ditto	0	0	...	0 0 0	35 9 3	...	0 0 0	0	0	...	0 0 0	0 0 0	...	0 0 0	0	0	...	0 0 0	35 9 3
Edmund Barlow	Ditto	0	0	...	7 3 6	0 0 0	...	0 0 0	0	0	...	7 3 6	0 0 0	...	0 0 0	0	0	...	7 3 6	0 0 0
C. T. Yates and J. W. Yates, legacy account of Letitia Adolphina Yates	Ditto	0	1100	...	82 1 3	0 0 0	...	22 0 0	0	1100	...	104 1 3	0 0 0	...	1 6 7	0	1100	...	102 10 8	0 0 0
life-interest account of Mrs. Ann Rozario	Ditto	0	0	...	0 0 0	0 0 0	...	91 14 11	0	500	...	91 14 11	0 0 0	...	21 5 5	0	0	...	70 9 6	0 0 0
Sir Robert, account of Captain Sir M. Barlow, the only son and next-of-kin of the deceased	Ditto	0	10800	...	52 8 4	0 0 0	...	246 0 0	0	10800	...	298 8 4	0 0 0	...	337 15 11	0	10300	...	0 0 0	39 7 7
Barnes, Charles Harrington	30 May 57	0	0	...	10 3 0	0 0 0	...	0 0 0	0	0	...	10 3 0	0 0 0	...	0 0 0	0	0	...	10 3 0	0 0 0
	7 Aug. 70	0	1900	...	66 15 5	0 0 0	...	39 8 0	0	1900	...	106 7 5	0 0 0	...	1 5 6	0	1900	...	105 1 11	0 0 0

* Bengal Bonded Warehouse Association Shares.

B.

ESTATES.

	Date of administration	Balance on 1st January 1881.				Receipts up to 30th June 1881.				Total.				Payments from 1st January to 30th June 1881.				Balance on 30th June 1881.			
		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.	
		S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	Rs. A. P.	S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Debit.	Rs. A. P.	S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Debit.	Rs. A. P.	S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Debit.	Rs. A. P.	S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Debit.	Rs. A. P.
B. Barnes, Thomas	20 May 42	0	700	137 13 9	0 0 0	0	0	0	14 0 0	0	700	151 13 9	0 0 0	0	700	151 13 9	0 0 0	0	0	0 0 0	0 0 0
Parrie, Henry Gill	Taken charge 11 July 79	0	600	16 8 0	0 0 0	0	0	0	12 0 0	0	600	28 8 0	0 0 0	0	600	0 14 11	0 0 0	0	27 9 1	0 0 0	0 0 0
Barr, Captain Henry James	20 Nov. 80	0	1600	0 0 0	131 13 8	0	0	0	32 0 0	0	1600	0 0 0	0 0 0	0	1600	21 8 6	0 0 0	0	0 0 0	121 6 0	0 0 0
Barrett, Quartermaster Richard	13 May 81	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	0	5783 11 0	0	5200	5783 11 0	0 0 0	0	5200	5945 5 9	0 0 0	0	0 0 0	161 10 0	0 0 0
Barretto, Bartholomew	31 May 78	0	0	0 0 0	12 0 0	0	0	0	0 0 0	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0 0 0	12 0 0	0 0 0
Barretto, Joseph	.....	0	5600	131 12 6	0 0 0	0	0	0	112 0 0	0	5600	243 12 6	0 0 0	0	5600	7 5 8	0 0 0	0	236 6 10	0 0 0	0 0 0
Barry, Samuel McKee, Junior	2 Oct. 74	0	7000	361 5 6	0 0 0	0	0	0	7823 4 11	0	7300	8184 10 5	0 0 0	0	7300	8184 10 5	0 0 0	0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Barsick, Arathoon,—share account of the children of the deceased	15 Dec. 66	0	100	94 5 6	0 0 0	0	0	0	2 0 0	0	100	96 5 6	0 0 0	0	100	0 1 0	0 0 0	0	96 4 6	0 0 0	0 0 0
Bartlett, Edmond	13 May 80	0	0	2117 0 3	0 0 0	0	0	0	3319 14 3	0	0	5436 14 6	0 0 0	0	0	5436 14 6	0 0 0	0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Youngs, William,—share account of Mrs. Sarah Youngs, daughter of the deceased	10 Mar. 79	0	3100	111 6 11	0 0 0	0	0	0	3208 8 4	0	3100	3319 15 3	0 0 0	0	3100	3319 15 3	0 0 0	0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Baxter, Mrs. Eliza, alias Burnett	2 April 81	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	0	309 3 9	0	0	309 3 9	0 0 0	0	0	263 11 4	0 0 0	0	45 8 5	0 0 0	0 0 0
Bayley, Henry	14 Sept. 79	0	1600	138 7 9	0 0 0	0	0	0	32 0 0	0	1600	170 7 9	0 0 0	0	1600	21 8 7	0 0 0	0	148 15 2	0 0 0	0 0 0
Beard, Sergeant James F.	Taken charge 31 Mar. 79	0	0	411 0 10	0 0 0	0	0	0	100 0 0	0	0	511 0 10	0 0 0	0	0	508 8 10	0 0 0	0	2 8 0	0 0 0	0 0 0
Beatson, Captain William Stewart	17 Aug. 68	0	100	60 0 8	0 0 0	0	0	0	2 0 0	0	100	62 0 8	0 0 0	0	100	0 0 6	0 0 0	0	62 0 2	0 0 0	0 0 0
Beazley, Mrs. Ellen	Taken charge 27 June 68	0	700	140 2 10	0 0 0	0	0	0	14 0 0	0	700	151 2 10	0 0 0	0	700	0 15 5	0 0 0	0	153 3 5	0 0 0	0 0 0
Becher, Major Robert	Power from exé. cutor. 74	0	700	92 14 6	0 0 0	0	0	0	14 0 0	0	700	86 14 6	0 0 0	0	700	1 7 2	0 0 0	0	85 7 4	0 0 0	0 0 0
William	21 May 74	0	0	0 0 0	261 8 5	0	0	0	0 0 0	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0 0 0	261 8 5	0 0 0
Beddy, Joseph Faucett	22 Jan. 80	0	3200	554 2 2	0 0 0	0	0	0	3147 2 6	0	6700	3701 4 8	0 0 0	0	6700	4082 8 9	0 0 0	0	0 0 0	381 4 1	0 0 0
Bell, Andrew Ross	14 Mar. 71	0	22500	0 0 0	52 8 8	0	0	0	450 0 0	0	22500	397 7 4	0 0 0	0	22500	7 8 0	0 0 0	0	339 15 4	0 0 0	0 0 0
John David	11 Jan. 81	0	13100	251 14 10	0 0 0	0	0	0	4369 1 0	0	13700	4620 15 10	13*	0	13700	4589 10 10	0 0 0	0	31 5 0	0 0 0	0 0 0

[illegible]

•Bengal Coal Company, Limited, Shares.

B

[illegible]

[illegible]

* Kurseong and Terai Tea Company, Limited, Shares.

B.

ESTATES.	Date of Administration.	Balance on 1st January 1881.				Receipts up to 30th June 1881.				Total.				Payments from 1st January to 30th June 1881.				Balance on 30th June 1881.			
		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.	
		S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	Rs. A. P.	S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Debit.	Rs. A. P.	S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Debit.	Rs. A. P.	S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Debit.	Rs. A. P.	S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Debit.	Rs. A. P.
B.																					
Bradbury, Samuel Watson	3 Feb. 60	0	0	78 4 10	0 0 0	0	0	0	0 0 0	0	0	78 4 10	0 0 0	0	0	0	0 0 0	0	0	78 4 10	0 0 0
Bradley	12 April 61	0	0	24 5 11	0 0 0	0	0	0	0 0 0	0	0	24 5 11	0 0 0	0	0	0	0 0 0	0	0	24 5 11	0 0 0
Brae, Edward Fyffe	5 July 56	0	1200	152 14 4	0 0 0	0	0	0	24 0 0	0	0	176 14 4	0 0 0	0	0	1	1 10	0	1200	175 12 6	0 0 0
Thomas the elder	28 Jan. 51	0	0	32 5 3	0 0 0	0	0	0	0 0 0	0	0	32 5 3	0 0 0	0	0	0	0 0 0	0	0	32 5 3	0 0 0
Breton, Surgeon-Major	18 Dec. 80	0	0	0 0 0	0 0 0	0	2400	0	2722 4 0	0	0	2722 4 0	0 0 0	0	0	2718 4 4	0 0 0	0	2400	3 15 8	0 0 0
Brien, Sub-Cond. Mau- rice	10 April 66	0	600	62 7 11	0 0 0	0	0	0	12 0 0	0	0	74 7 11	0 0 0	0	0	0 14 11	0 0 0	0	600	73 9 0	0 0 0
Brigden, Charles T.	14 June 81	0	0	0 0 0	0 0 0	0	700	0	876 11 0	0	0	876 11 0	0 0 0	0	0	870 5 10	0 0 0	0	700	6 5 2	0 0 0
Bristow, Henry Woolcott, share account of the brothers of the deceased	10 Feb. 74	0	7700	0 0 0	6 6 6	0	0	0	154 0 0	0	0	147 9 6	0 0 0	0	0	5 5 11	0 0 0	0	7700	142 3 7	0 0 0
William, —share account of the children of the deceased	19 May 70	0	31300	0 0 0	138 0 2	0	0	0	626 0 0	0	0	487 15 10	0 0 0	0	0	626 0 0	0 0 0	0	31300	0 0 0	138 0 2
Broadbent, Major Cornelius Davenport	7 July 77	0	3400	287 9 7	0 0 0	0	0	0	3568 12 5	0	0	3856 6 0	0 0 0	0	0	3856 6 0	0 0 0	0	3400	0 0 0	0 0 0
Bromlow, David	4 Sept. 79	0	500	126 3 6	0 0 0	0	0	0	314 1 9	0	0	640 5 3	0 0 0	0	0	640 5 3	0 0 0	0	500	0 0 0	0 0 0
Brooke, William Augustus — trust of Mahomedan woman	6 Aug. 33	0	11000	172 15 2	0 0 0	0	0	0	220 0 0	0	0	392 15 2	0 0 0	0	0	365 8 0	0 0 0	0	11000	27 7 2	0 0 0
Broomhead, Mrs. Mary	23 Mar. 81	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	0	4296 10 1	0	0	4296 10 1	0 0 0	0	0	2205 13 2	0 0 0	0	0	2090 12 11	0 0 0
Brough, Richard Secker	1 April 80	0	600	0 0 0	16 12 0	0	0	0	649 13 1	0	0	633 1 1	0 0 0	0	0	633 1 1	0 0 0	0	600	0 0 0	0 0 0
Brown, Arthur Ormsby	29 Jan. 80	0	2100	0 0 0	154 3 4	0	500	0	1232 15 6	0	0	1078 12 2	0 0 0	0	0	1100 3 3	0 0 0	0	1600	0 0 0	21 7 1
James	11 Dec. 69	0	100	66 3 11	0 0 0	0	0	0	2 0 0	0	0	68 3 11	0 0 0	0	0	0 0 0	0 0 0	0	100	68 3 5	0 0 0
John	26 April 76	0	100	47 0 0	0 0 0	0	0	0	2 0 0	0	0	49 0 0	0 0 0	0	0	0 0 0	0 0 0	0	100	48 15 6	0 0 0
Patrick	9 June 59	0	300	113 4 3	0 0 0	0	0	0	6 0 0	0	0	119 4 6	0 0 0	0	0	0 1 5	0 0 0	0	300	119 3 1	0 0 0
Thomas James	21 May 80	0	166100	0 0 0	1868 3 7	0	18000	0	39591 3 3	0	0	37722 15 8	0 0 0	0	0	39525 11 9	0 0 0	0	40200	0 0 0	1802 13 1

[illegible]

B.

ESTATES.	Date of administration.	Balance on 1st January 1881.						Receipts up to 30th June 1881.						Total.						Payments from 1st January to 30th June 1881.						Balance on 30th June 1881.						
		Government Securities.			Cash.			Government Securities.			Cash.			Government Securities.			Cash.			Government Securities.			Cash.			Government Securities.			Cash.			
		S. R. Co. Rs.	To Credit.	Rs. A. P.	To Debit.	Rs. A. P.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	S. R. Co. Rs.	To Credit.	Rs. A. P.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	S. R. Co. Rs.	To Credit.	Rs. A. P.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	S. R. Co. Rs.	To Credit.	Rs. A. P.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	S. R. Co. Rs.	To Credit.	Rs. A. P.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	S. R. Co. Rs.	To Credit.	Rs. A. P.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	S. R. Co. Rs.	To Debit.	Rs. A. P.		
C.																																
Cain, Augustus	Taken charge 9 April 69	0	17 15 7	0	0 0 0	0	...	0	0 0 0	0	...	0	17 15 7	0	...	0	0 0 0	0	...	0	0 0 0	0	...	0	17 15 7	0	...	0	0 0 0	0	0 0 0	
Campbell, Colonel John	...	0	11 13 8	0	0 0 0	0	...	0	43 16 8	0	...	0	44 28 6	0	...	0	44 28 6	0	...	0	44 28 6	0	...	0	0 0 0	0	...	0	0 0 0	0	0 0 0	
McCandie	21 Jan. 80	0	0 0 0	0	0 0 0	0	...	0	21 38 3	0	...	0	21 38 3	0	...	0	15 00	0	...	0	15 00	0	...	0	196 5 1	0	...	0	0 0 0	0	0 0 0	
Severin A.	6 April 81	0	0 0 0	0	0 0 0	0	...	0	21 38 3	0	...	0	21 38 3	0	...	0	15 00	0	...	0	15 00	0	...	0	196 5 1	0	...	0	0 0 0	0	0 0 0	
Major-General William Charles—account of life-interest for Narla Begum	7 July 66	0	53 15 6	0	0 0 0	0	...	0	21 6 0	0	...	0	26 9 15	0	...	0	10 800	0	...	0	10 800	0	...	0	53 15 6	0	...	0	0 0 0	0	0 0 0	
William Francis	13 Mar. 75	0	178 0 0	0	0 0 0	0	...	0	0 0 0	0	...	0	178 0 0	0	...	0	0 0 0	0	...	0	0 0 0	0	...	0	178 0 0	0	...	0	0 0 0	0	0 0 0	
Cape, Henry	Taken charge 6 Feb. 71	0	46 15 6	0	0 0 0	0	...	0	0 0 0	0	...	0	46 15 6	0	...	0	0 0 0	0	...	0	0 0 0	0	...	0	46 15 6	0	...	0	0 0 0	0	0 0 0	
Cardozo, James	18 Aug. 66	0	124 4 10	0	0 0 0	0	...	0	16 0 0	0	...	0	140 4 10	0	...	0	800	0	...	0	800	0	...	0	139 4 11	0	...	0	0 0 0	0	0 0 0	
Cargill, John Charles,—share account of the late Mrs. A. Cargill, mother of the deceased	18 June 76	0	31 15 3	0	0 0 0	0	...	0	6 0 0	0	...	0	37 15 3	0	...	0	300	0	...	0	300	0	...	0	37 12 4	0	...	0	0 0 0	0	0 0 0	
E. Cargill, brother of the deceased	Ditto	0	23 3 4	0	0 0 0	0	...	0	6 0 0	0	...	0	29 3 4	0	...	0	300	0	...	0	300	0	...	0	29 0 5	0	...	0	0 0 0	0	0 0 0	
Carpenter, Charles Wilson	6 Jan. 76	0	352 1 11	0	0 0 0	0	...	0	0 0 0	0	...	0	352 1 11	0	...	0	0	0	...	0	0	0	...	0	352 1 11	0	...	0	0 0 0	0	0 0 0	
account of O. M. Carpenter, the only son of the deceased	Ditto	0	43 13 2	0	0 0 0	0	...	0	618 0 0	0	...	0	661 13 2	0	...	0	31 500	0	...	0	31 500	0	...	0	15 0 0	0	...	0	0 0 0	0	0 0 0	
Lieutenant Thomas William	10 April 73	0	24 9 5	0	0 0 0	0	...	0	0 0 0	0	...	0	24 9 5	0	...	0	0	0	...	0	0	0	...	0	24 9 5	0	...	0	0 0 0	0	0 0 0	
Carr, George—share account of Joseph Brown	8 May 47	0	134 15 6	0	0 0 0	0	...	0	20 0 0	0	...	0	154 15 6	0	...	0	1000	0	...	0	1000	0	...	0	153 3 6	0	...	0	0 0 0	0	0 0 0	
Carrapet, Mrs. Anna Johanna Joseph Ter,—share account of house No. 37, Street, in the will	...	0	302 7 0	0	0 0 0	0	...	0	111 13 2	0	...	0	414 4 8	0	...	0	0	0	...	0	0	0	...	0	102 8 0	0	...	0	0 0 0	0	0 0 0	

[illegible]

B.

ESTATES.	Date of administration.	Balance on 1st January 1881.					Receipts up to 30th June 1881.					Total.					Payments from 1st January to 30th June 1881.					Balance on 30th June 1881.				
		Government Securities.		Cash.			Government Securities.		Cash.			Government Securities.		Cash.			Government Securities.		Cash.			Government Securities.		Cash.		
		S.R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.	Rs. A. P.	S.R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Rs. A. P.	S.R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Rs. A. P.	S.R. Co. Rs.	Government Securities.	Rs. A. P.	S.R. Co. Rs.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Rs. A. P.	S.R. Co. Rs.	Government Securities.	Rs. A. P.	S.R. Co. Rs.	To Credit.	To Debit.		
C.																										
Cearns, William Nathaniel..	5 Mar. 49	0	0	24	5 4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Chadwick, James Thomas,—share account of Albert Chadwick, brother of the deceased	15 Feb. 72	0	400	37	12 9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Chalmer, William Andrew...	9 May 79	0	1500	113	1 5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Chapman, E. G.	18 Jan. 73	0	0	46	12 3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Chill, George Constable	20 Dec. 70	0	35300	491	7 11	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Christie, Henry,—legacy account of Miss A. C. Christie, only daughter of the deceased	9 Mar. 58	0	2200	182	1 9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Chuckerbutty, Doctor Soorjo Coonar Goodeve,—legacy account of Alexander G. Chuckerbutty, son of the deceased	17 Dec. 74	0	27700	0	0 0	164	1 5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
of Alfred G. Chuckerbutty, son of the deceased	Ditto	0	29300	35	13 10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
of Arthur G. Chuckerbutty, son of the deceased	Ditto	0	28400	281	9 7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
of Miss Mary Ann G. Chuckerbutty, daughter of the deceased	Ditto	0	28300	0	0 0	74	2 2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
of Miss Martha G. Chuckerbutty, daughter of the deceased	Ditto	0	29300	54	0 3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Clark William	23 Mar. 80	0	0	101	12 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Clarke, Veterinary Surgeon	4 Sept. 80	0	2600	90	15 6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Andrew Elijah																										

B.

ESTATES.	Date of administration,	Balance on 1st January 1881.				Receipts up to 30th June 1881.				Total.				Payments from 1st January to 30th June 1881.				Balance on 30th June 1881.				
		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		
		S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.	S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Rs. A. P.	S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Rs. A. P.	S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Rs. A. P.	S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Rs. A. P.	
C.																						
Cones, Mrs. Mary,—share account of M. B. W. J., M. E., and A. M. Bellamy, grandchildren of the deceased	7 July 79	0	0	0	0	0	...	1413 10 8	0	0	...	1413 10 8	0	0	0	...	0 0 0	0	0	1413 10 8	0	0
Connolly, Sub-Conductor James,—share account of A. A. Connolly, daughter of the deceased	20 June 67	0	1300	...	51 5 1	0	0	...	26 0 0	0	1300	...	77 5 1	0	0	...	1 8 6	0	1300	75 12 7	0	0
William,—share account of Miss A. A. Connolly, sister of the deceased	19 Aug. 74 Taken charge	0	600	...	0 4 10	0	0	...	12 0 0	0	600	...	12 4 10	0	0	...	1 1 9	0	600	11 3 1	0	0
Connor, James Arthur	31 Mar. 77 Taken charge	0	200	...	41 11 10	0	0	...	4 0 0	0	200	...	45 11 10	0	0	...	0 1 0	0	200	45 10 10	0	0
Cook, William	23 Aug. 77	0	600	...	132 10 9	0	0	...	12 0 0	0	600	...	144 10 9	0	0	...	0 14 11	0	600	143 11 10	0	0
Cooke, George Caesar,—account of George Vernon, Frances Margaret, and Emma Cooke, three of the children of the deceased	15 Dec. 75 Taken charge	0	100	...	88 4 11	0	0	...	2 0 0	0	100	...	90 4 11	0	0	...	0 1 0	0	100	90 3 11	0	0
Cooper, Thomas Thornville	5 Aug. 80 1 July 60	0	0	...	0 0 0	0	0	...	97 12 8	0	0	...	39 8 9	0	0	...	24 9 0	0	0	14 15 9	0	0
Copley, George Fox	...	0	0	...	17 3 8	0	0	...	0 0 0	0	0	...	17 3 8	0	0	...	0 0 0	0	0	17 3 8	0	0
Corcoran, Captain Isaac James,—legacy account of Theresa Moran	24 Sept. 78	0	500	...	27 12	0	0	...	10 0 0	0	500	...	37 12 8	0	0	...	1 0 10	0	500	36 11 10	0	0
Corcoran, legacy account of Mrs. Amelia Corcoran, now Mrs. Martin and her four children Rosana, Edith, Mary, and Margaret Corcoran	Ditto ...	0	4000	...	0 0 0	0	0	...	91 11 9	0	4000	...	90 15 9	0	0	...	3 8 0	0	4000	87 7 9	0	0

[illegible]

B.

ESTATES.	Date of administration.	Balance on 1st January 1881.				Receipts up to 30th June 1881.				Total.				Payments from 1st January to 30th June 1881.				Balance on 30th June 1881.			
		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.	
		S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.	S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.	S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.	S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.	S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.
C.																					
Crump, Joseph	27 May 71	0	18600	214	0 9	0	0 0	0	0 0	0	0 0	372	0 0	0	18600	586	0 9	0	0 0	380	12 3
Cunning, William	Taken charge	0	0	302	15 10	0	0 0	0	0 0	0	0 0	339	11 3	0	600	642	11 1	0	0 0	638	10 8
Cummins, John	17 May 80	0	0	36	2 1	0	0 0	0	0 0	0	0 0	0	0 0	0	0	36	2 1	0	0 0	0	0 0
Curren, Mrs. Mary	7 May 60	0	100	0	0 0	0	1 12 7	0	0 0	0	0 0	2	0 0	0	100	0	3 5	0	0 0	0	0 6
																				
D.																					
DaCosta, John Simon	7 Jan. 39	0	0	14	1 11	0	0 0	0	0 0	0	0 0	0	0 0	0	0	14	1 11	0	0 0	0	0 0
count, reserve fund ac-	Ditto	0	61600	0	0 0	0	537 9 3	0	0 0	0	61600	1232	0 0	0	61600	694	6 9	0	0 0	1031	5 7
Miss S. L. F. DaCosta	.....	0	0	0	0 0	0	0 0	0	0 0	0	0 0	522	12 3	0	0	522	12 3	0	0 0	522	12 3
share account of	Ditto	0	0	0	0 0	0	0 0	0	0 0	0	0 0	1728	9 4	0	63700	527	5 2	0	0 0	1645	6 1
Miss S. L. F. DaCosta	Ditto	0	63700	0	0 0	0	1201 4 2	0	0 0	0	0 0	0	0 0	0	0	0	0 0	0	0 0	0	0 0
account life-inter-	Ditto	0	0	0	0 0	0	10 14 0	0	0 0	0	0 0	0	0 0	0	0	0	0 0	0	0 0	0	0 0
est of J. H. A. DaCosta	Ditto	0	0	0	0 0	0	257 9 4	0	0 0	0	0 0	174	11 0	0	0	0	0 0	0	0 0	46	10 10
account life-inter-	Ditto	0	0	0	0 0	0	0 0	0	0 0	0	0 0	0	0 0	0	0	0	0 0	0	0 0	0	0 0
est of Mrs. S. V. DaCosta	Ditto	0	0	0	0 0	0	0 0	0	0 0	0	0 0	0	0 0	0	0	0	0 0	0	0 0	0	0 0
now Mrs. Laforge	.....	0	0	0	0 0	0	0 0	0	0 0	0	0 0	0	0 0	0	0	0	0 0	0	0 0	0	0 0
DaCruz, Mrs. Harriet, —life-	5 June 58	0	0	269	4 1	0	0 0	0	0 0	0	0 0	30	0 0	0	0	299	4 1	0	0 0	1	10 6
interest for her daughter	10 Mar. 76	0	1500	127	4 4	0	0 0	0	0 0	0	0 0	30	0 0	0	1500	157	4 4	0	0 0	103	15 5
Elizabeth Wilkinson	Taken charge	0	0	44	6 3	0	0 0	0	0 0	0	0 0	6	0 0	0	0	50	6 3	0	0 0	0	1 5
DaBrew, Louis	23 July 74	0	300	0	0 0	0	0 0	0	0 0	0	0 0	191	0 4	0	300	191	0 4	0	0 0	0	0 0
DeCosta, Mrs. Mary N. ....	.....	0	0	0	0 0	0	0 0	0	0 0	0	0 0	52	0 0	0	0	262	13 3	0	0 0	1	8 6
DeCruz, Edward Anthony	14 Sept. 59	0	2600	210	13 8	0	0 0	0	0 0	0	0 0	10	0 0	0	2600	395	4 6	0	0 0	0	14 5
DeRussett, Mrs. Margaret	9 Jan. 64	0	500	385	4 8	0	0 0	0	0 0	0	0 0	0	0 0	0	500	0	0 0	0	0 0	0	0 0
Elizabeth	8 Jan. 79	0	0	118	9 4	0	0 0	0	0 0	0	0 0	0	0 0	0	0	0	0 0	0	0 0	0	0 0
D'Silva, John Crispin	31 May 78	0	0	0	0 0	0	12 2 11	0	0 0	0	0 0	0	0 0	0	0	0	0 0	0	0 0	0	0 0
DeSilva, Claudio Ignacio	3 Dec. 45	0	0	30	15 3	0	0 0	0	0 0	0	0 0	0	0 0	0	0	30	15 3	0	0 0	0	0 0
Mathew	.....	0	0	0	0 0	0	0 0	0	0 0	0	0 0	0	0 0	0	0	0	0 0	0	0 0	0	0 0

B.

ESTATES.

D.

ESTATES.	Date of administration	Balance on 1st January 1881.				Receipts up to 30th June 1881.				Total.				Payments from 1st January to 30th June 1881.				Balance on 30th June 1881.			
		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.	
		S.R.	Co. Rs.	Rs.	A. P.	S.R.	Co. Rs.	Rs.	A. P.	S.R.	Co. Rs.	Rs.	A. P.	S.R.	Co. Rs.	Rs.	A. P.	S.R.	Co. Rs.	Rs.	A. P.
				To credit.	To debit.															To Credit.	To Debit.
Denton, Miss Mary Hollier, —life interest of Bebee Peanah	29 May 49	0	3600	436 7 3	0 0 0	0	500	72 0 0	0 0 0	0	4100	568 7 3	0 0 0	0	0	517 6 5	0 0 0	0	4100	0 0 0	8 15 2
Depstall, Mrs. Elizabeth	..... 49	0	0	0 11 9	0 0 0	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	0 11 9	0 0 0	0	0	0 11 9	0 0 0	0	0	0 0 0	0 0 0
DeRoch, Mrs. Ann	..... 49	0	2000	497 3 7	0 0 0	0	500	41 4 0	0 0 0	0	2500	538 7 7	0 0 0	0	0	512 4 4	0 0 0	0	2500	26 3 3	0 0 0
Desmond, Conductor D., —account of the Government securities belonging to the deceased's children	24 Nov. 73	0	4000	0 0 0	0 12 0	0	0	0 0 0	0 0 0	0	4000	0 0 0	0 0 0	0	0	0 0 0	0 0 0	0	4000	0 0 0	0 12 0
Dixon, William, legacy account of James Hume	1 June 75	0	0	19 11 0	0 0 0	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	19 11 0	0 0 0	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	19 11 0	0 0 0
Keys	30 May 65	0	300	36 7 7	0 0 0	0	0	6 0 0	0 0 0	0	300	42 7 7	0 0 0	0	0	0 1 5	0 0 0	0	300	42 6 2	0 0 0
Dodsworth, Henry Thomas	8 Feb. 73	0	3200	89 2 4	0 0 0	0	0	64 0 0	0 0 0	0	3200	163 2 4	0 0 0	0	0	2 11 5	0 0 0	0	3200	150 6 11	0 0 0
Doeg, Henry Franklin, —share account of the children	5 May 56	0	4200	473 9 8	0 0 0	0	500	84 0 0	0 0 0	0	4700	557 9 8	0 0 0	0	0	512 11 8	0 0 0	0	4700	44 14 0	0 0 0
Donahoy, Mrs. Frederica	8 Aug. 67	0	0	0 0 0	204 2 2	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	0 0 0	204 2 2
Donuthorne, James Henry, —share account of the three children of the deceased	Feb. 64	0	800	0 0 0	30 5 0	0	0	16 0 0	0 0 0	0	800	0 0 0	0 0 0	0	0	6 0 0	0 0 0	0	800	0 0 0	20 5 0
Donohoe, William	4 Feb. 70	0	1500	129 14 7	0 0 0	0	0	30 0 0	0 0 0	0	1500	159 14 7	0 0 0	0	0	1 3 3	0 0 0	0	1500	158 11 4	0 0 0
Dorin, James Augustus	15 May 58	0	200	38 0 2	0 0 0	0	0	4 0 0	0 0 0	0	200	42 0 2	0 0 0	0	0	0 1 0	0 0 0	0	200	41 15 2	0 0 0
Douglas, Benjamin Godfrey	Taken charge 18 Aug. 79	0	0	201 14 2	0 0 0	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	201 14 2	0 0 0	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	201 14 2	0 0 0
Dow, John Duncan, —account of H. B. Dew, executor of the deceased in England	1 Feb. 71	0	0	0 0 0	0 0 0	0	0	5175 0 0	0 0 0	0	0	5175 0 0	0 0 0	0	0	5175 0 0	0 0 0	0	0	0 0 0	0 0 0
Downing, William Pringle	21 May 67	0	100	26 4 3	0 0 0	0	0	28 4 3	0 0 0	0	100	28 4 3	0 0 0	0	0	0 0 6	0 0 0	0	100	28 3 9	0 0 0
Drew, Thomas	24 Aug. 81	0	0	0 0 0	0 0 0	0	3500	21 3 9	0 0 0	0	3500	21 3 9	0 0 0	0	0	591 13 8	0 0 0	0	3500	0 0 0	570 11 11
Driver, Serjeant George	27 Feb. 63	0	1500	111 2	0 0 0	0	0	90 0 0	0 0 0	0	1500	141 2 4	0 0 0	0	0	1 3 3	0 0 0	0	1500	139 15 1	0 0 0

[illegible]

Miss Margaret A. Fagan...	8 June 67	0	49700	...	0	0	0	155	8	7	0	0	0	155	8	7
Miss Eleanor A. Fagan...	Ditto	0	49700	...	0	0	0	411	10	4	0	0	0	411	10	4
Christopher Weston Fagan	Ditto	0	49400	...	0	0	0	116	12	10	0	0	0	116	12	10
Rev. Frederick Christopher	28 May 66	0	0	...	0	0	0	47	9	9	0	0	0	47	9	9
Lieut. Hornby of 56th Native Infantry	3 Aug. 67	0	100	...	0	0	0	21	12	3	0	0	0	21	12	3
James Norman	5 June 79	0	0	...	0	0	0	167	8	7	0	0	0	165	8	7
Lieut.-Colonel C. G. Fairweather, Jane, -account life-interest for Mrs. Eliza Jane Fairweather	10 Sept. 79	0	0	...	0	0	0	2119	1	4	0	0	0	45	8	8
Falcon, R.	9 May 58	0	20500	...	0	0	0	413	12	0	0	0	0	4	8	0
Falkner, George Farquharson, Ensign Charles Martin	Taken charge 10 Aug. 68	0	0	...	0	0	0	11	13	2	0	0	0	11	13	2
Fasting, Johann Frederick	4 June 81	0	0	...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Faticante, Paolo	9 Nov. 59	0	100	...	0	0	0	76	8	5	0	0	0	76	7	11
Faucus, John	14 Aug. 80	0	0	...	0	0	0	499	15	0	0	0	0	19	8	3
Fegredo, Joseph	14 Feb. 56	0	0	...	0	0	0	3148	2	5	0	0	0	0	0	0
children of John Fegredo	Taken charge 13 July 70	0	300	...	0	0	0	117	5	10	0	0	0	117	4	5
Fenn, Samuel	9 Mar. 66	0	0	...	0	0	0	26	4	4	0	0	0	26	4	4
Fentum, Charles Rensch	Ditto	0	200	...	0	0	0	43	0	11	0	0	0	42	15	0
Fenwick, Major Alexander	24 Nov. 68	0	600	...	0	0	0	901	14	3	0	1600	0	298	5	7
Brothwaite	12 Jan. 61	0	0	...	0	0	0	12	1	11	0	0	0	12	1	11
Ferguson, John Tait	24 Nov. 61	0	0	...	0	0	0	36	6	2	0	0	0	36	6	2
Ferrao, Mrs. Rosalia Abreu	26 Nov. 69	0	600	...	0	0	0	287	15	11	0	0	0	287	1	0
Feris, John	15 April 42	0	500	...	0	0	0	235	11	9	0	0	0	234	7	9
George John Fenis and Catherine Hannah Fenis	30 Sept. 79	0	5200	...	0	0	0	713	6	5	0	5200	0	445	6	0
Perrier, Walter, -realty account	...	0	0	...	0	0	0	719	2	0	0	500	0	82	6	3
Field, George Waddington	Ditto	0	0	...	0	0	0	8	9	5	0	0	0	8	9	5
Fink, Henry Raymond	5 April 69	0	0	...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Finley, Captain Joseph Lawrence	5 Dec. 81	0	0	...	0	0	0	3723	1	2	0	1400	0	946	5	11
Firth, Henry Alexander	27 April 81	0	0	...	0	0	0	388	8	7	0	0	0	387	9	3
Fisher, Captain William Pemberton	17 Mar. 65	0	700	...	0	0	0	166	1	8	0	0	0	165	3	3
James, -share account of Joseph Fisher	Taken charge 10 Mar. 73	0	500	...	0	0	0	13	10	4	0	0	0	13	10	4
	2 Nov. 65	0	0	...	0	0	0	74	1	7	0	0	0	73	13	9
	25 Nov. 69	0	400	...	0	0	0									

* Bank of Bengal Shares.

B.

ESTATES.	Date of administration.	Balance on 1st January 1881.				Receipts up to 30th June 1881.				Total.				Payments from 1st January to 30th June 1881.				Balance on 30th June 1881.									
		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.							
		S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.	S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.	S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.	S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.	S. R. Co. Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.						
																						Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.		
F.																											
Fisher, Lieutenant-Colonel	10 Feb. 77	0	4700	236	9 3	0	0 0	0	0 0	0	94	0 0	0	4700	330	9 3	0	0	0	2	2 7	0	4700	328	6 8	0	0 0
Henry Scott Vincent		0	0	361	0 0	0	0 0	0	0 0	0	0	0 0	0	0	361	0 0	0	0	0	0	0 0	0	0	361	0 0	0	0 0
FitzGerald, Edmund.—share account of Miss Catherine Mary and Johana FitzGerald, daughters of the deceased	7 Feb. 71 Taken charge 14 June 78	0	0	459	3 11	0	0 0	0	0 0	0	26	15 0	0	0	486	2 11	0	0	0	486	2 11	0	0	0	0	0	0 0
Lieutenant { Thomas Otho	8 Jan. 74	0	12700	291	9 3	0	0 0	0	0 0	0	254	0 0	0	12700	545	9 3	0	0	0	4	9 0	0	12700	541	0 3	0	0 0
Fitz William, F. W.	15 Aug. 74 Taken charge	0	500	43	0 4	0	0 0	0	0 0	0	10	0 0	0	500	53	0 4	0	0	0	0	14 5	0	500	52	1 11	0	0 0
Fletcher, Henry Douglas		0	0	74	3 11	0	0 0	0	0 0	0	516	9 6	0	0	590	13 5	0	0	0	15	8 0	0	0	575	5 5	0	0 0
Fleury, Achille		0	0	0	0 0	0	0 0	0	0 0	0	120	0 0	0	0	120	0 0	0	0	0	0	0 0	0	0	120	0 0	0	0 0
Floyd, John Armston		0	0	0	0 0	0	0 0	0	0 0	0	1777	7 6	0	3500	1670	14 8	0	0	0	1631	6 4	0	3500	39	8 4	0	0 0
Fluker, William Henry	3 Sept. 80	0	0	0	0 0	0	106 8 10	0	0 0	0	0	0 0	0	0	28	5 7	0	0	0	0	0 0	0	0	28	5 7	0	0 0
Foley, Mrs. E.	8 Mar. 45	0	0	28	5 7	0	0 0	0	0 0	0	0	0 0	0	0	0	0 0	0	0	0	0	0 0	0	0	0	0 0	0	0 0
Folkard, Diederick Manthorp,—legacy account of Gordon Manthorp Folcard, only child of the deceased		0	0	0	0 0	0	0 0	0	0 0	0	44	0 0	0	2200	130	5 1	0	0	0	2	1 7	0	2200	123	4 0	0	0 0
Forbes, Ensign James Keith	31 Jan. 72	0	2200	86	5 1	0	0 0	0	0 0	0	0	0 0	0	0	35	1 10	0	0	0	0	0 0	0	0	35	1 10	0	0 0
James	7 Jan. 46	0	0	150	10 3	0	0 0	0	0 0	0	681	5 0	0	0	831	15 3	0	0	0	507	6 0	0	0	924	9 3	0	0 0
Lieutenant O. E.	3 Aug. 80	0	0	0	0 0	0	0 0	0	0 0	0	2418	2 2000	0	0	2418	2 2	0	0	0	2282	1 10 2000	0	0	136	0 4	0	0 0
Stewart	2 Aug. 81	0	0	346	15 0	0	0 0	0	0 0	0	42	8 0	0	2000	389	7 0	0	0	0	1	6 3	0	2000	388	0 9	0	0 0
Forsyth, William	8 Jan. 66	0	2000	0	0 0	0	0 0	0	0 0	0	8712	4 5	0	8800	8712	0 5	0	0	9004	1 3	0	8800	0	0 0	292	0 10	
Edward	10 Mar. 81	0	0	0	0 0	0	0 0	0	0 0	0	0	0 0	0	0	0	0 0	0	0	0	0 0	0	0	0	0 0	0	0 0	
Henneker		0	0	0	0 0	0	0 0	0	0 0	0	955	12 0	0	900	1278	15 5	0	0	616	2 9	0	0	0	662	12 8	0	0 0
Foy, Apothecary Augustus	17 Dec. 79	0	900	323	3 3	0	0 0	0	0 0	0	0	0 0	0	0	0	0 0	0	0	0	0 0	0	0	0	0	0 0	0	0 0
Francis, Captain Robert Bransby	3 May 59	0	300	110	8 8	0	0 0	0	0 0	0	6	0 0	0	300	116	8 6	0	0	0	0 1 5	0	300	116	7 1	0	0 0	

B.

ESTATES.	Date of administration.	Balance on 1st January 1881.				Receipts up to 30th June 1881.				Total.				Payments from 1st January to 30th June 1881.				Balance on 30th June 1881.																																																																																																																								
		Government Securities.		Cash.		Government Securities.	Cash.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Government Securities.	Cash.	Rs. A. P.	Rs. A. P.																																																																																																																					
		S.R. Co. Rs.	To Credit.	To Debit.	S.R. Co. Rs.																	To Credit.	To Debit.	S.R. Co. Rs.	To Credit.	To Debit.	S.R. Co. Rs.	To Credit.	To Debit.	S.R. Co. Rs.	To Credit.	To Debit.	S.R. Co. Rs.	To Credit.	To Debit.	S.R. Co. Rs.	To Credit.	To Debit.																																																																																																				
																																							Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities